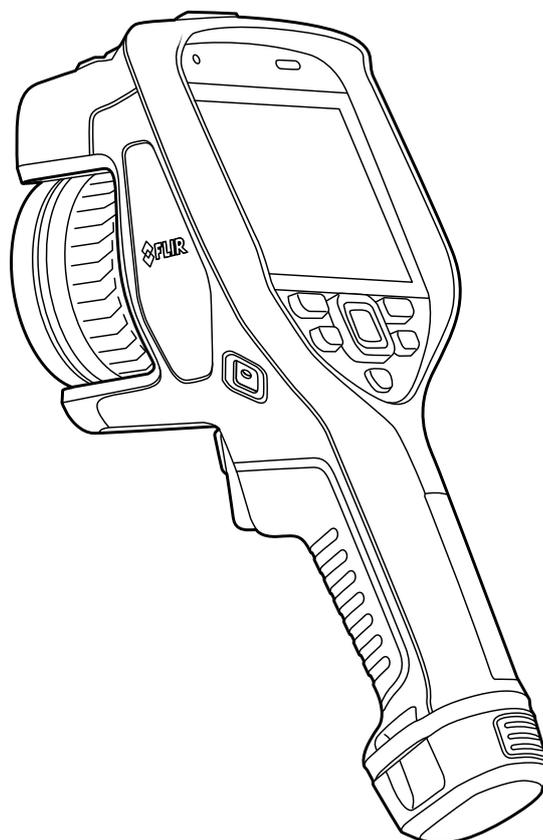




---

# Manuel de l'utilisateur Série FLIR Exx







---

# Manuel de l'utilisateur Série FLIR Exx





# Tables des matières

---

<b>1</b>	<b>Avis de non-responsabilité</b>	<b>1</b>
1.1	Clause légale	1
1.2	Statistiques d'utilisation	1
1.3	Modifications du registre	1
1.4	Règlementations du gouvernement américain	1
1.5	Copyright	1
1.6	Assurance qualité	1
1.7	Brevets	1
1.8	EULA Terms	1
1.9	EULA Terms	1
<b>2</b>	<b>Informations de sécurité</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Remarques à l'attention des utilisateurs</b>	<b>7</b>
3.1	Forums utilisateur à utilisateur	7
3.2	Étalonnage	7
3.3	Précision	7
3.4	Mise au rebut des déchets électroniques	7
3.5	Formation	7
3.6	Mises à jour de la documentation	8
3.7	Remarque importante concernant ce manuel	8
3.8	Annotation sur les versions faisant foi	8
<b>4</b>	<b>Aide clientèle</b>	<b>9</b>
4.1	Généralités	9
4.2	Envoi d'une question	9
4.3	Téléchargements	9
<b>5</b>	<b>Liste des accessoires et des services</b>	<b>11</b>
<b>6</b>	<b>Guide de démarrage rapide</b>	<b>12</b>
6.1	Procédure	12
6.2	Rappels	12
<b>7</b>	<b>Enregistrer la caméra</b>	<b>13</b>
7.1	Généralités	13
7.2	Procédure	13
<b>8</b>	<b>Composants de la caméra</b>	<b>18</b>
8.1	Vue de face	18
8.1.1	Figure	18
8.1.2	Explication	18
8.2	Vue de l'arrière	19
8.2.1	Figure	19
8.2.2	Explication	19
8.3	Télémètre laser et pointeur laser	20
8.3.1	General	20
8.3.2	Transmetteur et récepteur laser	20
8.3.3	Différence de position	21
8.3.4	Vignette de mise en garde (laser)	21
8.3.5	Règlementations laser	21
<b>9</b>	<b>Éléments de l'écran</b>	<b>22</b>
9.1	Général	22
9.2	Système de menus	22
9.3	Icônes d'état et indicateurs	23
9.4	Menu déroulant	23
9.5	Informations de recouvrement d'image	24
<b>10</b>	<b>Navigation dans les menus</b>	<b>25</b>
10.1	General	25
10.2	Navigation avec le pavé de navigation	25

---

<b>11</b>	<b>Manipulation de la caméra</b> .....	<b>26</b>
11.1	Chargement de la batterie.....	26
11.1.1	Généralités .....	26
11.1.2	Recharger la batterie avec le chargeur USB .....	26
11.1.3	Recharger la batterie avec le chargeur autonome .....	27
11.1.4	Charger la batterie à l'aide d'un câble USB connecté à un ordinateur.....	27
11.2	Retirer la batterie .....	28
11.3	Allumer et éteindre la caméra .....	28
11.4	Réglage manuel de la mise au point de la caméra infrarouge.....	29
11.4.1	Figure.....	29
11.4.2	Procédure .....	29
11.5	Mise au point automatique de la caméra infrarouge.....	30
11.5.1	Généralités .....	30
11.5.2	Figure.....	30
11.5.3	Procédure .....	30
11.6	Mise au point automatique continue.....	31
11.6.1	Généralités .....	31
11.6.2	Procédure .....	31
11.7	Sauvegarde d'une image.....	32
11.8	Utiliser le télémètre laser .....	32
11.8.1	General.....	32
11.8.2	Figure.....	33
11.8.3	Procédure .....	33
11.9	Zones de mesure.....	33
11.9.1	Généralités .....	33
11.9.2	Procédure .....	34
11.10	Connexion de périphériques externes et de supports de stockage.....	34
11.10.1	Généralités .....	34
11.10.2	Figure.....	35
11.10.3	Explication.....	35
11.11	Transférer des fichiers vers un ordinateur .....	35
11.11.1	Généralités .....	35
11.11.2	Procédure .....	36
11.12	Attribuer des fonctions aux boutons programmables.....	36
11.12.1	Généralités .....	36
11.12.2	Procédure .....	38
11.13	Utilisation de la lampe de la caméra comme flash .....	38
11.13.1	Généralités .....	38
11.13.2	Procédure .....	38
11.14	Passe-main .....	39
11.14.1	Généralités .....	39
11.14.2	Installation du passe-main.....	40
11.15	Dragonne.....	42
11.15.1	Généralités .....	42
11.15.2	Installation de la dragonne .....	42
11.16	Dragonne de poignet.....	43
11.16.1	Généralités .....	43
11.16.2	Installation de la dragonne de poignet.....	44
11.17	Protection frontale.....	44
11.18	Changer les objectifs de la caméra .....	45
11.19	Étalonnage de la combinaison de caméras à objectif.....	48
11.19.1	Introduction.....	48
11.19.2	Procédure AutoCal .....	48

---

11.20	Étalonnage de la boussole.....	50
11.20.1	Procédure .....	50
<b>12</b>	<b>Enregistrement et traitement des images .....</b>	<b>52</b>
12.1	À propos des fichiers image .....	52
12.1.1	Généralités .....	52
12.1.2	Convention d'appellation des fichiers.....	52
12.1.3	Capacité de stockage .....	52
12.1.4	À propos d'UltraMax .....	52
12.2	Sauvegarde d'une image.....	53
12.2.1	Généralités .....	53
12.2.2	Procédure .....	53
12.3	Aperçu d'une image .....	54
12.3.1	Généralités .....	54
12.3.2	Procédure .....	54
12.4	Ouverture d'une image enregistrée .....	54
12.4.1	Généralités .....	54
12.4.2	Procédure .....	54
12.5	Modification d'une image enregistrée .....	55
12.5.1	Généralités .....	55
12.5.2	Procédure .....	55
12.5.3	Sujets reliés .....	55
12.6	Affichage des informations sur l'image.....	56
12.6.1	Généralités .....	56
12.6.2	Procédure .....	56
12.7	Effectuer un zoom sur une image .....	56
12.7.1	Généralités .....	56
12.7.2	Procédure .....	57
12.8	Suppression d'images .....	57
12.9	Réinitialisation du compteur d'image .....	57
12.9.1	Généralités .....	57
12.9.2	Procédure .....	57
<b>13</b>	<b>Utilisation des images archivées .....</b>	<b>58</b>
13.1	Généralités.....	58
13.2	Ouvrir des fichiers image et vidéo.....	58
13.3	Créer un nouveau dossier.....	58
13.4	Renommer le dossier.....	59
13.5	Changer de dossier actif.....	59
13.5.1	Généralités .....	59
13.5.2	Procédure .....	59
13.6	Déplacer des fichiers entre les dossiers .....	59
13.7	Supprimer un dossier.....	60
13.8	Supprimer un fichier image ou vidéo .....	60
13.8.1	Généralités .....	60
13.8.2	Procédure .....	60
13.9	Supprimer plusieurs images .....	61
13.9.1	Généralités .....	61
13.9.2	Procédure .....	61
13.10	Supprimer tous les fichiers.....	61
13.10.1	Généralités .....	61
13.10.2	Procédure .....	61
<b>14</b>	<b>Réussite d'une image : mode d'emploi .....</b>	<b>63</b>
14.1	Généralités.....	63
14.2	Réglage de la mise au point de la caméra infrarouge .....	63
14.2.1	Mise au point manuelle.....	63

---

	14.2.2	Mise au point automatique .....	63
	14.2.3	Mise au point automatique continue .....	63
14.3		Ajustement de l'image infrarouge.....	64
	14.3.1	Généralités .....	64
	14.3.2	Réglage manuel via l'écran tactile .....	65
	14.3.3	Réglage manuel à l'aide du pavé de navigation.....	67
	14.3.4	Ajustement manuel dans le mode <i>Niveau, gain</i> .....	67
	14.3.5	Ajustement manuel dans le mode <i>Niveau, max, min</i> .....	67
14.4		Modification de la plage de température de la caméra.....	68
	14.4.1	Généralités .....	68
	14.4.2	Procédure .....	68
14.5		Modifier la palette de couleurs .....	68
	14.5.1	Généralités .....	68
	14.5.2	Procédure .....	69
14.6		Modifier les paramètres de mesure.....	70
14.7		Correction de non-uniformité (NUC).....	70
	14.7.1	Généralités .....	70
	14.7.2	Effectuer une correction de non-uniformité manuellement .....	70
14.8		Masquer toutes les informations de recouvrement.....	71
	14.8.1	Généralités .....	71
	14.8.2	Procédure .....	71
<b>15</b>		<b>Travailler avec les modes d'image .....</b>	<b>72</b>
	15.1	Généralités.....	72
	15.2	Exemples d'image.....	72
	15.3	Sélectionner le mode d'image.....	73
<b>16</b>		<b>Utilisation des outils de mesure .....</b>	<b>75</b>
	16.1	Généralités.....	75
	16.2	Ajout/Suppression des outils de mesure .....	75
	16.3	Modifier les préréglages utilisateur.....	75
	16.3.1	Généralités .....	75
	16.3.2	Procédure .....	76
16.4		Déplacer et redimensionner un outil de mesure .....	76
	16.4.1	Généralités .....	76
	16.4.2	Déplacer un point.....	76
	16.4.3	Déplacer et redimensionner un outil de boîte ou de cercle .....	77
16.5		Modifier les paramètres de mesure.....	77
	16.5.1	Généralités .....	77
	16.5.2	Types de paramètres .....	78
	16.5.3	Valeurs recommandées .....	78
	16.5.4	Procédure .....	78
	16.5.5	Sujets reliés .....	80
16.6		Afficher les valeurs dans le tableau de résultats .....	80
	16.6.1	Généralités .....	80
	16.6.2	Procédure .....	80
16.7		Création et configuration d'un calcul de différence.....	81
	16.7.1	Généralités .....	81
	16.7.2	Procédure .....	81
16.8		Configuration d'une alarme de mesure .....	82
	16.8.1	Généralités .....	82
	16.8.2	Types d'alarme .....	82
	16.8.3	Signaux d'alarme .....	82
	16.8.4	Procédure .....	82

---

<b>17</b>	<b>Utilisation des alarmes couleurs et isothermes</b> .....	<b>85</b>
17.1	Alarmes couleurs .....	85
17.1.1	Généralités .....	85
17.1.2	Exemples d'image .....	85
17.1.3	Configuration des alarmes supérieure, inférieure et d'intervalle .....	86
17.1.4	Isothermes de bâtiment .....	87
<b>18</b>	<b>Annotation d'images</b> .....	<b>89</b>
18.1	Généralités .....	89
18.2	Ajout d'une annotation .....	89
18.2.1	Généralités .....	89
18.2.2	Procédure .....	89
18.3	Ajouter un tableau de commentaire texte .....	90
18.3.1	Généralités .....	90
18.3.2	Procédure .....	90
18.3.3	Créer un modèle de tableau de commentaire texte .....	91
18.4	Ajout d'une annotation vocale .....	92
18.4.1	Généralités .....	92
18.4.2	Procédure .....	93
18.5	Ajout d'un croquis .....	93
18.5.1	Généralités .....	93
18.5.2	Procédure .....	94
<b>19</b>	<b>Programmer la caméra (laps de temps)</b> .....	<b>95</b>
19.1	Généralités .....	95
19.2	Procédure .....	95
<b>20</b>	<b>Enregistrement de clips vidéo</b> .....	<b>96</b>
20.1	Généralités .....	96
20.2	Procédure .....	96
20.3	Lire un clip vidéo sauvegardé .....	96
<b>21</b>	<b>Alarme de détection</b> .....	<b>98</b>
21.1	Généralités .....	98
21.2	Procédure .....	98
<b>22</b>	<b>Association de périphériques Bluetooth</b> .....	<b>100</b>
22.1	Généralités .....	100
22.2	Procédure .....	100
<b>23</b>	<b>Configuration du Wi-Fi</b> .....	<b>101</b>
23.1	Généralités .....	101
23.2	Configuration d'un point d'accès sans fil (technique plus commune) .....	101
23.3	Connexion de la caméra à un réseau WLAN (méthode moins courante) .....	101
<b>24</b>	<b>Recherche des données des appareils de mesure externes FLIR</b> .....	<b>103</b>
24.1	Généralités .....	103
24.2	Assistance technique pour appareils de mesure externes .....	103
24.3	Procédure .....	104
24.4	Procédures typiques de mesures d'humidité et de documentation .....	104
24.4.1	Généralités .....	104
24.4.2	Procédure .....	104
24.5	En savoir plus .....	105
<b>25</b>	<b>Modification de la configuration</b> .....	<b>106</b>
25.1	Généralités .....	106
25.1.1	Mode d'enregistrement .....	106
25.1.2	Connexions .....	106

	25.1.3	Plage de température caméra .....	106
	25.1.4	Options d'enregistrement et stockage .....	106
	25.1.5	Paramètres de l'appareil .....	108
<b>26</b>		<b>Nettoyage de la caméra .....</b>	<b>111</b>
	26.1	Boîtier de caméra, câbles et autres pièces .....	111
	26.1.1	Liquides .....	111
	26.1.2	Équipement .....	111
	26.1.3	Procédure .....	111
	26.2	Objectif infrarouge .....	111
	26.2.1	Liquides .....	111
	26.2.2	Équipement .....	111
	26.2.3	Procédure .....	111
	26.3	Détecteur infrarouge .....	112
	26.3.1	Généralités .....	112
	26.3.2	Procédure .....	112
<b>27</b>		<b>Spécifications techniques .....</b>	<b>113</b>
	27.1	Calculateur de champ de vision en ligne .....	113
	27.2	Remarque à propos des caractéristiques techniques .....	113
	27.3	Annotation sur les versions faisant foi .....	113
	27.4	FLIR E53 24° .....	114
	27.5	FLIR E75 14° .....	119
	27.6	FLIR E75 24° .....	125
	27.7	FLIR E75 42° .....	131
	27.8	FLIR E75 42° + 14° .....	137
	27.9	FLIR E75 24° + 14° .....	143
	27.10	FLIR E75 24° + 42° .....	149
	27.11	FLIR E75 24° + 14° & 42° .....	155
	27.12	FLIR E85 14° .....	162
	27.13	FLIR E85 24° .....	168
	27.14	FLIR E85 42° .....	174
	27.15	FLIR E85 42° + 14° .....	180
	27.16	FLIR E85 24° + 14° .....	186
	27.17	FLIR E85 24° + 42° .....	192
	27.18	FLIR E85 24° + 14° & 42° .....	198
	27.19	FLIR E95 14° .....	204
	27.20	FLIR E95 24° .....	210
	27.21	FLIR E95 42° .....	216
	27.22	FLIR E95 42° + 14° .....	222
	27.23	FLIR E95 24° + 14° .....	228
	27.24	FLIR E95 24° + 42° .....	234
	27.25	FLIR E95 24° + 14° & 42° .....	240
<b>28</b>		<b>Schémas mécaniques .....</b>	<b>246</b>
<b>29</b>		<b>Déclaration de conformité CE .....</b>	<b>248</b>
<b>30</b>		<b>Exemples d'application .....</b>	<b>250</b>
	30.1	Dégâts causés par l'humidité et l'eau .....	250
	30.1.1	Généralités .....	250
	30.1.2	Figure .....	250
	30.2	Contact défectueux dans la prise .....	250
	30.2.1	Généralités .....	250
	30.2.2	Figure .....	251
	30.3	Prise oxydée .....	251
	30.3.1	Généralités .....	251
	30.3.2	Figure .....	251
	30.4	Défauts d'isolation .....	252

---

	30.4.1 Généralités .....	252
	30.4.2 Figure .....	252
	30.5 Courants d'air .....	253
	30.5.1 Généralités .....	253
	30.5.2 Figure .....	253
<b>31</b>	<b>A propos de FLIR Systems .....</b>	<b>255</b>
	31.1 Bien plus qu'une simple caméra infrarouge .....	256
	31.2 Communiquer notre savoir .....	256
	31.3 L'assistance clientèle .....	257
<b>32</b>	<b>Termes, lois et définitions .....</b>	<b>258</b>
<b>33</b>	<b>Techniques de mesure thermographique .....</b>	<b>260</b>
	33.1 Introduction .....	260
	33.2 Émissivité .....	260
	33.2.1 Obtention de l'émissivité d'un échantillon .....	260
	33.3 Température apparente réfléchie .....	264
	33.4 Distance .....	264
	33.5 Humidité relative .....	264
	33.6 Autres paramètres .....	264
<b>34</b>	<b>À propos de l'étalonnage .....</b>	<b>265</b>
	34.1 Introduction .....	265
	34.2 Définition – qu'est-ce que l'étalonnage ? .....	265
	34.3 Étalonnage de la caméra par FLIR Systems .....	265
	34.4 Différences entre l'étalonnage par un utilisateur et celui réalisé directement par FLIR Systems .....	266
	34.5 Étalonnage, vérification et réglage .....	266
	34.6 Correction de non-uniformité .....	267
	34.7 Réglage de l'image thermique (réglage thermique) .....	267
<b>35</b>	<b>Historique de la technologie infrarouge .....</b>	<b>269</b>
<b>36</b>	<b>Théorie de la thermographie .....</b>	<b>272</b>
	36.1 Introduction .....	272
	36.2 Spectre électromagnétique .....	272
	36.3 Rayonnement d'un corps noir .....	272
	36.3.1 Loi de Planck .....	273
	36.3.2 Loi de déplacement de Wien .....	274
	36.3.3 Loi de Stefan-Boltzmann .....	275
	36.3.4 Émetteurs non noirs .....	276
	36.4 Matériaux infrarouges semi-transparents .....	278
<b>37</b>	<b>La formule de mesure .....</b>	<b>279</b>
<b>38</b>	<b>Tables des émissivités .....</b>	<b>283</b>
	38.1 Références .....	283
	38.2 Tables .....	283



## 1.1 Clause légale

Tous les produits fabriqués par FLIR Systems sont garantis contre les vices de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date de livraison du produit original, à condition que ces produits fassent l'objet d'une utilisation, d'une maintenance et d'un conditionnement normaux, en accord avec les instructions de FLIR Systems.

Toutes les caméras portatives infrarouges non refroidies fabriquées par FLIR Systems sont garanties contre les vices de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date de livraison du produit d'origine, à condition que ces produits fassent l'objet d'une utilisation, d'une maintenance et d'un conditionnement normaux, en accord avec les instructions de FLIR Systems, et à condition que la caméra ait été enregistrée dans un délai de 60 jours suivant l'achat du produit d'origine.

Les détecteurs pour caméras portatives infrarouges non refroidies fabriqués par FLIR Systems sont garantis contre les vices de matériaux et de fabrication pour une période de dix (10) ans à compter de la date de livraison du produit d'origine, à condition que ces produits fassent l'objet d'une utilisation, d'une maintenance et d'un conditionnement normaux, en accord avec les instructions de FLIR Systems, et à condition que la caméra ait été enregistrée dans un délai de 60 jours suivant l'achat du produit d'origine.

Tous les produits qui ne sont pas fabriqués par FLIR Systems et qui sont inclus dans les systèmes fournis par FLIR Systems à l'acquéreur initial, sont soumis à la garantie du fournisseur de ces produits, le cas échéant. FLIR Systems décline toute responsabilité envers de tels produits.

La garantie ne s'applique qu'à l'acquéreur initial du produit et n'est pas transmissible. Elle ne s'applique pas aux produits ayant fait l'objet d'une utilisation incorrecte, de négligence, d'accident ou de conditions anormales d'exploitation. Les composants d'extension sont exclus de la garantie.

En cas de défaut d'un produit couvert par cette garantie, il convient d'interrompre son utilisation afin d'éviter tout dommage supplémentaire. L'acquéreur doit, dans les meilleurs délais, signaler à FLIR Systems tous les défauts, faute de quoi la présente garantie ne s'appliquera pas.

FLIR Systems s'engage à réparer ou à remplacer (selon son choix) le produit défectueux, sans frais supplémentaires, si lors de l'inspection il s'avère que le produit présente des vices de matériaux ou de fabrication et à condition qu'il soit retourné à FLIR Systems dans ladite période d'un an.

FLIR Systems refuse toute prise d'obligation ou de responsabilité pour les défauts autres que ceux indiqués ci-dessus.

Aucune autre garantie n'est exprimée ou implicite. FLIR Systems décline toute responsabilité quant aux garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.

FLIR Systems ne peut être tenu pour responsable des pertes ou dommages directs, indirects, spéciaux ou occasionnels, qu'ils soient basés sur un contrat, un délit civil ou toute autre théorie juridique.

Cette garantie est régie par la loi suédoise.

Tout litige, toute controverse ou réclamation découlant de ou lié à la garantie susmentionnée seront jugés définitivement en dernière instance suivant le règlement d'arbitrage du « Arbitration Institute » (tribunal d'arbitrage) de la Chambre de Commerce de Stockholm. L'arbitrage aura lieu à Stockholm. La langue de la procédure d'arbitrage est l'anglais.

## 1.2 Statistiques d'utilisation

FLIR Systems se réserve le droit de collecter des statistiques d'utilisation anonymes dans le but de maintenir et d'améliorer la qualité de nos logiciels et services.

## 1.3 Modifications du registre

L'entrée de registre HKEY\_LOCAL\_MACHINE\SYSTEM\CurrentControlSet\Control\Lsa\LmCompatibilityLevel passera automatiquement en niveau 2 si le service FLIR Camera Monitor détecte une caméra FLIR branchée sur l'ordinateur au moyen d'un câble USB. La modification ne sera exécutée que si le périphérique met en œuvre un service de réseau distant qui gère les connexions réseau.

## 1.4 Règlements du gouvernement américain

Ce produit peut être soumis aux règles d'exportations américaines. Pour toute question, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : exportquestions@flir.com.

## 1.5 Copyright

© 2018, FLIR Systems, Inc. Tous droits réservés dans le monde. Aucune partie du logiciel, notamment le code source, ne peut être reproduite, transmise, transcrite ou traduite dans aucune langue ou aucun langage informatique ni sous quelque forme que ce soit ou par tout moyen électronique, magnétique, optique, manuel ou autre, sans le consentement écrit préalable de FLIR Systems.

Il est formellement interdit de copier, photocopier, reproduire, traduire ou transmettre vers tout support électronique ou tout format lisible par une machine tout ou partie de ce document sans le consentement écrit préalable de FLIR Systems.

Les noms et les marques qui apparaissent sur les produits mentionnés dans ce document sont des marques déposées ou des marques de FLIR Systems et/ou de ses filiales. Les autres marques, noms commerciaux et noms de sociétés mentionnés dans ce document appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisés dans un but d'identification uniquement.

## 1.6 Assurance qualité

Le Système de gestion de la qualité utilisé lors du développement et de la fabrication de ces produits a été certifié ISO 9001.

FLIR Systems s'est engagé dans une politique de développement continu. Nous nous réservons par conséquent le droit de modifier et d'améliorer sans préavis les produits.

## 1.7 Brevets

000439161; 000653423; 000726344; 000859020; 001707738; 001707746; 001707787; 001776519; 001954074; 002021543; 002021543-0002; 002058180; 002249953; 002531178; 002816785; 002816793; 011200326; 014347553; 057692; 061609; 07002405; 100414275; 101796816; 101796817; 101796818; 102334141; 1062100; 11063060001; 11517895; 1226865; 12300216; 12300224; 1285345; 1299699; 1325808; 1336775; 1391114; 1402918; 1404291; 1411581; 1415075; 1421497; 1458284; 1678485; 1732314; 17399650; 1880950; 1886650; 2007301511414; 2007303395047; 2008301285812; 2009301900619; 20100060357; 2010301761271; 2010301761303; 2010301761572; 2010305959313; 2011304423549; 2012304717443; 2012306207318; 2013302676195; 2015202354035; 2015304259171; 204465713; 204967995; 2106017; 2107799; 2115696; 2172004; 2315433; 2381417; 2794760001; 3006596; 3006597; 30330211; 4358936; 483782; 484155; 4889913; 4937897; 4995790001; 5177595; 540838; 579475; 584755; 599392; 60122153; 6020040116815; 602006006500.0; 6020080347796; 6020110003453; 615113; 615116; 664580; 664581; 665004; 665440; 67023029; 6707044; 677298; 68657; 69036179; 70022216; 70028915; 70028923; 70057990; 7034300; 710424; 7110035; 7154093; 7157705; 718801; 723605; 7237946; 7312822; 7332716; 7336823; 734803; 7544944; 7606484; 7634157; 7667198; 7809258; 7826736; 8018649; 8153971; 8212210; 8289372; 8340414; 8354639; 8384783; 8520970; 8565547; 8595689; 8599262; 8654239; 8680468; 8803093; 8823803; 8853631; 8933403; 9171361; 9191583; 9279728; 9280812; 9338352; 9423940; 9471970; 9595087; D549758.

## 1.8 EULA Terms

- You have acquired a device ("INFRARED CAMERA") that includes software licensed by FLIR Systems AB from Microsoft Licensing, GP or its affiliates ("MS"). Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation ("SOFTWARE") are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.
- IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA"), DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT FLIR Systems AB FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE(S) FOR A REFUND. **ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).**
- GRANT OF SOFTWARE LICENSE.** This EULA grants you the following license:
  - You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.
  - NOT FAULT TOLERANT.** THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. FLIR Systems AB HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON FLIR Systems AB TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.
  - NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE.** THE SOFTWARE is provided "AS IS" and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. **IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS.**
  - No Liability for Certain Damages. **EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S.\$250.00).**
  - Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly.** You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
  - SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS.** You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. IF THE SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.
  - EXPORT RESTRICTIONS.** You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see <http://www.microsoft.com/exporting/>.

## 1.9 EULA Terms

Qt4 Core and Qt4 GUI, Copyright ©2013 Nokia Corporation and FLIR Systems AB. This Qt library is a free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version. This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License, <http://www.gnu.org/licenses/lgpl-2.1>.

html. The source code for the libraries Qt4 Core and Qt4 GUI may be requested from FLIR Systems AB.

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : appareils numériques de Classe B	
<p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes relatives au matériel numérique de Classe B, fixées par la section 15 de la réglementation FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il risque de provoquer des interférences qui affecteront la réception radiophonique. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio et la télévision (allumez et éteignez vos appareils pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de corriger les interférences de la façon suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.</li> <li>• Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.</li> <li>• Branchez l'équipement sur une prise de courant faisant partie d'un autre circuit que celui sur lequel est branché le récepteur.</li> <li>• Consultez le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.</li> </ul>	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : appareils numériques soumis aux normes 15.19/RSS-210	
<p><b>AVERTISSEMENT</b> : cet appareil est conforme aux normes fixées par la section 15 de la réglementation FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.</li> <li>2. Cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement non souhaité.</li> </ol>	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : appareils numériques soumis aux normes 15.21	
<p><b>AVERTISSEMENT</b> : les modifications apportées à cet équipement sans l'accord exprès de FLIR Systems peuvent annuler l'autorisation de la FCC concernant l'utilisation de cet équipement.</p>	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : appareils numériques soumis aux normes 2.1091/2.1093/OET Bulletin 65	
<p><b>Informations relatives à l'exposition à un rayonnement à fréquence radioélectrique</b> : le rayonnement de puissance émis par cet appareil est inférieur aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC/IC. Cet appareil doit néanmoins être utilisé de manière à minimiser les contacts avec les êtres humains en mode de fonctionnement normal.</p>	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
Ne dirigez pas le faisceau laser vers les yeux. Il pourrait causer des irritations.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
Ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne lorsque la mise au point automatique continue est activée. La caméra utilise des mesures de distance par laser (de manière continue) pour effectuer les réglages de mise au point. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
Ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne lorsque vous utilisez la mise au point automatique continue. La caméra peut utiliser des mesures de distance par laser pour effectuer les réglages de mise au point. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.	

	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Ne démontez pas et ne modifiez pas la batterie. Elle est munie de dispositifs de sécurité et de protection qui, s'ils sont endommagés, peuvent provoquer une surchauffe, une explosion ou un incendie.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
En cas de fuite provenant de la batterie, si le liquide entre en contact avec vos yeux, ne les frottez surtout pas. Rincez abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. À défaut, le liquide de la batterie peut provoquer des lésions oculaires.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Arrêtez la recharge de la batterie si le temps de chargement spécifié ne suffit pas pour la recharger. Si vous n'interrompez pas le processus, la batterie peut surchauffer et exploser ou prendre feu, risquant ainsi de provoquer des blessures corporelles.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Utilisez l'équipement adéquat pour retirer l'alimentation électrique de la batterie, sans quoi vous risquez d'en réduire les performances ou la durée de vie. Ne pas utiliser l'équipement approprié peut également générer une mauvaise circulation du courant dans la batterie. Elle est alors susceptible de surchauffer ou d'exploser, risquant ainsi de provoquer des blessures corporelles.	
	<b>AVERTISSEMENT</b>
Lisez toutes les FDS (fiches de données de sécurité) et les mises en garde présentes sur les récipients avant d'utiliser un liquide. Ces liquides peuvent être dangereux et provoquer des blessures corporelles.	
	<b>ATTENTION</b>
N'orientez pas la caméra infrarouge (avec ou sans cache objectif) vers des sources d'énergie intenses, telles que des rayonnements laser ou des rayons solaires. Cela peut affecter la précision de la caméra. Le détecteur de la caméra pourrait également être endommagé.	
	<b>ATTENTION</b>
N'utilisez pas la caméra à des températures supérieures à +50 °C, sauf indications contraires figurant dans le manuel ou dans les spécifications techniques. Les températures élevées peuvent endommager la caméra.	
	<b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Ne branchez pas les batteries directement sur la prise allume-cigare d'une voiture, sauf si FLIR Systems vous fournit un adaptateur spécialement conçu pour raccorder les batteries à un allume-cigare. Les batteries pourraient être endommagées.	
	<b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Évitez tout contact entre la borne positive et la borne négative de la batterie, en veillant à ne pas placer d'objet métallique entre elles (par exemple, un fil). Les batteries pourraient être endommagées.	
	<b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries.	
Évitez tout contact de la batterie avec de l'eau douce ou salée. La batterie pourrait être endommagée.	

 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Ne percez pas la batterie. La batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Ne frappez pas sur la batterie avec un marteau. La batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Ne marchez pas sur la batterie et évitez tout impact ou choc violent. La batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Ne placez pas la batterie à proximité du feu ou au soleil. Lorsque la batterie chauffe, le dispositif de sécurité est activé et interrompt la procédure de chargement. Ce dispositif peut alors subir des dommages susceptibles de causer une surchauffe encore plus importante, une détérioration ou une inflammation de la batterie.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. N'exposez pas la batterie à une flamme ou à une source de chaleur. La batterie pourrait être endommagée et des blessures corporelles pourraient survenir.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Ne placez pas la batterie en contact ou à proximité de flammes, d'une source de chaleur ou de tout autre environnement à température élevée. La batterie pourrait être endommagée et des blessures corporelles pourraient survenir.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. N'effectuez aucune soudure directement sur la batterie. La batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. N'utilisez pas la batterie si elle dégage une odeur inhabituelle, si elle est chaude, si elle change de couleur ou de forme ou présente une anomalie lorsque vous l'utilisez, la chargez ou la rangez. Si vous rencontrez l'un de ces problèmes, veuillez contacter votre fournisseur. La batterie pourrait être endommagée et des blessures corporelles pourraient survenir.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Lorsque vous rechargez la batterie, utilisez exclusivement le chargeur prévu à cet effet. À défaut, la batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
Utilisez la caméra uniquement avec une batterie T199424 (fournie par FLIR Systems). À défaut, vous risquez d'endommager l'équipement et la protection assurée par l'équipement risque de se dégrader.

 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. La batterie peut être chargée à une température comprise entre $\pm 0$ °C et +45 °C , sauf pour le marché coréen ou la plage est comprise entre +10 °C et + 45 °C. Si vous chargez la batterie à une température inférieure ou supérieure à cette plage, la batterie peut chauffer ou se fissurer. Les performances ou la durée de vie de la batterie peuvent également s'en trouver réduites.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Lorsque la batterie est usée, isolez les bornes à l'aide de ruban adhésif ou d'un matériau similaire avant de la jeter. À défaut, la batterie pourrait être endommagée et des blessures corporelles pourraient survenir.
 <b>ATTENTION</b>
<b>Champ d'application</b> : caméras équipées d'une ou de plusieurs batteries. Veillez à sécher l'eau ou les traces d'humidité sur la batterie avant de l'insérer. À défaut, la batterie pourrait être endommagée.
 <b>ATTENTION</b>
N'appliquez pas de diluant ni tout autre liquide similaire sur la caméra, les câbles ou les autres éléments. La batterie pourrait être endommagée et des blessures corporelles pourraient survenir.
 <b>ATTENTION</b>
Nettoyez l'objectif infrarouge avec précaution. L'objectif possède un revêtement antireflet qui peut être facilement endommagé. L'objectif infrarouge pourrait être endommagé.
 <b>ATTENTION</b>
N'appuyez pas trop fort lorsque vous nettoyez l'objectif infrarouge. Vous pourriez endommager le revêtement antireflet.

**Remarque** L'évaluation du boîtier est applicable uniquement lorsque toutes les ouvertures de la caméra sont hermétiquement fermées par leur couvercle ou trappe respectifs. Cela inclut, entre autres, les compartiments de stockage de données, les batteries et les connecteurs.

# Remarques à l'attention des utilisateurs

---

## 3.1 Forums utilisateur à utilisateur

Partagez vos idées, problèmes et solutions infrarouges avec les thermographistes du monde entier via nos forums d'utilisateur à utilisateur. Pour accéder aux forums, rendez-vous sur ce site :

<http://forum.infraredtraining.com/>

## 3.2 Étalonnage

Nous vous recommandons de retourner vos caméras pour un étalonnage une fois par an. Contactez votre revendeur le plus proche pour connaître les modalités d'envoi.

## 3.3 Précision

Pour obtenir les résultats les plus précis possibles, nous vous recommandons d'attendre 5 minutes après le démarrage de la caméra avant de mesurer la température.

## 3.4 Mise au rebut des déchets électroniques

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent être dangereuses et présenter un risque pour la santé humaine et l'environnement, lorsque les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas manipulés correctement.

Les équipements avec le symbole de poubelle barrée ci-dessous sont des appareils électriques et électroniques. Le symbole de poubelle barrée indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers non séparés, mais doivent être collectés séparément.

À cette fin, toutes les autorités locales ont mis en place des systèmes de collecte en vertu desquels les résidents peuvent disposer leurs déchets d'équipements électriques et électroniques dans un centre de recyclage ou d'autres points de collecte. Les DEEE peuvent aussi être recueillis directement auprès des ménages. Des informations plus détaillées sont disponibles auprès de l'administration technique de l'autorité locale concernée.



## 3.5 Formation

Pour en savoir plus sur nos formations à la technologie infrarouge, rendez-vous sur le site :

- <http://www.infraredtraining.com>
- <http://www.irtraining.com>
- <http://www.irtraining.eu>

### **3.6 Mises à jour de la documentation**

Nos manuels sont mis à jour plusieurs fois par an et nous publions également régulièrement des notifications de produits essentielles à propos des modifications.

Pour accéder aux derniers manuels et notifications, ainsi que leurs traductions, allez dans l'onglet Download sur :

<http://support.flir.com>

Vous pouvez vous inscrire en ligne en quelques minutes. Dans la zone de téléchargement, vous trouverez également les dernières publications des manuels pour nos autres produits, ainsi que les manuels de nos produits historiques et obsolètes.

### **3.7 Remarque importante concernant ce manuel**

FLIR Systems publie des manuels génériques adaptés pour plusieurs caméras d'une même gamme de modèles.

Cela signifie que ce manuel contient des descriptions et des explications susceptibles de ne pas concerner votre modèle de caméra.

### **3.8 Annotation sur les versions faisant foi**

La version faisant foi de cette publication est l'anglais. En cas de divergences dues à des erreurs de traduction, c'est le texte anglais qui prévaut.

Toutes les modifications ultérieures sont d'abord effectuées dans la version anglaise.

## 4.1 Généralités

Pour obtenir de l'aide, accédez au site suivant :

<http://support.flir.com>

## 4.2 Envoi d'une question

Pour envoyer une question à l'aide clientèle, vous devez posséder un compte. Vous pouvez vous inscrire en ligne en quelques minutes. Si vous souhaitez simplement effectuer une recherche dans la base de connaissances, votre inscription n'est pas obligatoire.

Si vous souhaitez envoyer une question, veuillez fournir les informations suivantes :

- Modèle de caméra
- Numéro de série de la caméra
- Protocole ou méthode de communication entre la caméra et votre appareil (par exemple lecteur de carte SD, HDMI, Ethernet, USB, ou FireWire)
- Type d'appareil (PC/Mac/iPhone/iPad/Android, etc.)
- Version de n'importe quel programme de FLIR Systems
- Nom complet, numéro de publication et numéro de révision du manuel

## 4.3 Téléchargements

Sur le site d'aide clientèle, les téléchargements suivants sont disponibles, s'ils s'appliquent au produit :

- Mises à jour du micrologiciel de votre caméra infrarouge.

- Mises à jour du logiciel installé sur votre ordinateur/Mac.
- Versions logicielles gratuites et d'évaluation de logiciels PC/Mac.
- Documentation pour les utilisateurs de produits actuels, obsolètes et historiques.
- Schémas mécaniques (aux formats \*.dxf et \*.pdf).
- Modèles de données CAO (au format \*.stp).
- Exemples d'applications.
- Fiches techniques.
- Catalogues de produits.

# Liste des accessoires et des services

Product name	Part number
Accessory Box II	T199557ACC
Battery	T199330ACC
Battery charger	T199425ACC
Bluetooth Headset	T197771ACC
FLIR Tools+ (download card incl. license key)	T198583
Hard transport case	T199346ACC
High temperature option, +300 to +1000°C	T199559
Lens 14° + case	T199588 <sup>1</sup>
Lens 24° + case	T199589 <sup>1</sup>
Lens 42° + case	T199590 <sup>1</sup>
Power supply for battery charger	T911633ACC
Power supply for camera, 15 W/3 A	T911630ACC
USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m	T911631ACC
USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311	T911632ACC
USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m	T911705ACC
Car adapter 12V	T911706ACC
Pouch for FLIR E-series	T911689ACC

**Remarque** FLIR Systems se réserve le droit d'interrompre la fabrication de certains modèles de produits, de pièces, d'accessoires, ou de tout autre composant, ou d'en modifier les spécifications à tout moment et sans préavis.

1. The inclusion of this item is dependent on the camera model.

## 6.1 Procédure

Procédez comme suit :

1. Placez une batterie dans le compartiment.
2. Branchez le chargeur de batterie USB au connecteur USB sur le dessus de la caméra.
3. Chargez la batterie pendant deux heures avant la première utilisation de la caméra.
4. Insérez une carte mémoire dans le logement de carte situé sur le dessus de la caméra.

**Remarque** La carte mémoire doit être vide ou ne jamais avoir été utilisée avec un autre type de caméra, les caméras pouvant organiser les fichiers de diverses façons. Il existe donc un risque de perte de données si une même carte mémoire est utilisée pour différents types de caméras.

5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  pour allumer la caméra.
6. Orientez la caméra vers l'objet cible.
7. Réglez la mise au point de la caméra infrarouge en tournant la bague de mise au point.

**Remarque** Il est très important de régler la mise au point correctement. Un mauvais réglage de la mise au point affecte le fonctionnement des modes d'image ainsi que la mesure de la température.

8. Actionnez le déclencheur pour enregistrer l'image.
9. Téléchargez et installez FLIR Tools/Tools+ (logiciel gratuit) ou FLIR Report Studio (logiciel sous licence) sur votre ordinateur.
10. Démarrez FLIR Tools/Tools+ ou FLIR Report Studio.
11. Branchez la caméra à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
12. Importez les images dans FLIR Tools/Tools+ ou FLIR Report Studio et créez un rapport d'inspection.
13. Envoyez le rapport d'inspection à votre client.

## 6.2 Rappels

- Procédez tout d'abord à la mise au point, car une mauvaise mise au point entraîne une mesure erronée.
- La plupart des caméras adaptent l'échelle automatiquement. Commencez par utiliser ce mode, mais n'hésitez pas à régler l'échelle manuellement.
- Une caméra thermique dispose d'une limite de résolution qui dépend de la taille du détecteur, de l'objectif et de la distance de la cible. Utilisez le centre de l'outil point pour vous aider à obtenir la taille d'objet la plus petite possible et rapprochez-vous en si nécessaire. Veillez à rester éloigné des zones dangereuses et des composants électriques sous tension.
- Veuillez faire attention aux réflexions lorsque vous tenez la caméra de façon perpendiculaire à la cible, spécialement en cas de faible émissivité : vous, la caméra ou l'environnement pouvez devenir la source principale de réflexion.
- Choisissez une zone à forte émissivité, par exemple une zone à surface mate, pour effectuer une mesure.
- Les objets vides, c'est-à-dire à faible émissivité, peuvent apparaître chauds ou froids à la caméra car ils réfléchissent leur environnement.
- Évitez la lumière directe du soleil sur les éléments que vous inspectez.
- Les différents types de défaut, par exemple les défauts de la structure d'un bâtiment, peuvent entraîner le même type de profils thermiques.
- Pour analyser correctement une image infrarouge, vous devez posséder les connaissances professionnelles requises pour son application.

## 7.1 Généralités

Enregistrez votre caméra pour bénéficier d'une extension de garantie et d'autres avantages connexes.

Pour enregistrer la caméra, vous devez vous connecter avec un compte d'assistance clientèle FLIR. Si vous disposez déjà d'un compte d'assistance clientèle FLIR, utilisez les mêmes identifiants. Pour terminer l'enregistrement, vous devez saisir le code de vérification à quatre chiffres de la caméra.

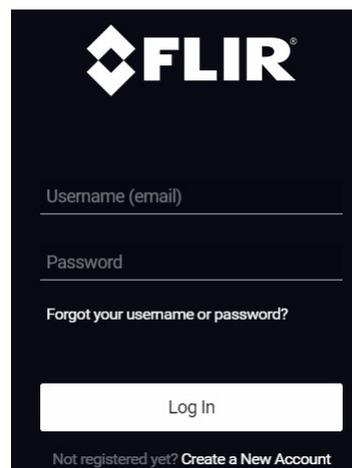
## 7.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Utilisez un ordinateur ou un autre appareil avec un accès Internet et rendez-vous sur le site Web suivant :

<http://support.flir.com/camreg>

La boîte de dialogue suivante s'affiche :



The image shows a dark-themed login dialog box for FLIR. At the top center is the FLIR logo. Below it are two input fields: 'Username (email)' and 'Password'. Underneath the password field is a link that says 'Forgot your username or password?'. At the bottom of the dialog is a white 'Log In' button. Below the button, there is a link that says 'Not registered yet? Create a New Account'.

2. Pour vous connecter avec votre compte existant d'assistance clientèle FLIR, procédez comme suit :
  - 2.1. Saisissez votre *Username* et *Password*.
  - 2.2. Cliquez sur *Log In*.

3. Pour créer un nouveau compte d'assistance clientèle FLIR, procédez comme suit :

3.1. Cliquez sur *Create a New Account*.

3.2. Saisissez les informations requises et cliquez sur *Create Account*.

### FLIR Customer Support Center

Home | Answers | Ask a Question | Product Registration | Downloads | My Stuff | Service

## Create Account

\* Denotes a required field.

**New Account**

Username (email) \*

Password \*   
Must be at least 6 characters

Verify Password \*

**Contact Information**

First Name \*

Last Name \*

Email Address \*

Telephone

Company \*

Address

City

State

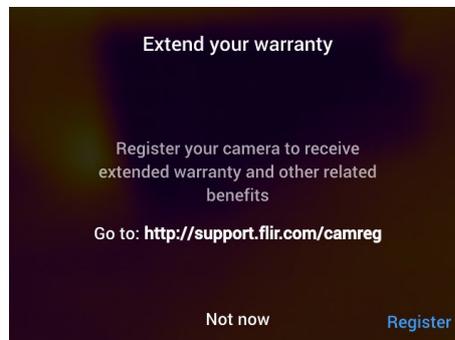
Postal Code

Country \*

When You are Done...

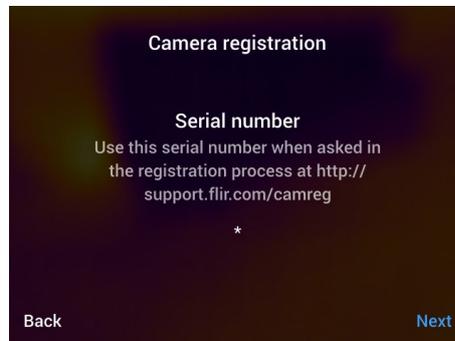
[Create Account](#)

4. Sur la caméra, sélectionnez  (*Options*) > *Configuration du périphérique* > *Informations sur la caméra* > *Enregistrer la caméra*. La boîte de dialogue suivante s'affiche :



**Remarque** Au premier démarrage de la caméra, la boîte de dialogue de l'enregistrement s'affiche avec le réglage des paramètres régionaux.

5. Sélectionnez *Enregistrer* et appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue portant le numéro de série de la caméra s'affiche.



6. Sur l'ordinateur, saisissez le numéro de série de la caméra et cliquez sur *Valider*.

### FLIR Customer Support Center

Home Answers Ask a Question Product Registration Downloads My Stuff Service

## FLIR Product Registration

Please see this [FAQ](#) answer for information on registration of FLIR Security products 3.1

Serial number

Enter your serial number in the textbox and click Validate

7. Une fois le numéro de série validé, cliquez sur *Continuer*.

### FLIR Customer Support Center

Home Answers Ask a Question Product Registration Downloads My Stuff Service

## FLIR Product Registration

Please see this [FAQ](#) answer for information on registration of FLIR Security products 3.1

Serial number	Part number	Description
<input type="text" value="72204950"/>	72202-0303	FLIR

Enter your serial number in the textbox and click Validate

Your serial number is validated and was found, please click Continue.

8. Saisissez les informations requises et cliquez sur *Register Product*.

## FLIR Customer Support Center

Home Answers Ask a Question Product Registration Downloads My Stuff Service

### FLIR Product Registration

**\* Required Information**

First name \*

Last name \*

Title

Email \*

Telephone \*

Country \*

Company \*

Address \*

City \*

State/Province

Postal Code \*

Choose Industry [?](#)  
The core business of your company \*

Choose Application [?](#)  
The main application for your FLIR product \*

Click the button to register  
FLIR  
Serial number 72204950

**Register Product**

9. Une fois la procédure d'enregistrement terminée, le code à quatre chiffres est affiché.

## FLIR Customer Support Center

Home Answers Ask a Question Product Registration Downloads My Stuff Service

### FLIR Product Registration

Thank you for registering your product.

Use the code below to unlock your camera:  
**Code: 2198**

Your warranty has been extended to two (2) years.  
Your product will be visible under My Stuff - Products

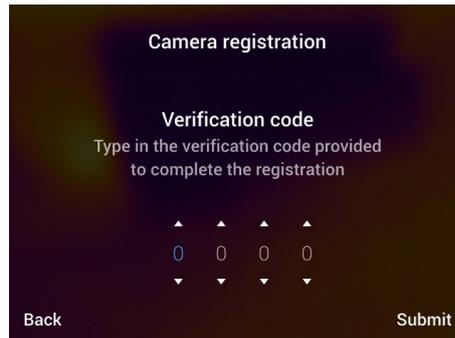
### Remarque

- Le code est également envoyé via e-mail vers l'adresse enregistrée dans votre compte d'assistance clientèle FLIR.
- Le code est également affiché dans votre portail d'assistance clientèle FLIR sous *My Stuff > Products*.

---

10. Sur la caméra, procédez comme suit pour saisir le code :

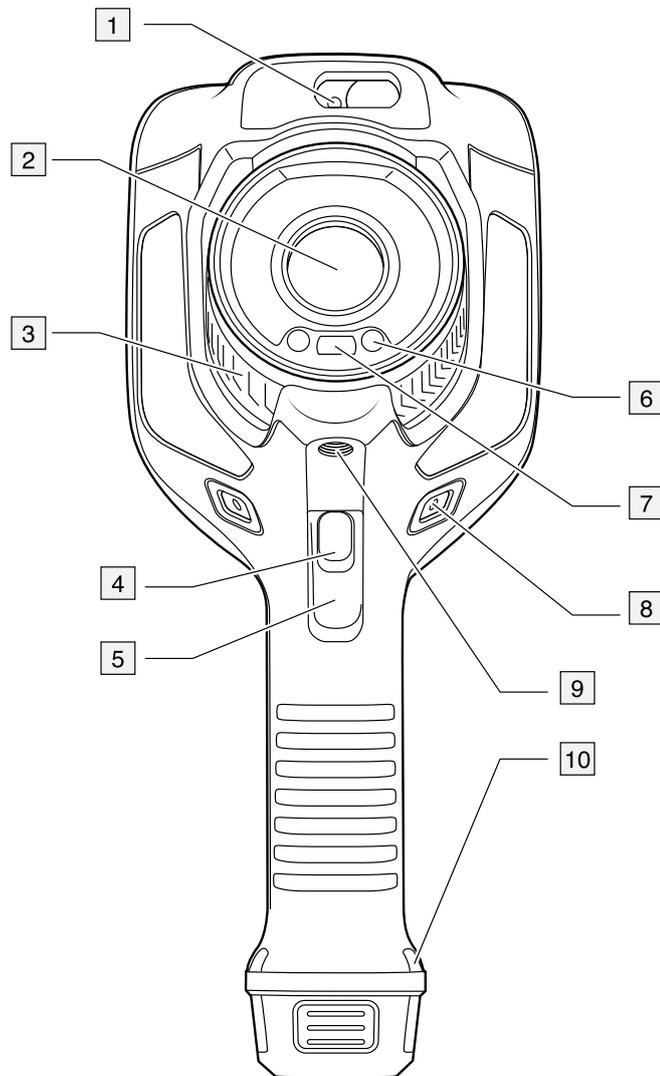
- Utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation pour sélectionner un chiffre.
- Utilisez les boutons gauche/droite du pavé de navigation pour accéder au chiffre précédent/suivant.
- Après avoir saisi tous les chiffres, appuyez sur la touche droite du pavé de navigation pour sélectionner *Submit*. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer.



11. La caméra est maintenant enregistrée et votre extension de garantie est activée.

## 8.1 Vue de face

### 8.1.1 Figure



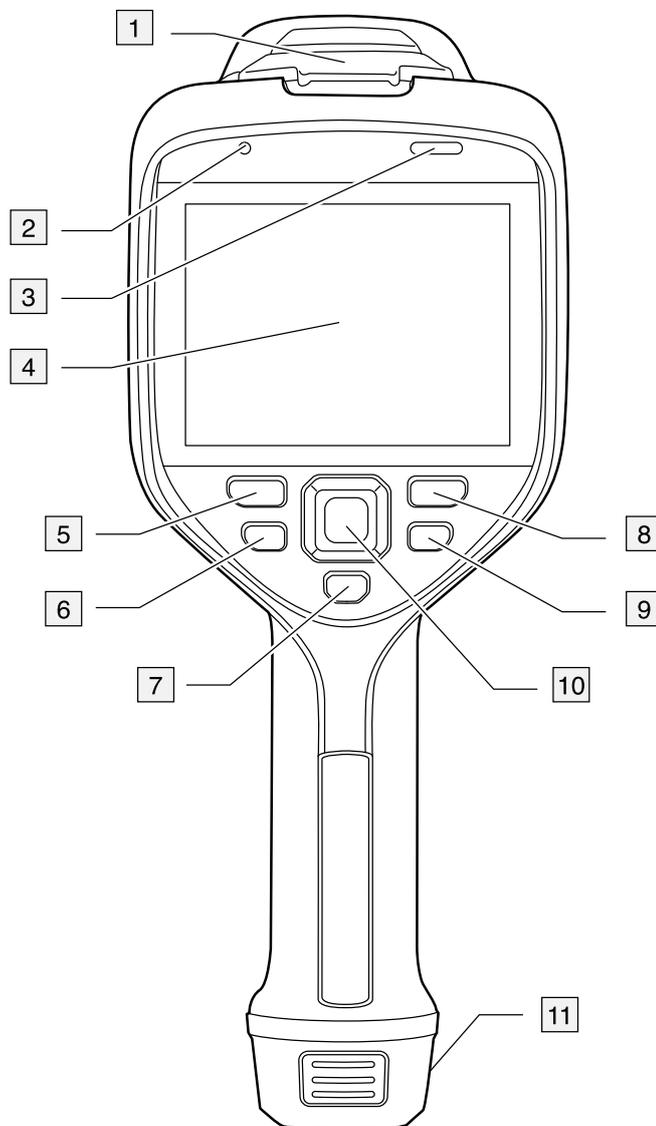
### 8.1.2 Explication

1. Laser de mesure de la distance.<sup>2</sup>
2. Objectif infrarouge.
3. Bague de mise au point.
4. Bouton de mise au point automatique.<sup>2</sup>
5. Déclencheur.
6. Lampe pour la caméra numérique (côtés droit et gauche).
7. Caméra numérique.
8. Point d'attache pour support de cordon de dragonne (côtés droit et gauche).
9. Montage pour trépied.
10. Point d'attache pour cordon de dragonne ou dragonne tour de cou (côtés droit et gauche).

<sup>2</sup> La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

## 8.2 Vue de l'arrière

### 8.2.1 Figure



### 8.2.2 Explication

1. Couvercle pour le connecteur USB et le logement de la carte mémoire.
2. Microphone.
3. Haut-parleur.
4. Écran tactile LCD.
5. Bouton Images archivées.
6. Bouton programmable.
7. Bouton d'actionnement du laser.
8. Bouton Précédent.
9. Bouton Marche/Arrêt.
10. Pavé de navigation avec bouton central.
11. Batterie.

## 8.3 Télémètre laser et pointeur laser

### 8.3.1 General

Le télémètre laser est constitué d'un transmetteur et d'un récepteur laser. Le télémètre détermine la distance à une cible en mesurant le temps que prend le signal laser pour atteindre la cible et revenir au récepteur laser. Cette durée est convertie en distance et la mesure s'affiche à l'écran.

L'émetteur laser fonctionne également comme pointeur laser. Lorsque le pointeur laser est activé, un point laser apparaît sur la cible.



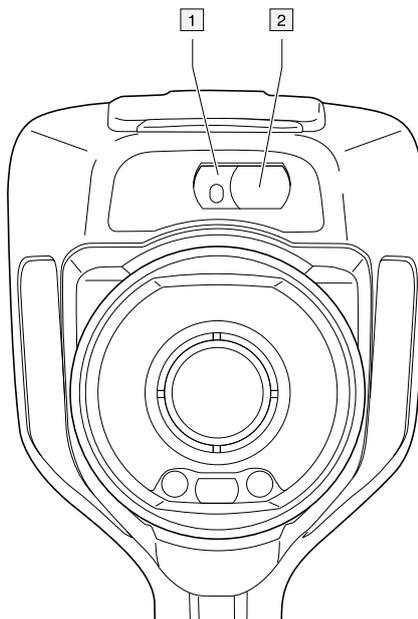
#### AVERTISSEMENT

Ne dirigez pas le faisceau laser vers les yeux. Il pourrait causer des irritations.

#### Remarque

- Une option permet d'activer le laser. Sélectionnez  (Options) > Configuration du périphérique > Lampe et laser > Activer lampe et laser.
- Le symbole  s'affiche à l'écran lorsque le laser est activé.
- Lorsqu'une image est enregistrée, la caméra peut être configurée pour mesurer automatiquement la distance. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Mesurer la distance. Avec cette option, le paramètre *Distance de l'objet* (voir la section 16.5 *Modifier les paramètres de mesure*, page 77) dans les données de l'image est automatiquement mis à jour avec la distance mesurée lorsqu'une image est enregistrée. (Pas d'effet sur le paramètre *Distance de l'objet* en mode direct.)
- La distance ne peut pas être mesurée si le signal de retour est trop faible ou inexistant, par exemple si la cible est peu réfléchissante ou forme un angle avec le faisceau laser.
- Le télémètre laser n'est pas pris en charge par tous les modèles de caméra.
- Le télémètre laser peut ne pas être disponible sur tous les marchés.

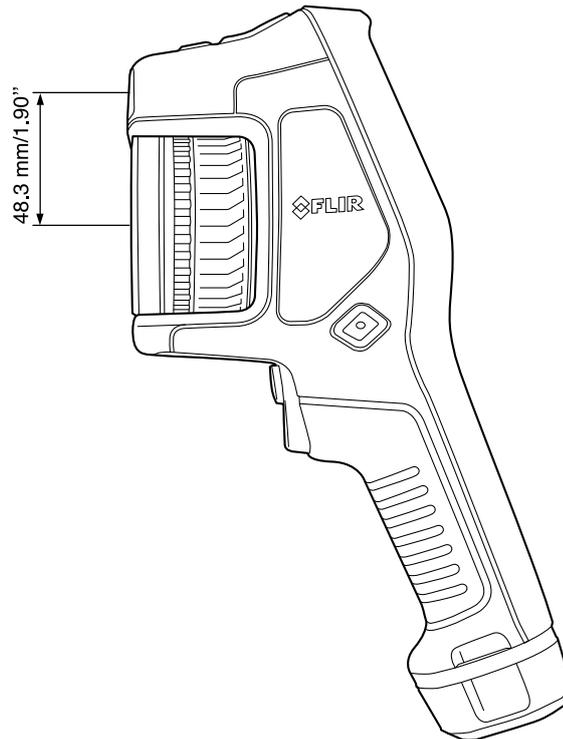
### 8.3.2 Transmetteur et récepteur laser



1. Transmetteur laser.
2. Récepteur laser.<sup>3</sup>

### 8.3.3 Différence de position

Cette figure illustre la différence de position entre le transmetteur laser et le centre optique de l'objectif infrarouge.



### 8.3.4 Vignette de mise en garde (laser)

Une vignette de mise en garde laser contenant les informations suivantes est fixée à la caméra :



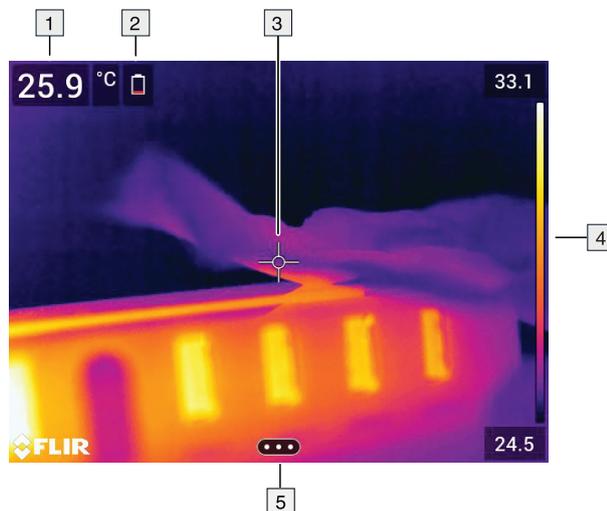
### 8.3.5 Réglementations laser

Longueur d'onde : 650 nm. Puissance de sortie maximum : 1 mW.

Ce produit est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11 à l'exception des écarts décrits dans Laser Notice N°50, du 24 juin 2007.

<sup>3</sup>. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

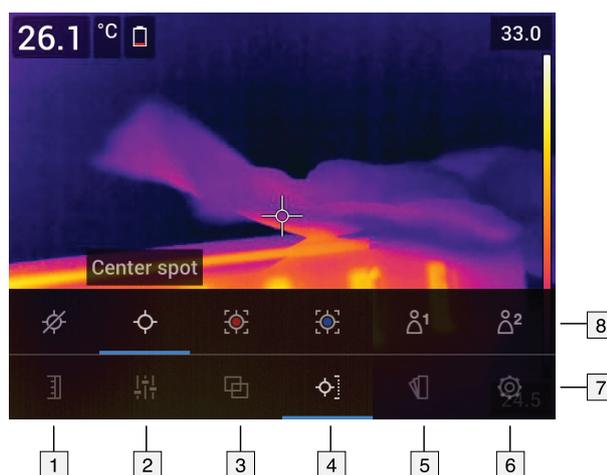
## 9.1 Général



1. Tableau de résultats.
2. Icônes d'état.
3. Outil de mesure (ex. : point de mesure).
4. Échelle de température.
5. Bouton du système de menus.

## 9.2 Système de menus

Pour afficher le système de menus, appuyez sur le pavé de navigation ou sur le bouton du système de menus .



1. Bouton Échelle de température.
2. Bouton Paramètres de mesure.
3. Bouton Mode de l'image.
4. Bouton Mesure.
5. Bouton Couleur.
6. Bouton Options.
7. Menu principal.<sup>4</sup>

<sup>4</sup> La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

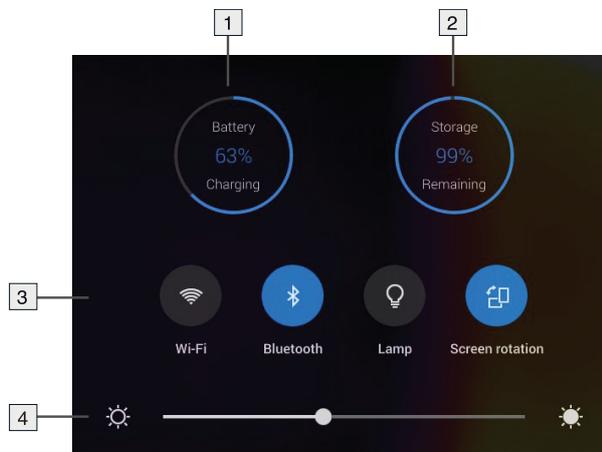
8. Sous-menu.

### 9.3 Icônes d'état et indicateurs

	Indicateur d'état de la batterie. <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'indicateur est blanc lorsque la batterie est entre 20-100 %.</li> <li>• L'indicateur est vert lorsque la batterie est en charge.</li> <li>• L'indicateur est rouge lorsque la batterie est en dessous de 20 %.</li> </ul>
	La capacité de stockage restante est inférieure à 100 MB.
	Un casque Bluetooth est branché.
	La compensation fenêtre infrarouge externe est activée.
	Le laser est activé.

### 9.4 Menu déroulant

Pour ouvrir le menu déroulant, balayez l'écran du haut vers le bas avec le doigt.



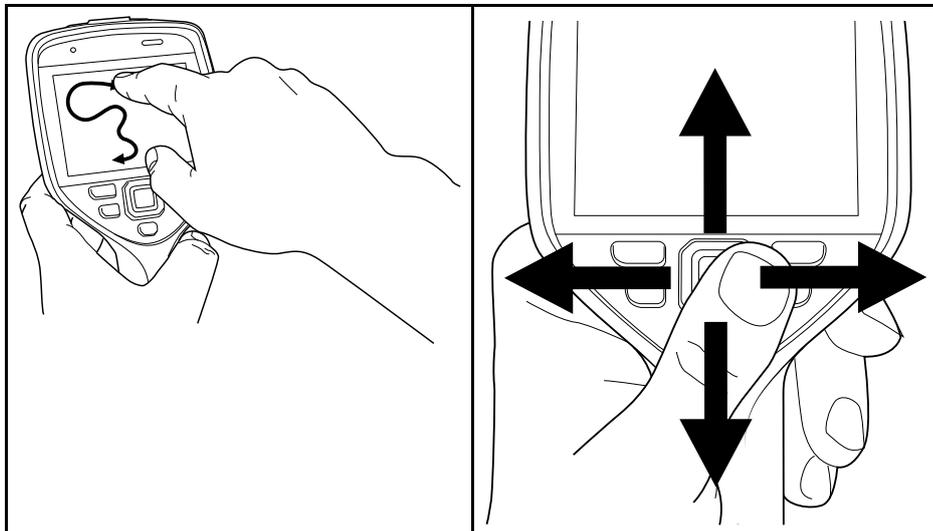
1. Indicateur d'état de la batterie.
2. Indicateur d'état de stockage sur la carte mémoire.
3.
  - Bouton *Wi-Fi* : permet d'activer/désactiver le Wi-Fi. Voir également la section 23 *Configuration du Wi-Fi*, page 101.
  - Bouton *Bluetooth* : permet d'activer/désactiver la fonctionnalité Bluetooth. Voir également la section 22 *Association de périphériques Bluetooth*, page 100.
  - Bouton *Lampe* : permet d'activer/désactiver la lampe de la caméra.  
**Remarque** Vous devez activer la lampe de la caméra avant de pouvoir l'utiliser.  
Sélectionnez  (*Options*) > *Configuration du périphérique* > *Lampe et laser* > *Activer lampe et laser* ou *Activer lampe et laser + Utiliser la lampe comme flash*.
  - Bouton *Rotation de l'écran* : permet d'activer/désactiver la rotation de l'écran.
4. Curseur de luminosité de l'écran : permet de contrôler la luminosité de l'écran.

## 9.5 Informations de recouvrement d'image

Les informations relatives à l'image comprennent des éléments comme la date, l'émissivité et la température atmosphérique. Toutes les informations relatives à l'image sont enregistrées dans le fichier image et peuvent être consultées dans l'archive de l'image. Vous pouvez également choisir d'afficher les informations de votre choix en recouvrement de l'image. Toutes les informations de recouvrement d'image affichées sur l'image en direct le seront également sur les images enregistrées. Pour plus d'informations, voir les sections 25.1.5 *Paramètres de l'appareil*, page 108 et 14.8 *Masquer toutes les informations de recouvrement*, page 71.



## 10.1 General



La figure ci-dessus montre deux manières de parcourir les menus de votre caméra :

- En utilisant l'index ou un stylet spécialement conçu pour les écrans capacitifs pour parcourir les menus (à gauche).
- En utilisant le pavé de navigation pour parcourir les menus (vers la droite) et le bouton retour ↶.

Vous pouvez également combiner les deux méthodes.

Dans ce manuel, nous avons pris comme exemple l'utilisation du pavé de navigation, mais vous pouvez effectuer la plupart des tâches à l'aide du doigt ou d'un stylet.

## 10.2 Navigation avec le pavé de navigation

Vous pouvez naviguer dans les menus à l'aide du pavé de navigation et du bouton retour :

- Pour afficher les menus, appuyez au centre du pavé de navigation.
- Pour parcourir les menus, sous-menus et boîtes de dialogue, ainsi que pour modifier les valeurs dans les boîtes de dialogue, appuyez sur le pavé de navigation vers le haut/bas ou vers la gauche/droite.
- Pour confirmer les modifications et les options dans les menus et les boîtes de dialogue, appuyez au centre du pavé de navigation.
- Pour quitter les boîtes de dialogue et revenir au système de menus, appuyez sur le bouton retour ↶.

## 11.1 Chargement de la batterie

### 11.1.1 Généralités

#### Remarque

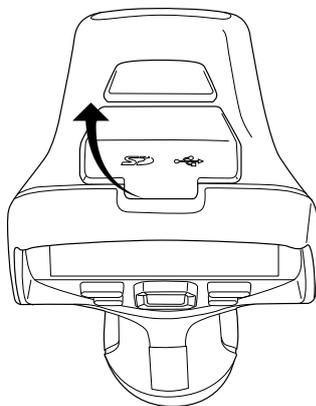
- Chargez la batterie pendant deux heures avant la première utilisation de la caméra.
- Choisissez une prise secteur proche de l'équipement et facilement accessible.

### 11.1.2 Recharger la batterie avec le chargeur USB

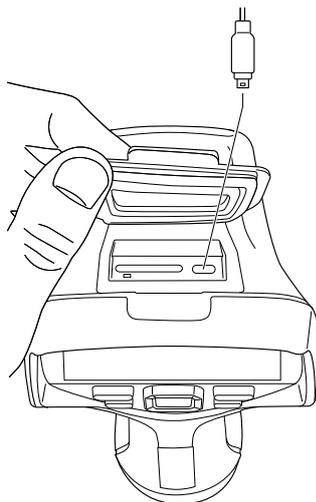
#### 11.1.2.1 Procédure

Procédez comme suit :

1. Placez la batterie dans son compartiment.
2. Branchez le chargeur USB à la prise secteur.
3. Relevez le couvercle en caoutchouc sur la partie supérieure de la caméra.



4. Branchez le connecteur USB du chargeur USB au connecteur USB-C de la caméra.



5. Pour vérifier l'état de la charge de la batterie, effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Si la caméra est allumée : placez le doigt en haut de l'écran et balayez vers le bas. L'état de charge de la batterie est indiqué sur le menu déroulant.
  - Si la caméra est éteinte : l'indicateur de charge de la batterie est affiché sur l'écran.

- 
6. Il est recommandé de déconnecter le chargeur de batterie USB de la prise secteur lorsque la batterie est entièrement chargée.

### 11.1.3 Recharger la batterie avec le chargeur autonome

#### 11.1.3.1 Indicateur LED du chargeur autonome

Type de signal	Signification
Le voyant blanc clignote.	La batterie est en cours de chargement.
Le voyant blanc est allumé en continu.	La batterie est chargée.

#### 11.1.3.2 Procédure

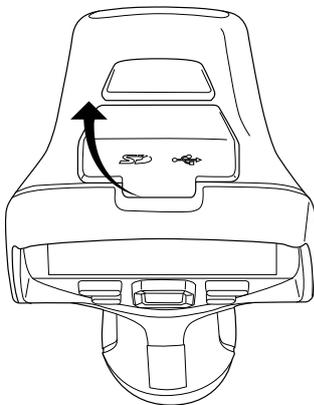
Procédez comme suit :

1. Placez une ou deux batteries dans le chargeur de batterie.
2. Branchez le câble d'alimentation à la prise du chargeur de batterie.
3. Branchez la prise secteur de l'alimentation secteur sur une prise de courant.
4. Lorsque le voyant blanc du chargeur de batterie reste allumé, les batteries sont entièrement chargées.
5. Il est recommandé de déconnecter le chargeur de batterie autonome de la prise secteur lorsque les batteries sont entièrement chargées.

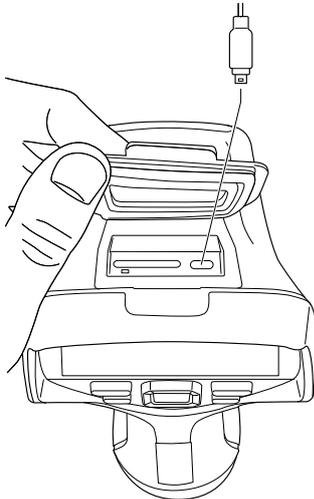
#### 11.1.4 Charger la batterie à l'aide d'un câble USB connecté à un ordinateur

Procédez comme suit :

1. Relevez le couvercle en caoutchouc sur la partie supérieure de la caméra.



2. Connectez le câble USB sur le connecteur USB-C de la baie de connexion et sur l'ordinateur.



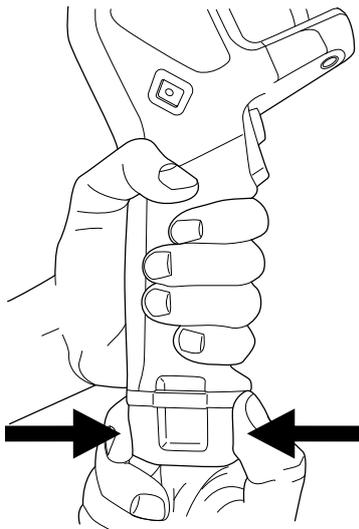
#### Remarque

- Pour que la caméra se charge, l'ordinateur doit être allumé.
- Charger la caméra à l'aide d'un câble USB connecté à un ordinateur prend *considérablement* plus de temps qu'avec le chargeur de batterie USB ou le chargeur autonome.

## 11.2 Retirer la batterie

Procédez comme suit :

1. Mettez la caméra hors tension.
2. Retirez la batterie de la caméra.



## 11.3 Allumer et éteindre la caméra

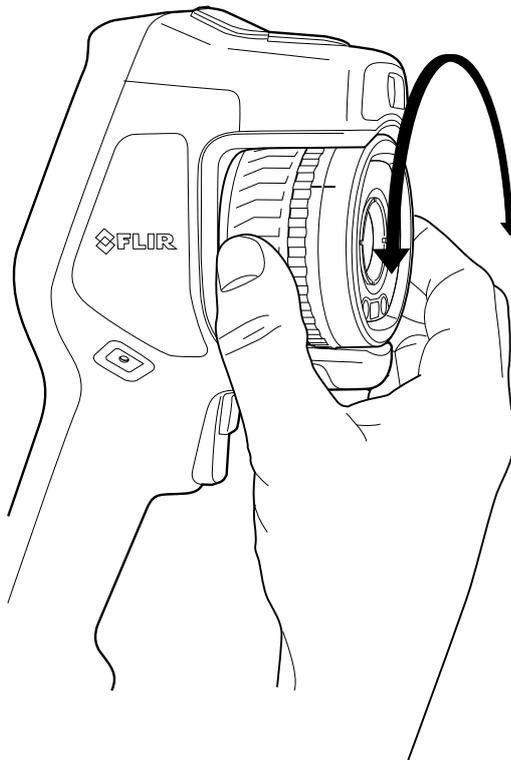
- Pour allumer la caméra, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt .

- 
- Pour éteindre la caméra, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  pendant plus d'une demi-seconde.

**Remarque** Ne retirez pas la batterie pour éteindre la caméra.

## 11.4 Réglage manuel de la mise au point de la caméra infrarouge

### 11.4.1 Figure



### 11.4.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour une mise au point éloignée, faites tourner la bague de mise au point dans le sens horaire (avec l'écran LCD en face de vous).
- Pour une mise au point rapprochée, faites tourner la bague de mise au point dans le sens antihoraire (avec l'écran LCD en face de vous).

**Remarque** Ne touchez pas la surface de l'objectif lors du réglage manuel de la mise au point de la caméra infrarouge. Si vous touchez par mégarde la surface de l'objectif, nettoyez-la en suivant les instructions contenues dans la section 26.2 *Objectif infrarouge*, page 111.

**Remarque** Il est très important de régler la mise au point correctement. Un mauvais réglage de la mise au point affecte le fonctionnement des modes d'image *Thermal MSX* (Thermique MSX), *Thermal* (Thermique) et *Picture-in-picture* (Superposition). La mesure de la température est également affectée.

## 11.5 Mise au point automatique de la caméra infrarouge

### 11.5.1 Généralités

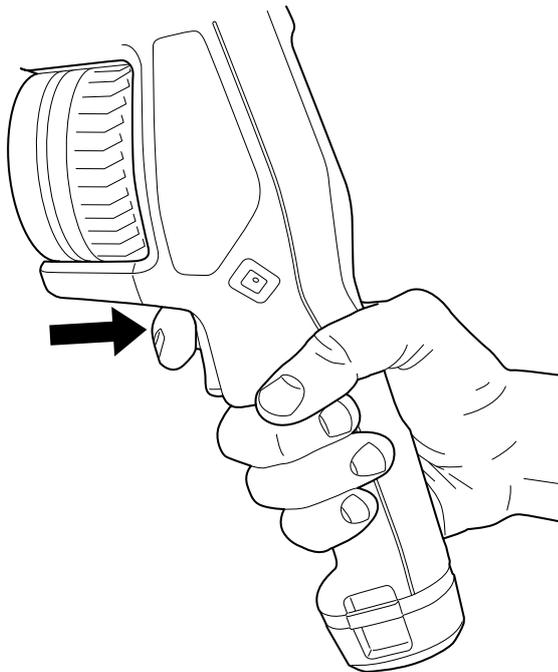
Pendant la mise au point automatique, la caméra infrarouge peut utiliser une des deux méthodes suivantes :

- *Contraste* : la mise au point est effectuée en optimisant le contraste de l'image.
- *Laser* : la mise au point est effectuée en fonction de la mesure de distance laser. Le laser est utilisé lors de la mise au point automatique de la caméra.

Une option permet de configurer la méthode de mise au point. Sélectionnez  (Options) > Configuration du périphérique > Mise au point > Mise au point automatique, puis sélectionnez *Contraste* ou *Laser*.

**Remarque** La mise au point automatique n'est pas prise en charge par tous les modèles de caméra.

### 11.5.2 Figure



### 11.5.3 Procédure



#### AVERTISSEMENT

Ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne lorsque vous utilisez la mise au point automatique continue. La caméra peut utiliser des mesures de distance par laser pour effectuer les réglages de mise au point. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.

Procédez comme suit :

1. Pour activer la mise au point automatique de la caméra infrarouge, appuyez sur le bouton Mise au point automatique.

**Remarque** Vous pouvez également attribuer la fonction de mise au point automatique au bouton programmable **P**. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

---

## 11.6 Mise au point automatique continue

### 11.6.1 Généralités

La caméra infrarouge peut être configurée pour exécuter une mise au point automatique continue.

Lorsque la fonction de mise au point automatique continue est activée, la caméra effectue les réglages de mise au point en fonction des mesures de distance laser continues. Le laser est constamment activé.



#### AVERTISSEMENT

Ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne lorsque la mise au point automatique continue est activée. La caméra utilise des mesures de distance par laser (de manière continue) pour effectuer les réglages de mise au point. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.

#### Remarque

- Avant de pouvoir activer la mise au point automatique continue, vous devez activer le laser et sélectionner le laser comme méthode de mise au point. Voir la section 11.6.2 *Procédure*, page 31.
- Lorsque la mise au point automatique continue est activée, vous ne pouvez pas effectuer un réglage manuel en tournant la bague de mise au point.
- La mise au point automatique continue n'est pas prise en charge par tous les modèles de caméra.

### 11.6.2 Procédure

Procédez comme suit :

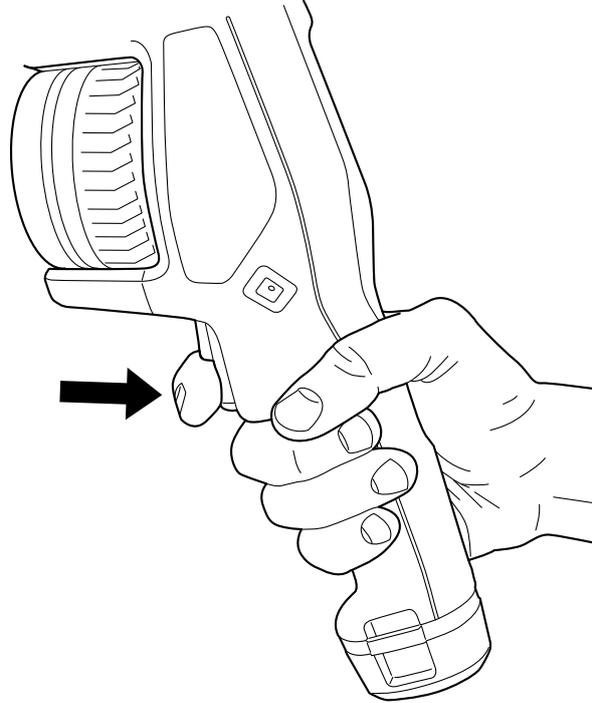
1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Lampe et laser > Activer lampe et laser*.
4. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Mise au point > Mise au point automatique > Laser*.
5. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Mise au point > Mise au point automatique continue > Activé*.

**Remarque** Vous pouvez également attribuer la fonction de mise au point automatique continue au bouton programmable **P**. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

## 11.7 Sauvegarde d'une image

Procédez comme suit :

1. Pour enregistrer une image, appuyez sur le déclencheur.



**Remarque** En fonction des paramètres définis dans  (*Options*) > *Options d'enregistrement et stockage*, les cas suivants peuvent également se présenter :

- Un aperçu de l'image s'affiche avant que l'image soit enregistrée.
- Un outil d'annotation ou le menu Annotation apparaît lorsque l'image a été enregistrée.

## 11.8 Utiliser le télémètre laser

### 11.8.1 General

Le télémètre laser est constitué d'un transmetteur et d'un récepteur laser. Le télémètre détermine la distance à une cible en mesurant le temps que prend le signal laser pour atteindre la cible et revenir au récepteur laser. Cette durée est convertie en distance et la mesure s'affiche à l'écran.

L'émetteur laser fonctionne également comme pointeur laser. Lorsque le pointeur laser est activé, un point laser apparaît sur la cible.



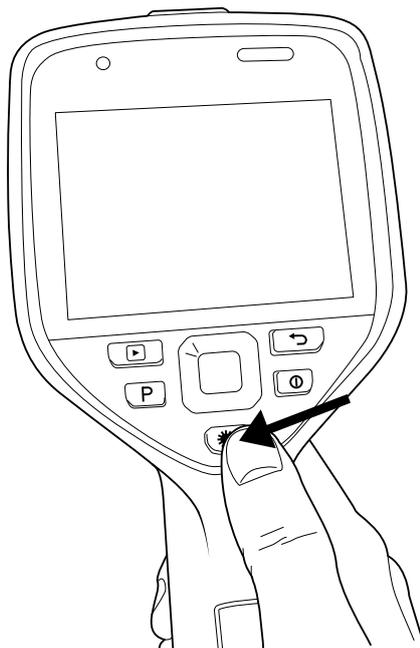
#### AVERTISSEMENT

Ne dirigez pas le faisceau laser vers les yeux. Il pourrait causer des irritations.

### Remarque

- Une option permet d'activer le laser. Sélectionnez  (Options) > Configuration du périphérique > Lampe et laser > Activer lampe et laser.
- Le symbole  s'affiche à l'écran lorsque le laser est activé.
- Lorsqu'une image est enregistrée, la caméra peut être configurée pour mesurer automatiquement la distance. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Mesurer la distance. Avec cette option, le paramètre Distance de l'objet (voir la section 16.5 Modifier les paramètres de mesure, page 77) dans les données de l'image est automatiquement mis à jour avec la distance mesurée lorsqu'une image est enregistrée. (Pas d'effet sur le paramètre Distance de l'objet en mode direct.)
- La distance ne peut pas être mesurée si le signal de retour est trop faible ou inexistant, par exemple si la cible est peu réfléchissante ou forme un angle avec le faisceau laser.
- Le télémètre laser n'est pas pris en charge par tous les modèles de caméra.
- Le télémètre laser peut ne pas être disponible sur tous les marchés.

#### 11.8.2 Figure



#### 11.8.3 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour activer le laser, appuyez et maintenez enfoncé le bouton du laser . La distance à la cible est affichée à l'écran.
2. Pour désactiver le pointeur laser, relâchez le bouton du laser .

## 11.9 Zones de mesure

### 11.9.1 Généralités

**Remarque** La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

La distance mesurée par le télémètre laser peut être utilisée comme base pour les calculs d'aire. Une application type consiste à estimer la taille d'une tache d'humidité sur un mur.

Pour calculer l'aire d'une surface, vous devez ajouter un outil de mesure de boîte ou de cercle à l'image. La caméra calcule l'aire de la surface délimitée par l'outil boîte ou cercle. Le calcul est une estimation de l'aire, en fonction de la valeur de distance à la cible.

Lorsque le télémètre est activé, un point laser apparaîtra sur la cible. Le télémètre laser mesure la distance à la cible. La caméra considère que la distance est valide sur tout l'outil de boîte ou de cercle.

Gardez ce qui suit à l'esprit pour effectuer des mesures d'aire correctes :

- Assurez-vous que l'outil de boîte ou de cercle est au centre de l'image.
- Ajustez la taille de l'outil de boîte ou de cercle à la taille de l'objet.
- Maintenez la caméra à la perpendiculaire de la cible.
- Évitez les cibles comportant de nombreux détails à des distances différentes de la caméra.

### 11.9.2 Procédure

**Remarque** Cette procédure considère que le laser est activé. Sélectionnez  (Options) > Configuration du périphérique > Lampe et laser > Activer lampe et laser.

Procédez comme suit :

1. Ajoutez un outil de mesure de boîte ou de cercle, voir la section 16.2 *Ajout/Suppression des outils de mesure*, page 75.
2. Réglez la caméra pour mesurer et afficher l'aire d'une boîte ou d'un cercle, voir la section 16.6 *Afficher les valeurs dans le tableau de résultats*, page 80.
3. Assurez-vous que l'outil boîte ou cercle est au centre de l'image, voir la section 16.4 *Déplacer et redimensionner un outil de mesure*, page 76.
4. Ajustez la taille de l'outil boîte ou cercle à la taille de l'objet, voir la section 16.4 *Déplacer et redimensionner un outil de mesure*, page 76.
5. Maintenez la caméra à la perpendiculaire de la cible. Appuyez sur le bouton laser  et maintenez-le enfoncé.
6. L'aire calculée est affichée dans le tableau de résultats.

## 11.10 Connexion de périphériques externes et de supports de stockage

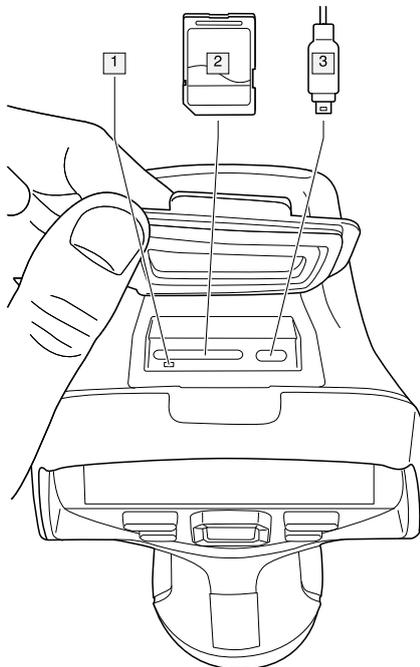
### 11.10.1 Généralités

Vous pouvez relier les périphériques et supports de stockage externes suivants à la caméra :

- Une carte mémoire SD.
- Un ordinateur pour transférer les fichiers d'image et vidéo entre l'ordinateur et la caméra, à l'aide d'un câble USB-C vers USB-A ou d'un câble USB-C vers USB-C.
- Un écran ou un projecteur vidéo, à l'aide d'un adaptateur USB-C vers HDMI.
- Un chargeur de batterie USB.

**Remarque** La carte mémoire ne doit jamais avoir été utilisée ou vidée avec un autre type de caméra. Les caméras peuvent organiser les fichiers de diverses façons. Il existe donc un risque de perdre les données si la même carte mémoire est utilisée avec différents types de caméras.

### 11.10.2 Figure



### 11.10.3 Explication

1. Témoin LED indiquant que la carte mémoire est en cours d'utilisation.

#### Remarque

- N'éjectez pas la carte mémoire lorsque ce voyant clignote.
- Ne connectez pas la caméra à un ordinateur lorsque ce voyant clignote.

2. Carte mémoire SD.

3. Câble USB-C.

## 11.11 Transférer des fichiers vers un ordinateur

### 11.11.1 Généralités

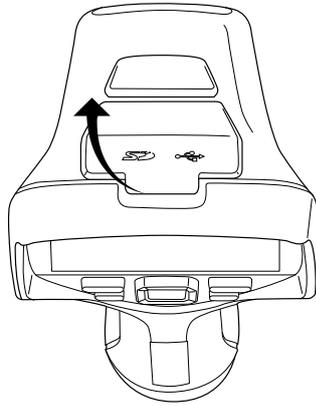
Lorsque vous enregistrez une image ou un clip vidéo dans les images archivées de la caméra, le fichier est stocké sur la carte mémoire.

Vous pouvez connecter la caméra à un ordinateur à l'aide d'un câble USB-C vers USB-A ou d'un câble USB-C vers USB-C. Une fois connectés, vous pouvez transférer les fichiers d'image et vidéo de la carte mémoire vers l'ordinateur.

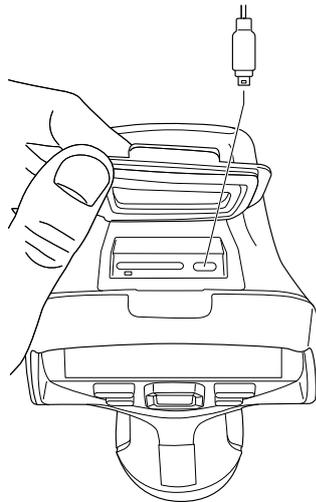
### 11.11.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Relevez le couvercle en caoutchouc sur la partie supérieure de la caméra.



2. Connectez le câble USB sur le connecteur USB-C de la baie de connexion et sur l'ordinateur.



3. Allumez la caméra.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Transférez les fichiers sur l'ordinateur en effectuant un glisser-déposer depuis l'explorateur Microsoft Windows.
  - **Remarque** Lorsque vous transférez un fichier à l'aide d'un glisser-déposer, celui-ci n'est pas supprimé de la caméra.
  - Importez les images dans FLIR Tools/Tools+ ou FLIR Report Studio.

## 11.12 Attribuer des fonctions aux boutons programmables

### 11.12.1 Généralités

Vous pouvez attribuer différentes fonctions au bouton programmable **P**. Vous pouvez par exemple utiliser le bouton programmable pour basculer facilement entre deux options régulièrement utilisées. Vous pouvez également choisir de définir deux configurations différentes pour l'enregistrement et la prévisualisation : la configuration normale via

le déclencheur (définie par les paramètres *Options d'enregistrement et stockage*, voir la section 25.1.4 *Options d'enregistrement et stockage*, page 106) et une autre configuration via le bouton programmable.

Options disponibles pour le bouton programmable :

- *Aucune action* : il s'agit de l'option par défaut. Rien ne se passe lorsque vous appuyez sur le bouton.
- *Basculer du mode automatique au mode manuel* : permet de basculer entre les modes de réglage automatique ou manuel de l'image. Pour plus d'informations, voir la section 14.3 *Ajustement de l'image infrarouge*, page 64.
- *Mise au point automatique*<sup>5</sup>: Mise au point automatique instantanée de la caméra infrarouge.
- *Mise au point automatique continue*<sup>5</sup>: Permet d'activer ou de désactiver les fonctions de mise au point continue.
- *Masquer les graphiques de recouvrement d'image* : permet d'afficher ou masquer tous les graphiques et les informations de recouvrement d'image. Pour plus d'informations, voir la section 14.8 *Masquer toutes les informations de recouvrement*, page 71.
- *Étalonner* : permet d'effectuer une correction de non-uniformité (NUC) manuelle de la caméra. Pour plus d'informations, voir la section 14.7 *Correction de non-uniformité (NUC)*, page 70.
- *Ajustement automatique de l'échelle manuelle de température* : permet d'effectuer un ajustement automatique de l'image tout en restant en mode de réglage manuel de l'image.
- *Permuter caméra thermique <> numérique* : permet de basculer entre les modes d'image *Thermique* et *Caméra numérique*. Pour plus d'informations, voir la section 15 *Travailler avec les modes d'image*, page 72.
- *Permuter Thermique <> MSX thermique* : permet de basculer entre les modes d'image *Thermique* et *MSX thermique*. Pour plus d'informations, voir la section 15 *Travailler avec les modes d'image*, page 72.
- *Permuter zoom 1x <> Zoom max* : permet de basculer entre le facteur de zoom numérique 1x et le zoom maximal.
- *Activer ou désactiver le flash de l'appareil photo* : permet d'activer et de désactiver les fonctions de flash de la caméra. Pour plus d'informations, voir la section 11.13 *Utilisation de la lampe de la caméra comme flash*, page 38.

**Remarque** La fonction de flash ne sera pas activée si le paramètre *Lampe et laser* est défini sur l'option *Tout désactiver*. Pour plus d'informations, voir la section 25.1.5 *Paramètres de l'appareil*, page 108.

- *Permuter Mode photo < > Vidéo* : permet de basculer entre les modes d'enregistrement *Photographie* et *Vidéo*.
- *Permuter entre les deux dernières palettes* : permet de basculer entre les deux palettes de couleurs utilisées en dernier. Pour plus d'informations, voir la section 14.5 *Modifier la palette de couleurs*, page 68.
- *Changer plage de températures* : permet de basculer entre les plages de température de caméra. Pour plus d'informations, voir la section 25.1.3 *Plage de température caméra*, page 106.
- *Activer ou désactiver la rotation de l'écran* : permet d'activer ou désactiver la rotation de l'écran.
- *Sauvegarder* : permet de sauvegarder une image.
- *Sauvegarder + ajouter ou non une annotation* : permet de sauvegarder une image et d'afficher l'outil d'annotation.
- *Sauvegarder + ajouter ou non un tableau* : permet de sauvegarder une image et d'afficher l'outil d'annotation sous forme de tableau.
- *Sauvegarder + ajouter ou non une annotation vocale* : permet de sauvegarder une image et d'afficher l'outil d'annotation vocale.
- *Sauvegarder + ajouter ou non un croquis* : permet de sauvegarder une image et d'afficher l'outil d'annotation sous forme de croquis.

5. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

- *Enregistrer + sélectionner annotation à partir du menu* : permet de sauvegarder une image et d'afficher le menu d'outil d'annotation.
- *Prévisualiser* : permet d'afficher un aperçu de l'image.
- *Prévisualiser + ajouter ou non une annotation* : permet d'afficher un aperçu de l'image et d'afficher l'outil d'annotation.
- *Prévisualiser + ajouter ou non un tableau* : permet d'afficher un aperçu de l'image et d'afficher l'outil d'annotation sous forme de tableau.
- *Prévisualiser + ajouter ou non une annotation vocale* : permet d'afficher un aperçu de l'image et d'afficher l'outil d'annotation vocale.
- *Prévisualiser + ajouter ou non un croquis* : permet d'afficher un aperçu de l'image et d'afficher l'outil d'annotation sous forme de croquis.
- *Prévisualiser + sélectionner annotation à partir du menu* : permet d'afficher un aperçu de l'image et d'afficher le menu d'outil d'annotation.

### 11.12.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez et maintenez le bouton programmable **P**. Le menu *Programmable button* s'affiche.
2. Utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation pour sélectionner une des fonctions. Appuyez au centre du pavé de navigation pour valider.

## 11.13 Utilisation de la lampe de la caméra comme flash

### 11.13.1 Généralités

La lampe de la caméra peut être utilisée comme flash pour la caméra numérique. Si la fonction flash est activée, la lampe clignotera si vous appuyez sur le déclencheur pour enregistrer une photo.

Vous pouvez également allumer la lampe de la caméra et l'utiliser comme lampe de poche.

### 11.13.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Lampe et laser*.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour activer la fonction lampe de la caméra, sélectionnez *Activer lampe et laser* et appuyez sur le pavé de navigation. Pour activer/désactiver la lampe de la caméra, utilisez le menu déroulant, voir la section 9.4 *Menu déroulant*, page 23.
  - Pour activer la fonction flash, sélectionnez *Activer lampe et laser + Utiliser la lampe comme flash* et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour désactiver les fonctions de lampe et de flash de la caméra, sélectionnez *Tout désactiver* et appuyez sur le pavé de navigation.

**Remarque** Vous pouvez également attribuer la fonction *Activer ou désactiver le flash de l'appareil photo* sur le bouton programmable **P**. Pour plus d'information, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

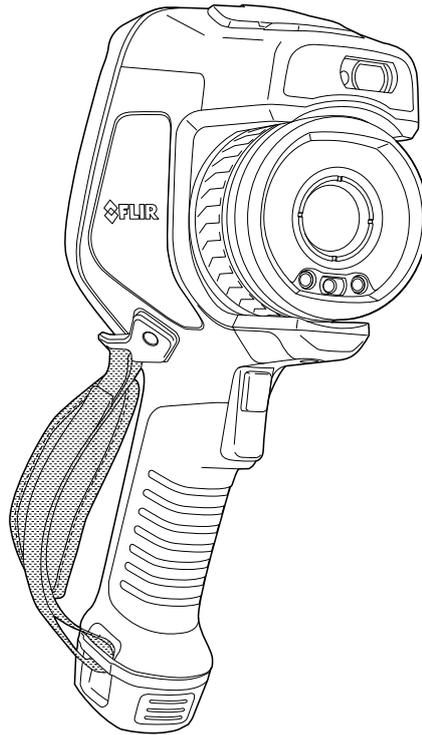
---

## 11.14 Passe-main

### 11.14.1 Généralités

La partie supérieure du passe-main se fixe au support d'attache de la caméra. Il y a un support pour le côté gauche et le côté droit de la caméra.

La partie inférieure du passe-main passe à travers le point d'attache à la base de la caméra.

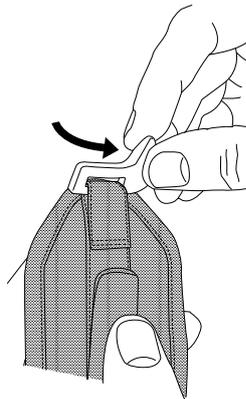
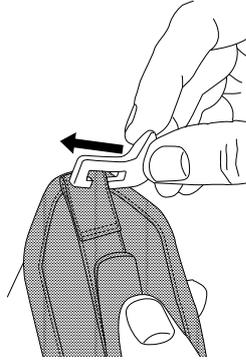


---

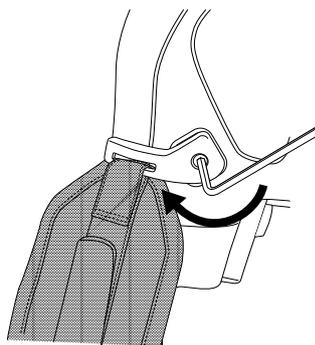
### 11.14.2 Installation du passe-main

Procédez comme suit :

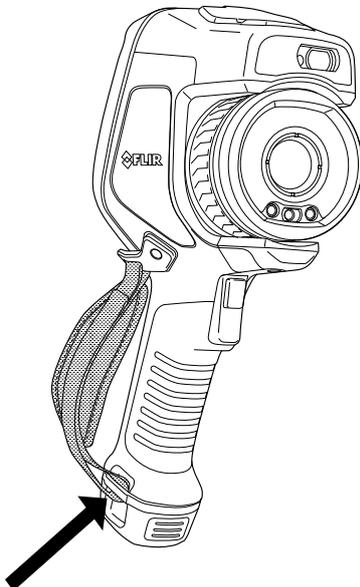
1. Installez la partie supérieure du passe-main dans le support.



2. Mettez le support en place sur la caméra et serrez la vis avec la clé Torx fournie.



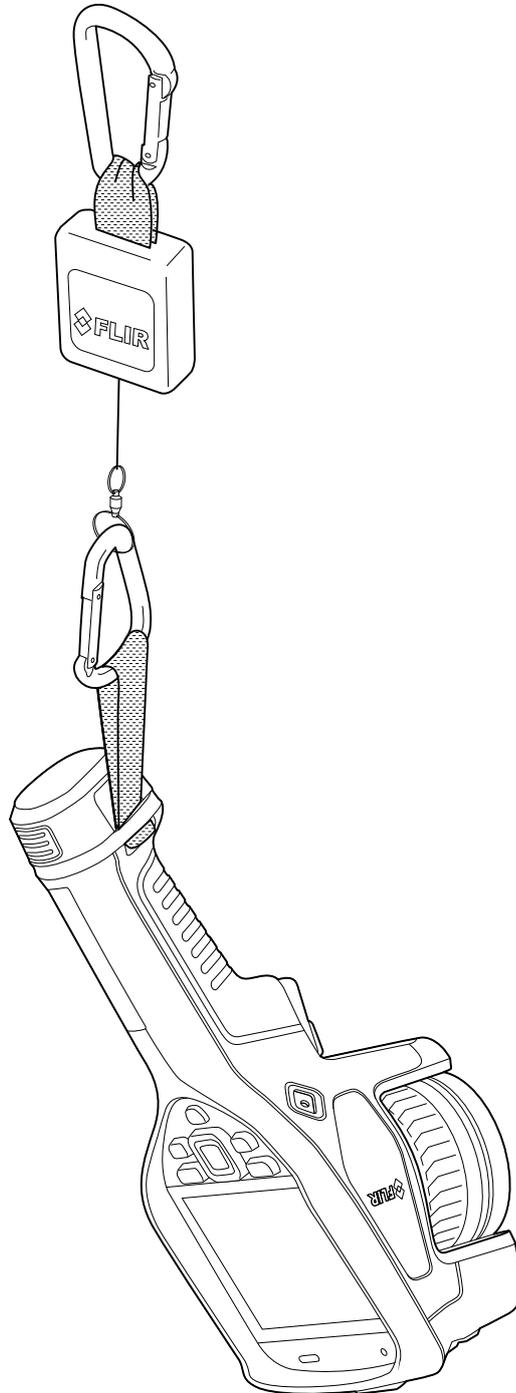
- 
3. Faites passer la sangle à travers le point d'attache à la base de la caméra. Sécurisez la sangle avec la fermeture de type velcro.



---

## 11.15 Dragonne.

### 11.15.1 Généralités

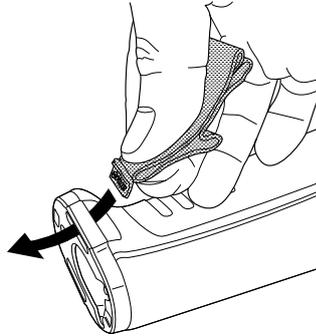


### 11.15.2 Installation de la dragonne

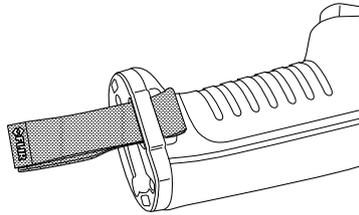
Procédez comme suit :

1. Retirez la batterie de la caméra.

- 
2. En commençant par la partie avec le logo FLIR, faites passer la dragonne à travers le point d'attache à la base de la caméra.



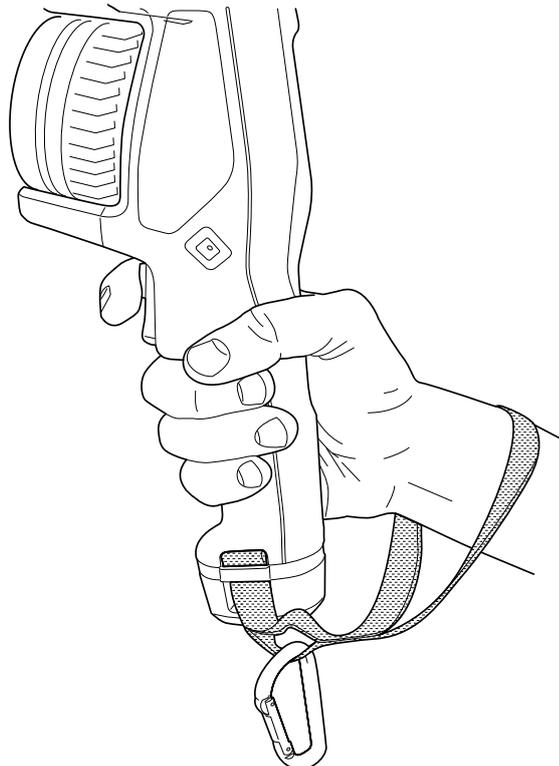
3. Tirez sur la dragonne à travers le point d'attache jusqu'à ce qu'elle s'arrête.



## 11.16 Dragonne de poignet

### 11.16.1 Généralités

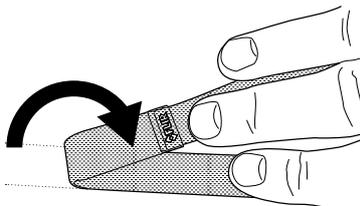
La dragonne de poignet peut également servir à attacher un mousqueton à la caméra.



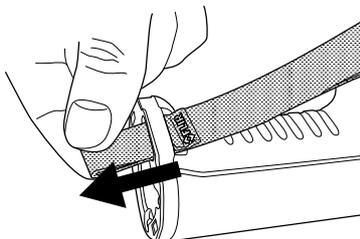
### 11.16.2 Installation de la dragonne de poignet

Procédez comme suit :

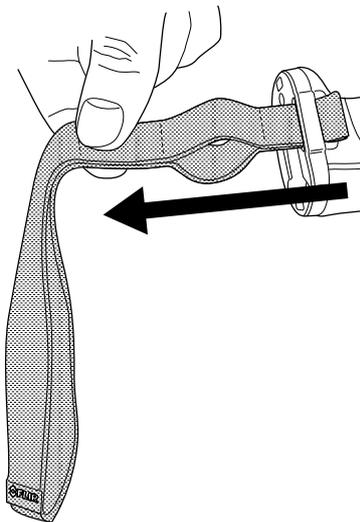
1. Retirez la batterie de la caméra.
2. Repliez la dragonne de poignet. Assurez-vous que la partie avec le logo FLIR est dirigée à l'opposé du pli.



3. Faites passer la dragonne de poignet repliée à travers le point d'attache à la base de la caméra.

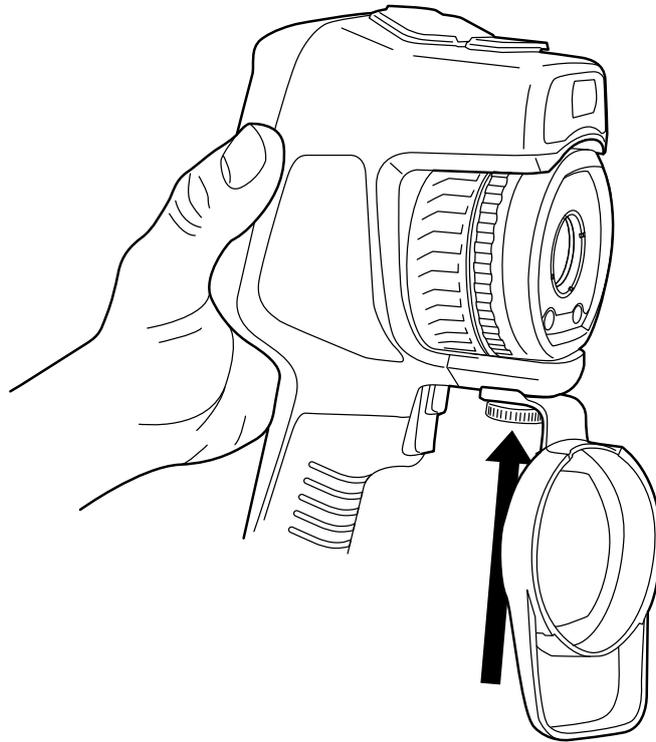


4. Tirez sur la dragonne de poignet à travers le point d'attache jusqu'à la butée.



### 11.17 Protection frontale

Afin de protéger l'objectif de la caméra et le télémètre, il convient d'installer la protection frontale avec le dispositif de fixation fourni.



## 11.18 Changer les objectifs de la caméra

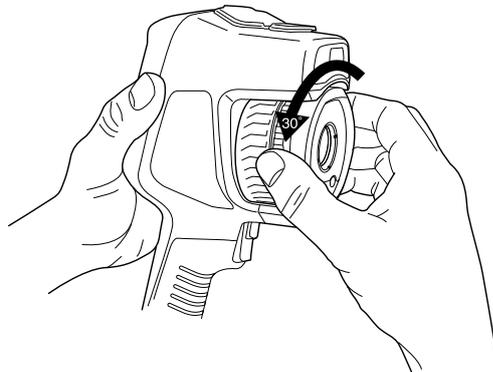
**Champ d'application :** Modèles de caméra avec objectif interchangeable.

**Remarque** Si le nouvel objectif n'a jamais été utilisé avec la caméra, la combinaison de caméras à objectif doit être étalonnée après le montage de l'objectif. Pour plus d'informations à ce sujet, reportez-vous à la section 11.19 *Étalonnage de la combinaison de caméras à objectif*, page 48.

**Remarque** Ne touchez pas la surface de l'objectif lorsque vous le changez. Si vous touchez par mégarde la surface de l'objectif, nettoyez-la en suivant les instructions fournies dans 26.2 *Objectif infrarouge*, page 111.

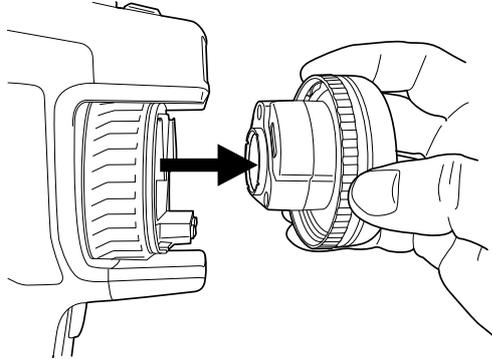
Procédez comme suit :

1. Maintenez fermement l'anneau intérieur de l'objectif. Faites-le pivoter de 30° dans le sens antihoraire jusqu'à la butée.

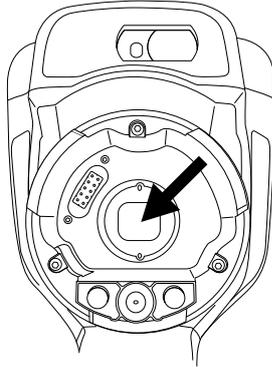


---

2. Retirez doucement l'objectif.

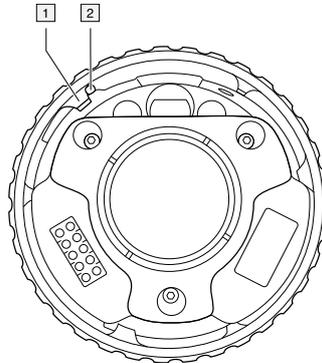


3. Le détecteur infrarouge est maintenant complètement exposé. Ne touchez pas cette surface. Si vous voyez de la poussière sur le détecteur, suivez les instructions de la section 26.3 *Détecteur infrarouge*, page 112.

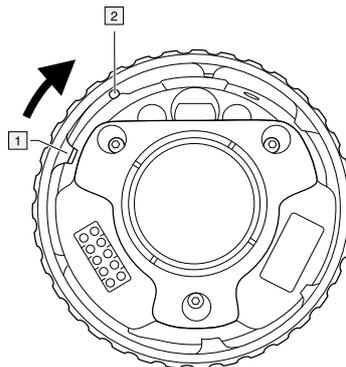


4. Assurez-vous que l'anneau intérieur de l'objectif de la caméra est entièrement en position ouverte.

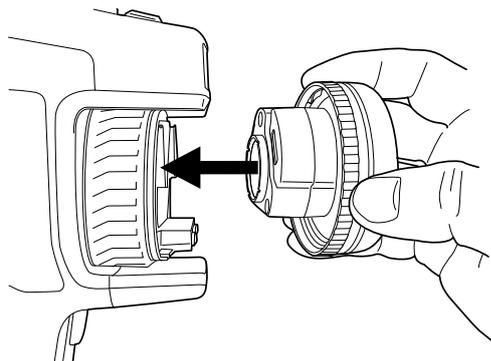
- Correct : le repère (1) est dans sa position de fin sur la butée noire (2).



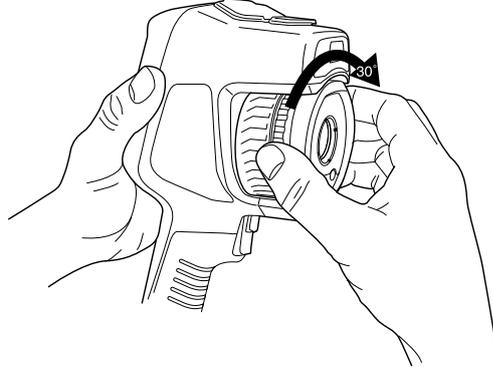
- Incorrect : vous devez faire pivoter l'anneau intérieur jusqu'à ce que le repère (1) atteigne la butée noire (2).



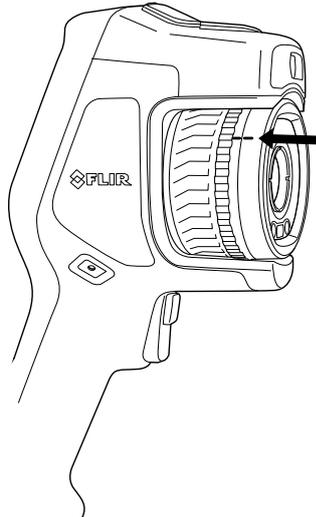
5. Poussez doucement l'objectif dans son emplacement.



6. Faites pivoter l'anneau intérieur à 30° dans le sens horaire. L'objectif émet un déclic lorsqu'il est verrouillé dans son emplacement.



7. Assurez-vous que les deux repères sont alignés, indiquant que l'objectif est verrouillé dans son emplacement.



## 11.19 Étalonnage de la combinaison de caméras à objectif

**Champ d'application :** Modèles de caméra avec objectif interchangeable.

### 11.19.1 Introduction

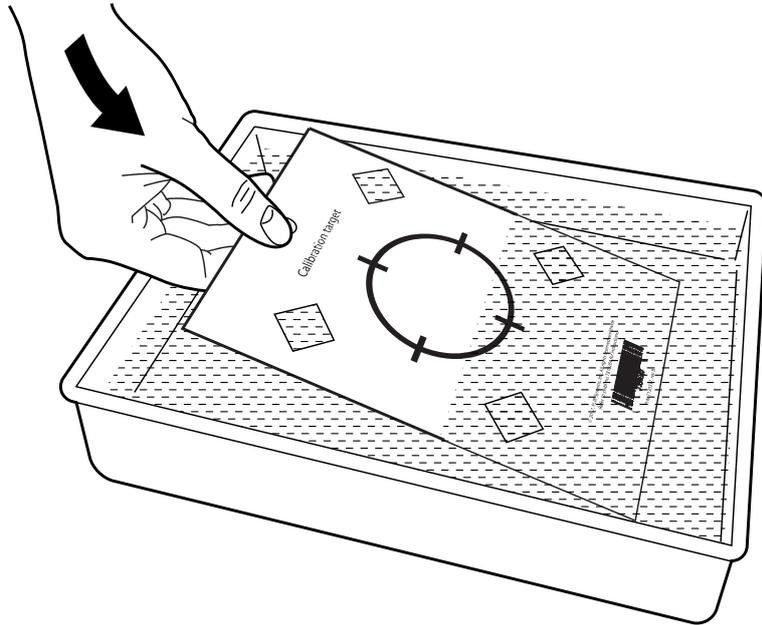
Avant l'utilisation d'un nouvel objectif avec la caméra, la combinaison de caméras à objectif doit être *étalonnée*.

Cette opération devait auparavant être effectuée par un service d'assistance clientèle FLIR, mais pour la série FLIR Exx, l'étalonnage peut être réalisé par l'utilisateur. Cette fonction est appelée AutoCal. La procédure AutoCal nécessite une cible d'étalonnage, qui est fournie avec l'emballage de l'objectif.

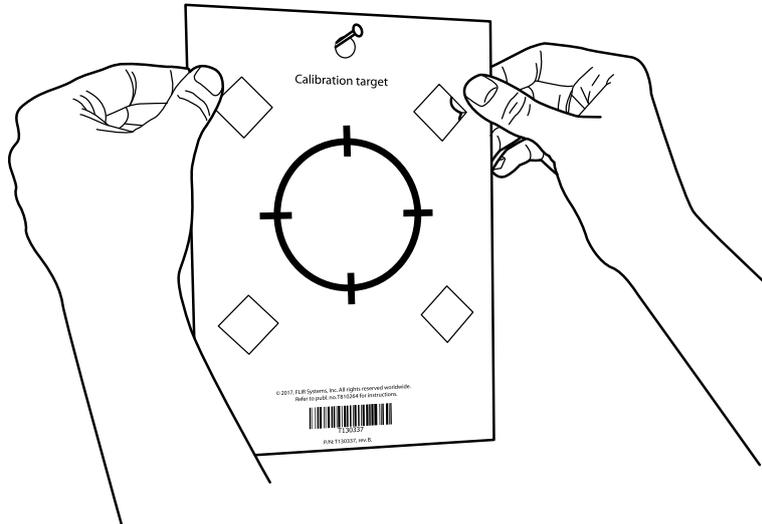
### 11.19.2 Procédure AutoCal

Procédez comme suit :

1. Trempez la cible d'étalonnage dans l'eau pendant 1 seconde et laissez égoutter l'excédent.



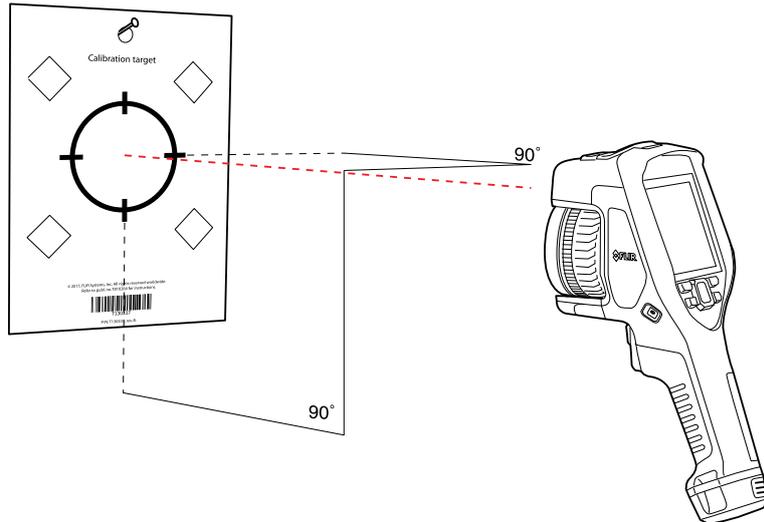
2. Collez ou accrochez la cible d'étalonnage sur un mur.



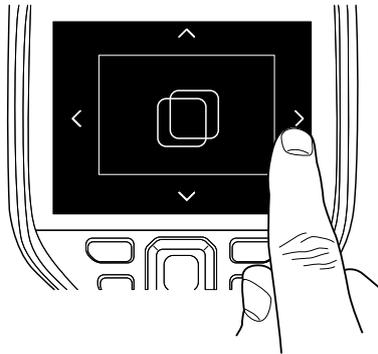
3. Montez le nouvel objectif sur la caméra selon la procédure décrite dans la section 11.18 *Changer les objectifs de la caméra*, page 45. Une fois l'objectif monté, l'assistant d'étalonnage démarre automatiquement.

4. À une distance de 2 m, visez le réticule avec la caméra, à l'aide du pointeur laser. La caméra capture automatiquement une image.

**REMARQUE**  
Assurez-vous que le trajet optique de la caméra est perpendiculaire à la cible d'étalonnage. Voir l'image ci-dessous.



5. Sur la caméra, alignez les images thermiques et visuelles (indiquées par les deux carrés sur l'image ci-dessous) au moyen des flèches de l'écran tactile. La combinaison de caméras à objectif est ainsi étalonnée.



Pour répéter la procédure ultérieurement, accédez à *Options > Informations sur la caméra > Étalonner l'objectif...*

## 11.20 Étalonnage de la boussole

Nous vous recommandons d'étalonner la boussole chaque fois que vous déplacez la caméra vers un nouvel emplacement.

### 11.20.1 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.

3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Géolocalisation > Boussole*.
4. Si la case *Boussole* est décochée, appuyez sur le pavé de navigation pour activer la boussole.
5. Sélectionnez *Étalonner la boussole* et appuyez sur le pavé de navigation. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

**Remarque** Vous devez faire pivoter la caméra lentement.

## 12.1 À propos des fichiers image

### 12.1.1 Généralités

Lorsque vous enregistrez une image, la caméra enregistre un fichier d'image comprenant toutes les informations thermiques et visuelles. Cela signifie que vous pouvez ouvrir un fichier d'image ultérieurement et, par exemple, sélectionner un autre mode d'image, appliquer des alarmes couleurs et ajouter des outils de mesure.

Le fichier d'image \*.jpg est entièrement radiométrique et enregistré sans perte, ce qui permet de le traiter entièrement dans le logiciel d'analyse et de génération de rapport d'images de FLIR Systems. Il y a également une partie \*.jpg normale (avec perte) pour une visualisation aisée dans un logiciel qui n'est pas fourni par FLIR Systems (par exemple Microsoft Explorer).

#### Remarque

- La caméra peut également être configurée pour enregistrer une image basse résolution supplémentaire dans un fichier séparé. Cette option peut s'avérer pratique si vous n'utilisez pas de logiciel de traitement d'image par la suite. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Photo comme JPEG séparé = Activé.
- Lorsque le mode d'image *Appareil photo numérique* est sélectionné, une image haute résolution est stockée quand une image est sauvegardée. Cependant les informations thermiques ne sont pas stockées. Pour plus d'information, voir la section 15 *Travailler avec les modes d'image*, page 72.
- Vous pouvez choisir d'éteindre la caméra numérique, ce qui peut notamment être nécessaire dans les zones réglementées et les situations confidentielles (p. ex., médecin/patient). Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Caméra numérique = Désactivée. Lorsque la caméra numérique est désactivée, les fonctions qui nécessitent des informations visuelles, telles que les modes *MSX* et *PiP* (Picture in Picture), sont également désactivées.

### 12.1.2 Convention d'appellation des fichiers

La convention d'appellation des fichiers image par défaut est FLIRxxxx.jpg, où xxxx est un compteur unique.

Il est également possible d'enregistrer les images avec un préfixe de date ajouté au nom du fichier. Cependant, ces fichiers peuvent ne pas être automatiquement détectés par les applications tierces. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'option *Format des noms de fichier* dans la section 25.1.4 *Options d'enregistrement et stockage*, page 106.

### 12.1.3 Capacité de stockage

Lorsque vous enregistrez une image, la caméra stocke un fichier image sur la carte mémoire.

La taille d'un fichier image (sans annotations) fait généralement moins de 1000 ko. Une carte mémoire de 8 Go de capacité peut donc contenir environ 8000 images.

**Remarque** La carte mémoire doit être vide ou ne jamais avoir été utilisée avec un autre type de caméra, les caméras pouvant organiser les fichiers de diverses façons. Il existe donc un risque de perte de données si une même carte mémoire est utilisée pour différents types de caméras.

### 12.1.4 À propos d'UltraMax

**Remarque** La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

UltraMax est une fonctionnalité d'amélioration des images permettant d'en accroître la résolution et d'en réduire le bruit afin de faciliter la détection et la mesure des petits

objets. Une image UltraMax est deux fois plus large et deux fois plus haute qu'une image normale.

Lorsque la caméra capture une image UltraMax, plusieurs images normales sont enregistrées dans un même fichier. La prise de ces images peut prendre jusqu'à 1 seconde. Pour exploiter UltraMax de manière optimale, les images doivent être légèrement différentes, ce qui est obtenu par un léger déplacement de la caméra. Tenez la caméra fermement dans les mains (ne la placez pas sur un trépied) afin de permettre une légère variation des images durant la prise. Corrigez la mise au point, sélectionnez une scène à contraste élevé, une cible immobile et d'autres conditions permettant d'obtenir une image UltraMax de bonne qualité.

FLIR Tools/Tools+ et FLIR ResearchIR Max ont la capacité à traiter les images UltraMax. Les autres logiciels FLIR considéreront les images comme des images traditionnelles.

Afin de configurer la caméra pour UltraMax, sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Résolution de l'image = UltraMax.

## 12.2 Sauvegarde d'une image

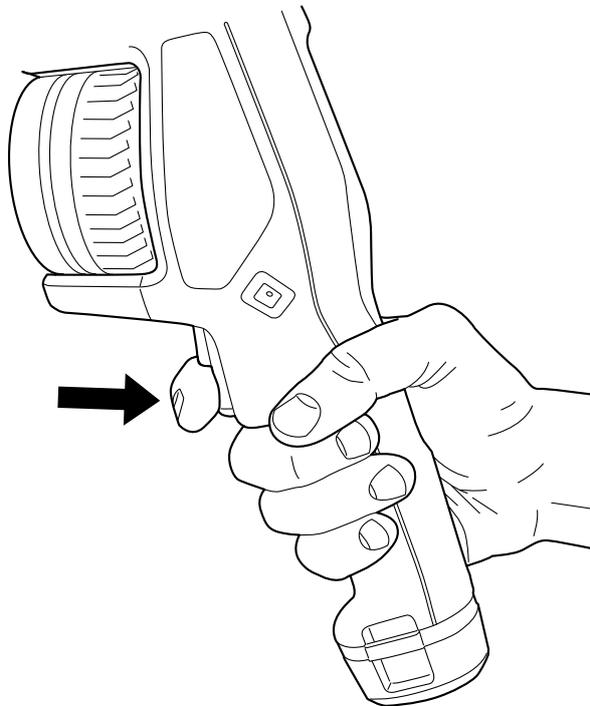
### 12.2.1 Généralités

Vous pouvez enregistrer les images sur la carte mémoire.

### 12.2.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour enregistrer une image, appuyez sur le déclencheur.



**Remarque** En fonction des paramètres définis dans  (Options) > Options d'enregistrement et stockage, les cas suivants peuvent également se présenter :

- Un aperçu de l'image s'affiche avant que l'image soit enregistrée.
- Un outil d'annotation ou le menu Annotation apparaît lorsque l'image a été enregistrée.

---

## 12.3 Aperçu d'une image

### 12.3.1 Généralités

Vous pouvez afficher un aperçu d'une image avant de l'enregistrer. Cela vous permet de vérifier si l'image contient les informations désirées avant de l'enregistrer. Vous pouvez également régler et modifier l'image.

**Remarque** La caméra doit être configurée pour afficher un aperçu de l'image avant son enregistrement. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Afficher aperçu et enregistrer = Activer.

### 12.3.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour afficher l'aperçu d'une image, actionnez le déclencheur. L'aperçu s'affiche alors.
2. Le mode de réglage manuel de l'image est désormais actif. Pour connaître les instructions de réglage des images, voir la section 14.3 *Ajustement de l'image infrarouge*, page 64.
3. Pour modifier l'image, appuyez sur le pavé de navigation. Cette opération permet d'afficher un menu contextuel. Pour connaître les instructions relatives à la modification, voir la section 12.5 *Modification d'une image enregistrée*, page 55.
4. Effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour enregistrer l'image, appuyez sur le déclencheur.
  - Pour quitter le mode aperçu sans enregistrer, appuyez sur le bouton retour .

## 12.4 Ouverture d'une image enregistrée

### 12.4.1 Généralités

Lorsque vous enregistrez une image, elle est mémorisée dans une carte mémoire. Pour l'afficher à nouveau, ouvrez-la à partir des images archivées (*Gallery*).

### 12.4.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La section *Gallery* s'affiche alors avec un ou plusieurs dossiers.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez l'image que vous souhaitez visualiser et appuyez sur le pavé de navigation.

4. Effectuez une ou plusieurs actions parmi les suivantes :

- Pour visualiser l'image précédente ou suivante, appuyez sur les boutons gauche/droite du pavé de navigation.
- Pour afficher une barre d'outils en haut de l'écran, appuyez sur le pavé de navigation. Puis effectuez une ou plusieurs des actions suivantes :
  - Pour basculer entre une image infrarouge et une image visuelle, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour éditer ou supprimer l'image, afficher des informations ou ajouter des annotations, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Un menu s'affiche à droite.
- Pour revenir à la vue d'ensemble des dossiers, appuyez sur le bouton retour .
- Pour revenir à l'image en direct, appuyez sur le bouton des images archivées .

## 12.5 Modification d'une image enregistrée

### 12.5.1 Généralités

Vous pouvez modifier une image enregistrée. Vous pouvez également modifier une image en mode aperçu.

### 12.5.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez l'image que vous souhaitez éditer et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
5. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
6. Dans la barre d'outils, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. L'image s'ouvre alors en mode d'édition.
7. Le mode de réglage manuel de l'image est désormais actif. Pour connaître les instructions de réglage des images, voir la section 14.3 *Ajustement de l'image infrarouge*, page 64.
8. Appuyez sur le pavé de navigation. Un menu contextuel s'affiche alors.
  - Sélectionnez  (*Annuler*) pour quitter le mode d'édition.
  - Sélectionnez  (*Paramètres de mesure*) pour modifier les paramètres généraux.
  - Sélectionnez  (*Mode d'image*) pour modifier le mode d'image.
  - Sélectionnez  (*Mesure*) pour ajouter un outil de mesure.
  - Sélectionnez  (*Couleur*) pour modifier la palette de couleurs ou définir une alarme couleur.
  - Sélectionnez  (*Enregistrer*) pour enregistrer et quitter le mode d'édition.

### 12.5.3 Sujets reliés

- 14.6 *Modifier les paramètres de mesure*, page 70.

- 15 *Travailler avec les modes d'image*, page 72.
- 16 *Utilisation des outils de mesure*, page 75.
- 14.5 *Modifier la palette de couleurs*, page 68.
- 17 *Utilisation des alarmes couleurs et isothermes*, page 85.

## 12.6 Affichage des informations sur l'image

### 12.6.1 Généralités

Les informations sur l'image se composent d'éléments tels que la date, l'émissivité et la température atmosphérique. Les informations relatives à une image que vous enregistrez sont enregistrées dans le fichier image et peuvent être consultées dans l'archive de l'image (*Gallery*).

### 12.6.2 Procédure

Procédez comme suit :

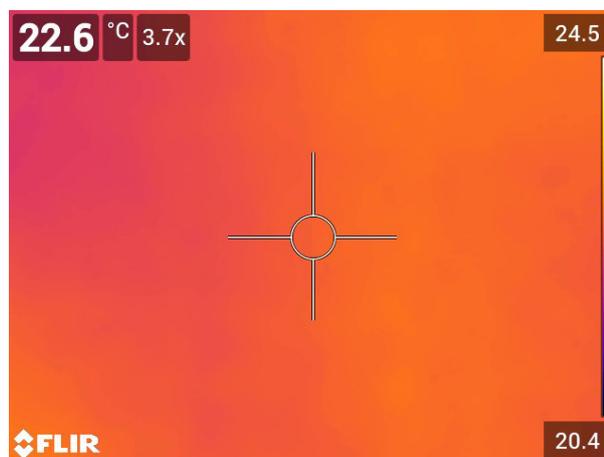
1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez une image et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
5. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
6. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Les informations sur l'image s'affichent alors.

## 12.7 Effectuer un zoom sur une image

### 12.7.1 Généralités

Vous pouvez effectuer un zoom sur une image à l'aide de la fonction de zoom numérique de la caméra. Le zoom fonctionne sur les images en direct et sur les images enregistrées en mode d'édition.

Le facteur de zoom numérique s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.



### 12.7.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour effectuer un zoom numérique sur une image, procédez comme suit :
  - Zoom avant : appuyez sur l'écran avec deux doigts et écartez-les l'un de l'autre.
  - Zoom arrière : appuyez sur l'écran et pincez avec deux doigts.

## 12.8 Suppression d'images

Vous pouvez supprimer des fichiers image de la carte mémoire. Pour plus d'informations, voir les sections 13.8 *Supprimer un fichier image ou vidéo*, page 60, 13.9 *Supprimer plusieurs images*, page 61 et 13.10 *Supprimer tous les fichiers*, page 61.

## 12.9 Réinitialisation du compteur d'image

### 12.9.1 Généralités

Vous pouvez réinitialiser la numérotation des noms de fichiers image.

**Remarque** Pour éviter l'écrasement de fichiers image, la nouvelle valeur du compteur sera basée sur le numéro de nom de fichier existant le plus élevé dans les images archivées.

### 12.9.2 Procédure

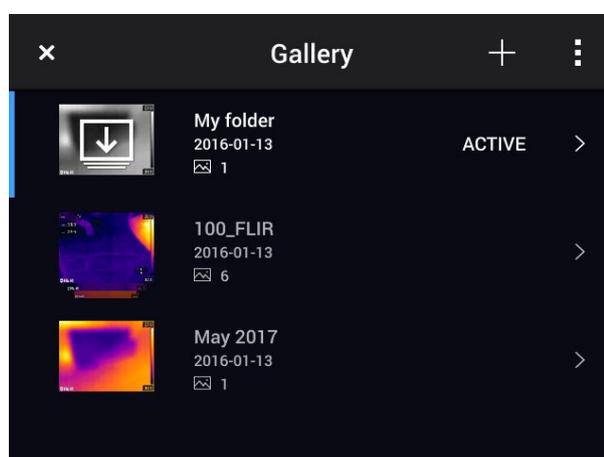
Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Configuration du périphérique > Options de réinitialisation > Réinitialisez le numéro d'image...*
4. Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche alors.
5. Pour réinitialiser le compteur, sélectionnez *Réinitialiser* et appuyez sur le pavé de navigation.

### 13.1 Généralités

Lorsque vous sauvegardez une image ou un clip vidéo, la caméra stocke le fichier d'image/vidéo dans les images archivées sur la carte mémoire. Vous pouvez ouvrir une image dans les images archivées et, par exemple, sélectionner un autre mode d'image, appliquer des alarmes de couleurs et ajouter des outils de mesure. Vous pouvez également ouvrir et lire des clips vidéo sauvegardés.

Dans la caméra, le dossier des images archivées se nomme *Gallery*. La *Gallery* peut comprendre un ou plusieurs dossiers. Les nouvelles images et vidéos seront sauvegardées dans le dossier actif et en haut de la *Gallery*. Vous pouvez créer des nouveaux dossiers, renommer un dossier, changer de dossier actif, déplacer des fichiers entre les dossiers et supprimer des dossiers.



### 13.2 Ouvrir des fichiers image et vidéo

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La section *Gallery* s'affiche alors avec un ou plusieurs dossiers.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez l'image ou le clip vidéo que vous souhaitez visualiser et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Pour visualiser l'image ou le clip vidéo précédent ou suivant, appuyez sur les boutons gauche/droite du pavé de navigation.
5. Pour revenir à la vue d'ensemble des dossiers, appuyez sur le bouton retour .
6. Pour retourner à la *Gallery*, appuyez à nouveau sur le bouton retour .

### 13.3 Créer un nouveau dossier

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Un clavier virtuel s'affiche, à partir duquel vous pouvez saisir à l'écran le nom du dossier.
4. Une fois l'opération terminée, appuyez sur *Terminé* sur le clavier virtuel.

- 
5. Le nouveau dossier devient automatiquement le dossier actif et apparaît en haut de la *Gallery*.

## 13.4 Renommer le dossier

Vous pouvez renommer les dossiers archivés. Le dossier actif ne peut pas être renommé.

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez le dossier à renommer et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Un clavier virtuel s'affiche, à partir duquel vous pouvez saisir à l'écran le nouveau nom du dossier.
6. Une fois l'opération terminée, appuyez sur *Terminé* sur le clavier virtuel.

## 13.5 Changer de dossier actif

### 13.5.1 Généralités

Les nouvelles images et vidéos sont sauvegardées dans le dossier actif.

### 13.5.2 Procédure

Procédez comme suit :

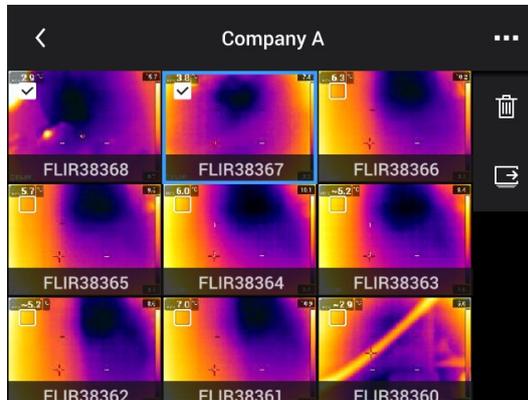
1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez le dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder les nouvelles images et vidéos, puis appuyez sur le pavé de navigation. Le dossier sélectionné est marqué d'une coche.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Le dossier sélectionné apparaît en haut de la *Gallery*.

## 13.6 Déplacer des fichiers entre les dossiers

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.

- Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner les fichiers image ou vidéo que vous souhaitez déplacer. Vous pouvez également sélectionner des éléments en les touchant sur l'écran. Les éléments sélectionnés sont marqués d'une coche.



- Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
- Sélectionnez le dossier de destination pour les éléments sélectionnés et appuyez sur le pavé de navigation.

## 13.7 Supprimer un dossier

Vous pouvez supprimer un dossier archivé. Le dossier actif ne peut pas être supprimé.

Procédez comme suit :

- Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
- Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
- Sélectionnez le dossier à supprimer et appuyez sur le pavé de navigation.
- Dans la barre d'outils, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
- Pour supprimer le dossier, sélectionnez *Supprimer* et appuyez sur le pavé de navigation.

## 13.8 Supprimer un fichier image ou vidéo

### 13.8.1 Généralités

Vous pouvez supprimer un fichier image des images archivées.

**Remarque** Lors de la suppression d'un fichier d'image, les deux images du fichier image (thermique et visuelle) seront supprimées.

### 13.8.2 Procédure

Procédez comme suit :

- Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
- Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
- Sélectionnez l'image ou le clip vidéo que vous souhaitez supprimer et appuyez sur le pavé de navigation.
- Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
- Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.

6. Dans la barre d'outils, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
7. Pour supprimer l'image, sélectionnez *Supprimer* et appuyez sur le pavé de navigation.

## 13.9 Supprimer plusieurs images

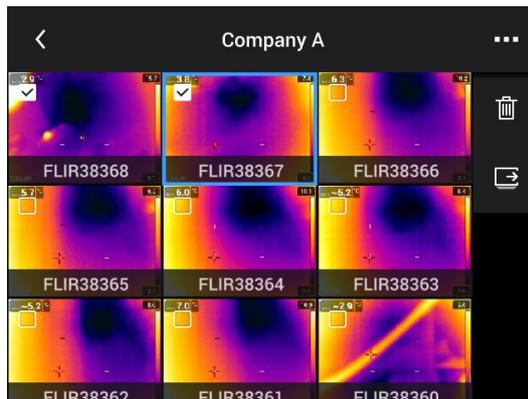
### 13.9.1 Généralités

Vous pouvez supprimer plusieurs fichiers image et vidéo des images archivées.

### 13.9.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La *Gallery* s'affiche alors.
2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner les fichiers image ou vidéo que vous souhaitez supprimer. Vous pouvez également sélectionner des éléments en les touchant sur l'écran. Les éléments sélectionnés sont marqués d'une coche.



5. Dans la barre d'outils, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
6. Pour supprimer les éléments sélectionnés, sélectionnez *Supprimer* et appuyez sur le pavé de navigation.

## 13.10 Supprimer tous les fichiers

### 13.10.1 Généralités

Vous pouvez supprimer tous les fichiers image et vidéo de la carte mémoire.

### 13.10.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Options d'enregistrement et stockage* > *Supprimer tous les fichiers enregistrés...*
4. Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche alors.

5. Pour supprimer définitivement tous les fichiers enregistrés, sélectionnez *Supprimer* et appuyez sur le pavé de navigation.

## 14.1 Généralités

La réussite d'une image dépend d'une combinaison de plusieurs paramètres et fonctions, même si certains paramètres ou fonctions affectent l'image plus que d'autres.

Vous devrez expérimenter en utilisant ces paramètres et fonctions :

- Réglage de la mise au point de la caméra infrarouge.
- Réglage de l'image infrarouge (automatique ou manuel).
- Sélection d'une plage de températures adaptée.
- Sélection d'une palette de couleurs adaptée.
- Modification des paramètres de mesure.
- Correction de non-uniformité (NUC).

Les sections suivantes détaillent la manière d'utiliser ces fonctions et paramètres.

Dans certaines situations, vous pouvez également masquer les graphiques de recouvrement pour obtenir une meilleure vue.

## 14.2 Réglage de la mise au point de la caméra infrarouge

Il est très important de régler la mise au point correctement. Un mauvais réglage de la mise au point affecte le fonctionnement des modes d'image ainsi que la mesure de la température.

### 14.2.1 Mise au point manuelle

Vous pouvez régler manuellement la mise au point en faisant tourner la bague de mise au point. Pour plus d'informations, voir la section 11.4 *Réglage manuel de la mise au point de la caméra infrarouge*, page 29.

### 14.2.2 Mise au point automatique

Vous pouvez effectuer la mise au point automatique de la caméra infrarouge en appuyant sur le bouton Mise au point automatique. Pour plus d'informations, voir la section 11.5 *Mise au point automatique de la caméra infrarouge*, page 30.



#### AVERTISSEMENT

Lorsque vous réglez la mise au point automatique de la caméra en mode laser (*Configuration > Configuration du périphérique > Mise au point > Mise au point automatique > Laser*) et que vous activez cette fonction, ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.

#### Remarque

- Vous pouvez également attribuer la fonction de mise au point automatique au bouton programmable **P**. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.
- La mise au point automatique n'est pas prise en charge par tous les modèles de caméra.

### 14.2.3 Mise au point automatique continue

La caméra infrarouge peut également être configurée pour effectuer une mise au point automatique continue. Pour plus d'informations, voir la section 11.6 *Mise au point automatique continue*, page 31.

**AVERTISSEMENT**

Ne pointez pas la caméra vers le visage d'une personne lorsque la mise au point automatique continue est activée. La caméra utilise des mesures de distance par laser (de manière continue) pour effectuer les réglages de mise au point. Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire.

**Remarque** La mise au point automatique continue n'est pas prise en charge par tous les modèles de caméra.

## 14.3 Ajustement de l'image infrarouge

### 14.3.1 Généralités

Une image infrarouge peut être réglée automatiquement ou manuellement.

En mode automatique, la caméra ajuste continuellement le niveau et le gain pour obtenir la meilleure présentation d'image possible. Les couleurs sont réparties sur la base du contenu thermique de l'image (distribution de couleur par histogramme). L'échelle de température sur la droite de l'écran indique les températures maximale et minimale du gain actuel.

En mode manuel, vous pouvez régler l'échelle de température sur des valeurs proches de la température d'un objet spécifique dans l'image. Il sera ainsi possible de détecter les anomalies et les petites différences de température dans la partie de l'image qui fait l'objet de l'analyse. En mode manuel, les couleurs sont distribuées uniformément de la température minimale à la température maximale (distribution linéaire des couleurs).

En mode manuel, vous pouvez régler l'image en touchant l'écran ou avec le pavé de navigation. Pour plus d'informations, voir les sections 14.3.2 *Réglage manuel via l'écran tactile*, page 65 et 14.3.3 *Réglage manuel à l'aide du pavé de navigation*, page 67.

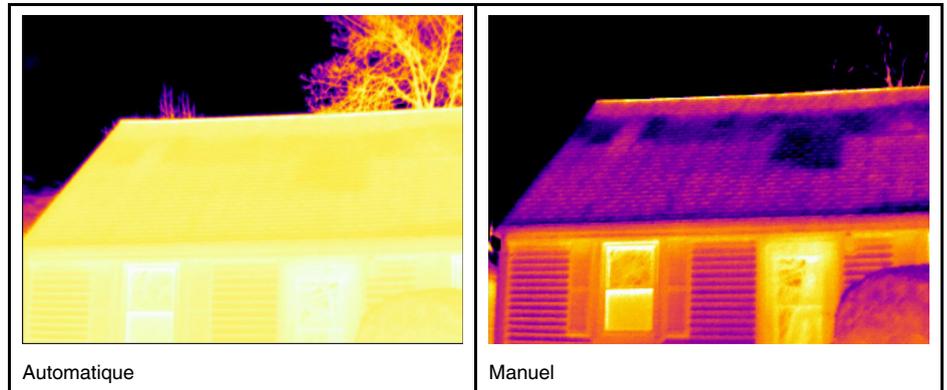
- En mode direct, sélectionnez (Échelle de température) puis (Automatique) ou (Manuel) pour entrer en mode de réglage automatique ou manuel de l'image.
- En mode Aperçu/Édition, le mode de réglage manuel de l'image est activé.

**Remarque** Vous pouvez également attribuer les fonctions de réglage de l'image au bouton programmable. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

- *Basculer entre automatique et manuel* : permet de basculer entre les modes de réglage automatique ou manuel de l'image.
- *Ajustement automatique de l'échelle manuelle de température* : permet d'effectuer un ajustement automatique de l'image tout en restant en mode de réglage manuel de l'image.

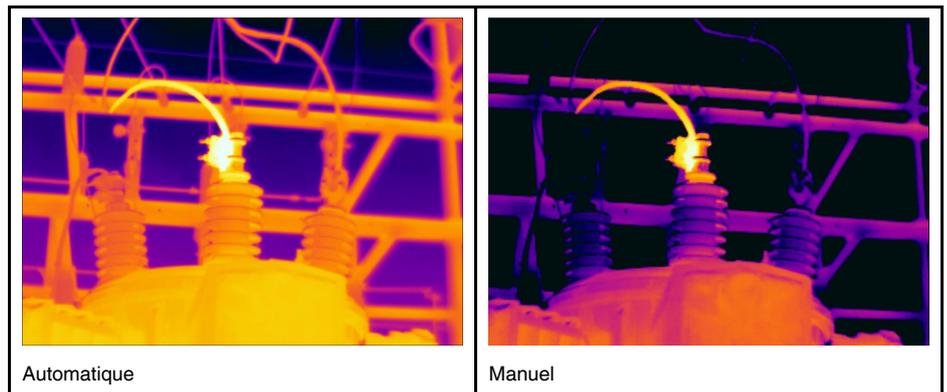
#### 14.3.1.1 Exemple 1

Voici deux images infrarouges d'un bâtiment. Dans l'image de gauche, capturée avec les réglages automatiques, le gain important de température entre le ciel clair et le bâtiment chauffé ne permet pas facilement de faire une analyse correcte. Vous pouvez analyser le bâtiment plus en détail si vous modifiez l'échelle de température pour appliquer des valeurs proches de la température du bâtiment.



### 14.3.1.2 Exemple 2

Voici deux images infrarouges d'un isolateur de ligne électrique. Afin de faciliter l'analyse des variations de température dans l'isolateur, l'échelle de température dans l'image de droite a été modifiée de façon à appliquer des valeurs proches de la température de l'isolateur.



## 14.3.2 Réglage manuel via l'écran tactile

### 14.3.2.1 Généralités

Une option permet d'activer/désactiver la fonctionnalité tactile pour des ajustements manuels de l'image. Sélectionnez  (Options) > Configuration du périphérique > Options de l'interface utilisateur > Ajustement manuel avec écran tactile > Marche/Arrêt.

Lorsque le mode de réglage manuel de l'image est activé, une molette de réglage est affichée à la droite de l'échelle de température. (Applicable lorsque le réglage manuel par fonctionnalité tactile est activé.)



Figure 14.1 Mode de réglage manuel actif

#### 14.3.2.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. En mode direct, appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (Échelle de température) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Sélectionnez  (Manuel) et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Pour modifier simultanément les limites minimale et maximale de l'échelle de température, placez le doigt sur l'écran et déplacez-le vers le haut ou le bas.
5. Pour modifier la limite minimale ou maximale de l'échelle de température, procédez de la façon suivante :
  - Appuyez sur la température maximum ou minimum selon celle que vous souhaitez modifier.
  - Touchez l'écran avec votre doigt et déplacez-le vers le haut ou le bas pour modifier la valeur en surbrillance de la température.

#### 14.3.2.3 Réglage automatique de l'image en mode manuel

Dans le mode de réglage de l'image manuel, vous pouvez régler l'image automatiquement en touchant l'écran. Le réglage automatique de l'image est effectué selon le contenu thermique de la zone autour du point touché. Les niveaux supérieur et inférieur de l'échelle de température seront définis selon les températures maximum et minimum dans la zone. Vous obtiendrez davantage de détails sur la zone d'intérêt en utilisant les informations de couleur pour les températures pertinentes.



#### 14.3.2.4 Verrouiller l'écran tactile

Lorsque vous avez réglé l'image aux niveaux pertinents pour l'étude de la zone d'intérêt, vous pouvez verrouiller l'écran tactile pour éviter de modifier les réglages de manière involontaire.

Pour verrouiller l'écran, appuyez sur l'icône  à gauche de l'échelle de température.

Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur l'icône  à gauche de l'échelle de température.

**Remarque** Si vous passez en mode de réglage automatique de l'image, l'écran est automatiquement déverrouillé et vos réglages manuels sont perdus.

### 14.3.3 Réglage manuel à l'aide du pavé de navigation

#### 14.3.3.1 Modes de réglage manuel

Il existe deux options différentes pour le mode de réglage manuel (uniquement pour le pavé de navigation) :

- *Niveau, espace* : cette option vous permet de régler manuellement le niveau et le gain à l'aide du pavé de navigation.
- *Niveau, max, min* : cette option vous permet de régler manuellement le niveau à l'aide du pavé de navigation. Vous pouvez également modifier les températures maximale et minimale individuellement.

Sélectionnez le mode de réglage manuel de l'image sous  (*Options*) > *Configuration du périphérique* > *Options de l'interface utilisateur* > *Mode de réglage manuel*.

#### 14.3.4 Ajustement manuel dans le mode *Niveau, gain*

**Remarque** Cette procédure implique que vous ayez préalablement configuré la caméra pour des ajustements manuels de l'image dans le mode *Niveau, gain*. Sélectionnez *Options* > *Configuration du périphérique* > *Options de l'interface utilisateur* > *Mode de réglage manuel = Niveau, gain*.

Procédez comme suit :

1. En mode direct, appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Échelle de température*) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Sélectionnez  (*Manuel*) et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Pour augmenter ou baisser le niveau de la température, utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation.
5. Pour augmenter ou diminuer l'échelle de température, utilisez les boutons gauche/droite du pavé de navigation.

#### 14.3.5 Ajustement manuel dans le mode *Niveau, max, min*

**Remarque** Cette procédure implique que vous ayez préalablement configuré la caméra pour des ajustements manuels de l'image dans le mode *Niveau, max, min*. Sélectionnez *Options* > *Configuration du périphérique* > *Options de l'interface utilisateur* > *Mode de réglage manuel = Niveau, max, min*.

Procédez comme suit :

1. En mode direct, appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Échelle de température*) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Sélectionnez  (*Manuel*) et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Pour modifier simultanément les limites minimale et maximale de l'échelle de température, utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation.

5. Pour modifier la limite minimale ou maximale de l'échelle de température, procédez de la façon suivante :
- Utilisez les boutons gauche/droite du pavé de navigation pour sélectionner (surbrillance) la température maximale ou minimale.
  - Utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation pour modifier la valeur de la température mise en surbrillance.

## 14.4 Modification de la plage de température de la caméra

### 14.4.1 Généralités

La caméra est étalonnée pour différentes plages de température. Les options possibles de plages de température dépendent du modèle de caméra.

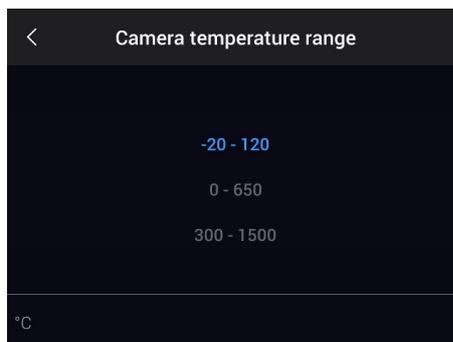
Pour des mesures de température précises, vous devez modifier l'option *Plage de température caméra* en fonction de la température attendue pour l'objet que vous inspectez.

**Remarque** Pour plus d'informations, reportez-vous à 34 À propos de l'étalonnage, page 265.

### 14.4.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Sélectionnez *Plage de température caméra* et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
4. Sélectionnez la plage de température adaptée et appuyez sur le pavé de navigation.



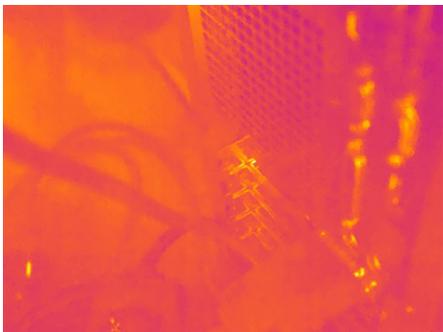
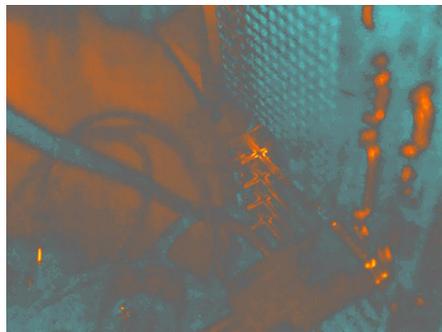
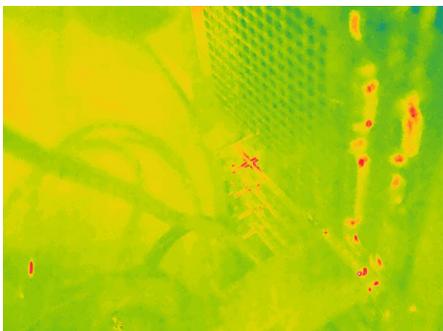
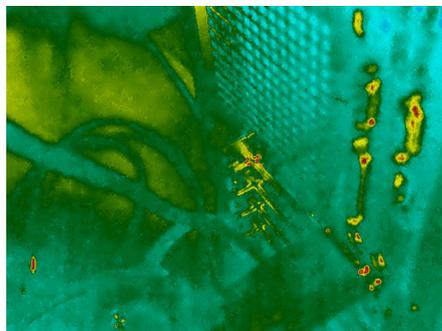
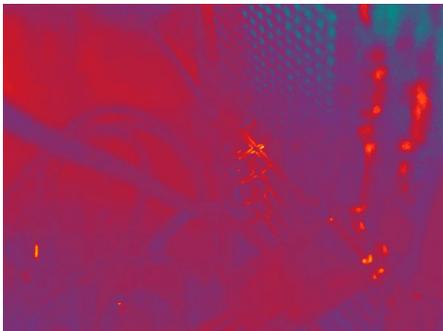
**Remarque** Vous pouvez également attribuer la fonction *Changer plage de températures* au bouton programmable **P**. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

## 14.5 Modifier la palette de couleurs

### 14.5.1 Généralités

Vous pouvez modifier la palette de couleurs que la caméra utilise pour afficher différentes températures. L'utilisation d'une palette différente peut simplifier l'analyse d'une image.

Le tableau suivant explique les différents types de palettes de couleurs.

	
Fer	Arctique
	
Arc-en-ciel	Arc-en-ciel HC (contraste élevé)
	
Blanc chaud	Noir chaud
	
Lave	

#### 14.5.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.

2. Sélectionnez  (*Couleur*) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner une palette différente.
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

## 14.6 Modifier les paramètres de mesure

Pour des mesures précises, il est important de définir les paramètres de mesure :

- *Compensation pour fenêtre IR externe.*
- *Distance de l'objet.*
- *Température atmosphérique.*
- *Humidité relative.*
- *Température réfléchie.*
- *Emissivité.*

Vous pouvez définir les paramètres de mesure de façon globale. Vous pouvez aussi modifier les paramètres *Émissivité*, *Température réfléchie* et *Distance de l'objet* localement pour un outil de mesure.

Pour plus d'informations, reportez-vous à 16.5 *Modifier les paramètres de mesure*, page 77.

## 14.7 Correction de non-uniformité (NUC)

### 14.7.1 Généralités

Lorsque la caméra thermique affiche *Étalonnage....*, une opération appelée correction de non-uniformité (NUC) en thermographie est effectuée. La correction de non-uniformité est *la correction de l'image effectuée par le logiciel de la caméra pour compenser les différentes sensibilités des éléments de détection et d'autres perturbations optiques et géométriques*<sup>6</sup>. Pour plus d'information, voir la section 34 *À propos de l'étalonnage*, page 265.

La correction de non-uniformité est effectuée automatiquement, par exemple au démarrage, à la modification d'une plage de température, ou lorsque la température de l'environnement est modifiée.

Vous pouvez également effectuer manuellement une correction de non-uniformité. Cela peut être utile lorsque vous devez effectuer une mesure importante avec le minimum de perturbations possible. Par exemple, vous voudrez peut-être effectuer un étalonnage manuel juste avant de démarrer une séquence vidéo.

### 14.7.2 Effectuer une correction de non-uniformité manuellement

#### 14.7.2.1 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour effectuer une correction de non-uniformité manuelle, maintenez enfoncé le bouton des images archivées  pendant au moins 2 secondes.

**Remarque** Vous pouvez également attribuer la fonction *Étalonnage* au bouton programmable **P**. Pour plus d'informations, voir la section 11.12 *Attribuer des fonctions aux boutons programmables*, page 36.

6. Définition tirée de la norme européenne EN 16714-3:2016 Essais non destructifs - Analyses thermographiques - Partie 3 : Termes et définitions.

## 14.8 Masquer toutes les informations de recouvrement

### 14.8.1 Généralités

La fonction de recouvrement de la caméra comprend les graphiques de recouvrement et les informations de recouvrement d'image. Les graphiques de recouvrement comprennent des éléments comme les symboles d'outils de mesure, les tableaux de résultats et les icônes d'état. Les informations de recouvrement d'image, que vous pouvez activer dans le menu *Options*, fournissent des indications supplémentaires telles que la date, l'émissivité et la température atmosphérique. Pour plus d'informations, voir la section 9.5 *Informations de recouvrement d'image*, page 24.

Vous pouvez choisir de masquer toutes les informations de recouvrement de la caméra simplement en appuyant sur le bouton programmable **P**.

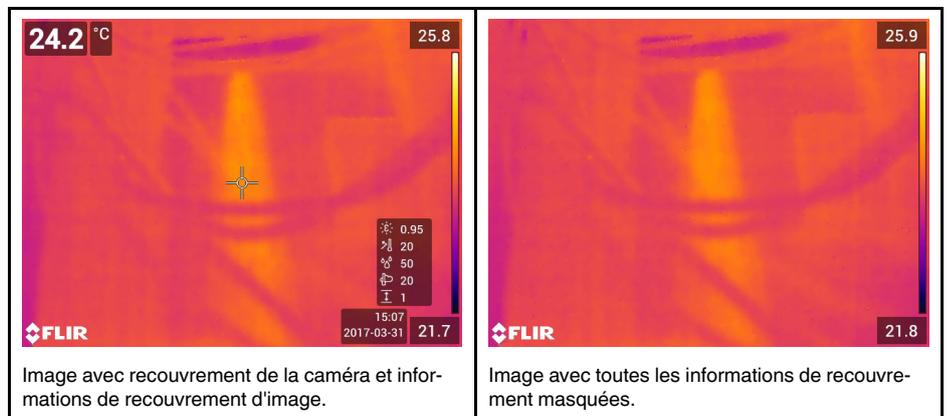


Image avec recouvrement de la caméra et informations de recouvrement d'image.

Image avec toutes les informations de recouvrement masquées.

### 14.8.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez et maintenez le bouton programmable **P**. Le menu *Programmable button* s'affiche.
2. Appuyez sur les touches haut/bas du pavé de navigation pour sélectionner la fonction *Masquer les graphiques de recouvrement d'image*.
3. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

## 15.1 Généralités

La caméra peut enregistrer simultanément des images thermiques et visuelles. En choisissant le mode d'image, vous sélectionnez le type d'image qui s'affiche à l'écran.

La caméra prend en charge les modes d'image suivants :

- *Thermique* : une image infrarouge s'affiche.
- *MSX* (Multi Spectral Dynamic Imaging) : la caméra affiche une image infrarouge sur laquelle les contours des objets sont améliorés par des détails de l'image visuelle.
- *Picture in picture* : une image infrarouge s'affiche sur la photo visuelle.
- *Caméra numérique* : l'image visuelle prise par la caméra numérique s'affiche.

### Remarque

- Pour les modes d'image *MSX*, *Thermique* et *PiP* (*Picture in Picture*), toutes les informations thermiques et visuelles sont enregistrées avec l'image. Cela signifie que vous pouvez modifier l'image ultérieurement dans les images archivées, dans FLIR Tools/Tools+ ou dans FLIR Report Studio et sélectionner l'un des modes d'image.
- Dans le mode d'image *Caméra numérique*, l'enregistrement d'une image permet de stocker une image numérique d'une résolution de 5 MP, sans informations thermiques.
- Vous pouvez choisir d'éteindre la caméra numérique, ce qui peut notamment être nécessaire dans les zones réglementées et les situations confidentielles (p. ex., médecin/patient). Sélectionnez  (*Options*) > *Options d'enregistrement et stockage* > *Caméra numérique = Désactivée*. Lorsque la caméra numérique est désactivée, seul le mode *Thermique* est activé.
- Les modes d'image *MSX*, *Thermique* et *PiP* (*Picture in Picture*) fonctionnent correctement uniquement avec des objectifs étalonnés. L'objectif qui est livré avec la caméra est étalonné en usine. Pour étalonner un nouvel objectif, reportez-vous à la section 11.19 *Étalonnage de la combinaison de caméras à objectif*, page 48.

## 15.2 Exemples d'image

Le tableau suivant explique les différents types de modes d'image.

Mode de l'image	Image
<i>Thermique</i>	
<i>Thermique MSX</i>	
<i>PiP (Picture in Picture)</i>	
<i>Caméra numérique</i>	

### 15.3 Sélectionner le mode d'image

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Mode de l'image*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.

3. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :

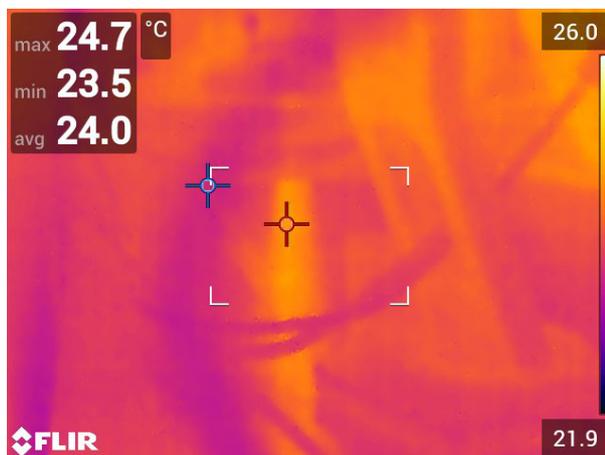
-  (MSX).
-  (Thermique).
-  (PiP Picture in picture).
-  (Caméra numérique).

**Remarque** Si le format vidéo \*.csq est sélectionné (*Options > Options d'enregistrement et stockage > Compression de la vidéo*) et que le mode d'enregistrement Vidéo est sélectionné (*Options > Mode d'enregistrement*), il sera uniquement possible de sélectionner le mode d'image *Thermique*.

4. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.
5. Si le mode *PiP (Picture in picture)* est sélectionné, vous pouvez à ce stade déplacer et redimensionner l'image infrarouge à l'aide de l'écran tactile. (Pour certains modèles de caméra, le cadre de l'image est verrouillé au centre et ne peut pas être déplacé.)

## 16.1 Généralités

Un ou plusieurs outils de mesure (ex. : un point de mesure ou une boîte) permettent de mesurer une température.



## 16.2 Ajout/Suppression des outils de mesure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Mesure*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.
3. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :
  - Sélectionnez  (*Aucune mesure*) pour supprimer tous les outils.
  - Sélectionnez  (*Point central*) pour ajouter un point central.
  - Sélectionnez  (*Point chaud*) pour ajouter la détection d'un point chaud dans une zone de boîte.
  - Sélectionnez  (*Point froid*) pour ajouter la détection d'un point froid dans une zone de boîte.
  - Sélectionnez (selon le modèle de caméra)  <sup>1</sup> (*Préréglage utilisateur 1*) pour utiliser le préréglage utilisateur 1 ou  (*3 points*) pour ajouter trois points.
  - Sélectionnez (selon le modèle de caméra)  <sup>2</sup> (*Préréglage utilisateur 2*) pour utiliser le préréglage utilisateur 2 ou  <sup>S</sup> (*Point chaud - Point*) pour ajouter un point chaud et afficher la différence de température.
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

## 16.3 Modifier les préréglages utilisateur

### 16.3.1 Généralités

**Remarque** La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

Un préréglage utilisateur est un outil de mesure ou un groupe d'outils de mesure avec des caractéristiques prédéfinies.

### 16.3.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Mesure*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner  (*Préréglage utilisateur 1*) ou  (*Préréglage utilisateur 2*).
4. Appuyez et maintenez le centre du pavé de navigation. Le menu *Modifier le préréglage de l'utilisateur* s'affiche.
5. Sélectionnez  (*Ajouter une mesure*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.
6. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :
  - Sélectionnez  (*Ajouter point*) pour ajouter un point.
  - Sélectionnez  (*Ajouter boîte*) pour ajouter une boîte.
  - Sélectionnez  (*Ajouter cercle*) pour ajouter un cercle.
  - Sélectionnez  (*Ajouter delta*) pour configurer un calcul différentiel.
7. Appuyez sur le pavé de navigation. L'outil de mesure s'affiche alors.
8. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un menu contextuel dans lequel vous pouvez sélectionner l'une ou plusieurs des actions suivantes (en fonction du type d'outil) :
  - Retirer l'outil.
  - Redimensionner, déplacer, centrer et faire tourner l'outil.
  - Définir des alarmes.
  - Afficher les valeurs maximale, minimale, moyenne et de zone.
  - Définir les paramètres locaux.
- Une fois l'opération terminée, sélectionnez  (*Terminé*) et appuyez sur le pavé de navigation.
9. Lorsque tous les outils de mesure ont été ajoutés, sélectionnez  (*Enregistrer comme préréglage de l'utilisateur*).
10. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

## 16.4 Déplacer et redimensionner un outil de mesure

### 16.4.1 Généralités

Vous pouvez déplacer ou redimensionner un outil de mesure.

**Remarque** Lorsque vous sélectionnez un autre outil de mesure, toutes les modifications sur la position et la taille de l'outil en cours sont perdues. Si vous souhaitez conserver les réglages de la position et de la taille, utilisez la fonction de préréglage utilisateur, voir la section 16.3 *Modifier les préréglages utilisateur*, page 75.

### 16.4.2 Déplacer un point

**Remarque** Vous pouvez aussi déplacer le point à l'écran à l'aide de votre doigt.

Procédez comme suit :

1. Pour sélectionner l'outil de mesure, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec une ou plusieurs poignées.



2. Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.
3. Pour déplacer le point, procédez comme suit :

3.1. Sélectionnez  (*Déplacer le point*) et appuyez sur le pavé de navigation.

3.2. Utilisez les boutons gauche/droite et haut/bas du pavé de navigation pour déplacer le point.

4. Pour centrer le point, sélectionnez  *Point central* et appuyez sur le pavé de navigation.

5. Une fois l'opération terminée, appuyez sur le pavé de navigation et sélectionnez  (*Terminé*).

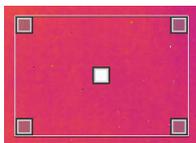
6. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

### 16.4.3 Déplacer et redimensionner un outil de boîte ou de cercle

**Remarque** Vous pouvez aussi déplacer et redimensionner l'outil de mesure à l'écran à l'aide de votre doigt.

Procédez comme suit :

1. Pour sélectionner l'outil de mesure, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec une ou plusieurs poignées.



2. Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.

3. Sélectionnez  (*Déplacer/Redimensionner*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.

4. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :

- Sélectionnez  (*Redimensionner*) pour modifier la taille de l'outil.

- Sélectionnez  (*Déplacer*) pour déplacer l'outil.

- Sélectionnez  (*Centrer la boîte/cercle*) pour centrer l'outil de boîte ou de cercle.

5. Utilisez les boutons gauche/droite et haut/bas du pavé de navigation pour redimensionner ou déplacer l'outil.

6. Une fois l'opération terminée, appuyez sur le pavé de navigation et sélectionnez  (*Terminé*).

7. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

## 16.5 Modifier les paramètres de mesure

### 16.5.1 Généralités

Pour des mesures précises, il est important de définir les paramètres de mesure.

**Remarque** Il n'y a généralement pas besoin de changer les paramètres de mesure par défaut pour une utilisation normale, voir la section 16.5.3 *Valeurs recommandées*, page 78.

### 16.5.2 Types de paramètres

La caméra peut utiliser les paramètres de mesure suivants :

- *Compensation pour fenêtre IR externe* : température des fenêtres de protection, objectifs externes (par exemple objectif macro), etc., dont l'installation se situe entre la caméra et l'objet cible. Si aucun cache protecteur, aucune fenêtre de protection ou aucun objectif externe n'est utilisé, cette valeur n'est pas pertinente et devrait demeurer inactive.
- *Distance de l'objet* : distance qui sépare la caméra et l'objet cible.

**Remarque** Il est possible de configurer la caméra pour mesurer automatiquement la distance lorsqu'une image est sauvegardée. Avec cette option, le paramètre *Distance de l'objet* dans les données de l'image est automatiquement mis à jour avec la distance mesurée lorsqu'une image est enregistrée. (Pas d'effet sur le paramètre *Distance de l'objet* en mode direct). Pour plus d'informations, reportez-vous à 8.3 *Télé-mètre laser et pointeur laser*, page 20.

- *Température atmosphérique* : température de l'air entre la caméra et l'objet cible.
- *Humidité relative* : humidité relative de l'air entre la caméra et l'objet cible.
- *Température réfléchie* : permet de compenser le rayonnement de l'environnement, réfléchi par l'objet vers la caméra. Cette propriété de l'objet est appelée « pouvoir de réflexion ».
- *Émissivité* : quantité de rayonnement émise par un objet par rapport au rayonnement d'un objet de référence théorique ayant la même température (appelé « corps noir »). Le contraire de l'émissivité est le pouvoir de réflexion. L'émissivité détermine la quantité de rayonnement qui provient de l'objet (par opposition aux rayonnements réfléchis par l'objet).

**Remarque** Il existe une option *Mode d'émissivité* que vous pouvez utiliser pour saisir l'émissivité par matériau et non par valeur. Sélectionnez  (*Options*) > *Configuration du périphérique* > *Options de l'interface utilisateur* > *Mode d'émissivité* > *Sélectionner dans le tableau des matériaux*.

L'*Émissivité* est le paramètre de mesure le plus important à définir correctement. Si l'*Émissivité* est réglée sur une valeur basse, la *Température réfléchie* devient également importante. Les options *Distance de l'objet*, *Température atmosphérique* et *Humidité relative* sont pertinentes pour les distances importantes. La *Compensation pour fenêtre IR externe* doit être activée si une fenêtre de protection ou un objectif externe est utilisé.

### 16.5.3 Valeurs recommandées

Si vous ne connaissez pas les valeurs, nous vous conseillons les suivantes :

Distance de l'objet	1,0 m
Température atmosphérique	20°C
Humidité relative	50 %
Température réfléchie	20°C
Émissivité	0,95

### 16.5.4 Procédure

Vous pouvez définir les paramètres de mesure de façon globale. Vous pouvez aussi modifier les paramètres *Émissivité*, *Température réfléchie* et *Distance de l'objet* localement pour un outil de mesure.

Les paramètres locaux sont normalement efficaces uniquement pour une configuration fixe, dans laquelle chaque outil de mesure est défini pour un objet d'intérêt spécifique.

Pour les applications mobiles générales, les paramètres globaux sont la plupart du temps suffisants.

**Remarque** L'*Émissivité* et la *Température réfléchie* sont les deux paramètres de mesure les plus importants qu'il convient de bien définir sur la caméra.

#### 16.5.4.1 Définition des paramètres généraux

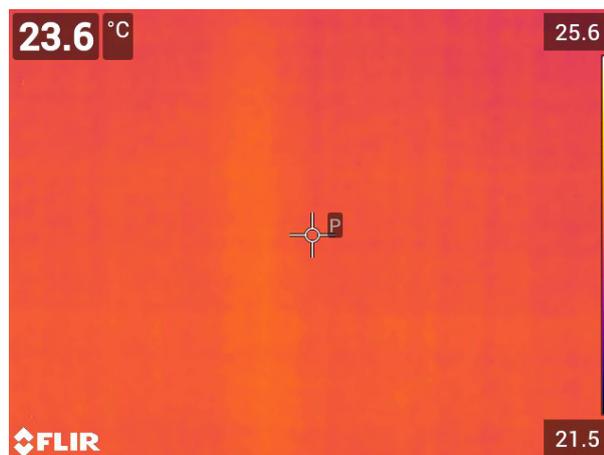
Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Paramètres de mesure*) et appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un sous-menu.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner un ou plusieurs paramètres de mesure généraux :
  -  (*Compensation fenêtre IR externe*).
  -  (*Distance de l'objet*).
  -  (*Température atmosphérique*).
  -  (*Humidité relative*).
  -  (*Température réfléchie*).
  -  (*Émissivité*).
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher une boîte de dialogue.
5. Utilisez le pavé de navigation pour modifier le paramètre.
6. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

#### 16.5.4.2 Modification des paramètres locaux

Vous pouvez modifier les paramètres locaux pour un outil de mesure.

Si un *P* apparaît à l'écran à côté de l'outil de mesure, cela signifie que les paramètres locaux ont été activés pour l'outil.



Procédez comme suit :

1. Pour sélectionner l'outil de mesure, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec une ou plusieurs poignées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.

3. Sélectionnez  (*Utiliser les paramètres locaux*).
4. Appuyez sur le pavé de navigation.  (icône avec indicateur vide) s'affiche.
5. Appuyez sur le pavé de navigation pour activer l'utilisation des paramètres locaux.  (icône avec indicateur plein) s'affiche avec un sous-menu.
6. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner un ou plusieurs paramètres de mesure locaux :
7. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher une boîte de dialogue.
8. Utilisez le pavé de navigation pour modifier le paramètre.
9. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.
10. Une fois l'opération terminée, appuyez sur le pavé de navigation et sélectionnez  (*Terminé*).
11. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer et quitter le mode menu.

**Remarque** Lorsque vous sélectionnez un autre outil de mesure, les paramètres locaux sont réinitialisés. Si vous souhaitez conserver les réglages des paramètres locaux, utilisez la fonction de préréglage utilisateur, voir la section 16.3 *Modifier les préréglages utilisateur*, page 75.

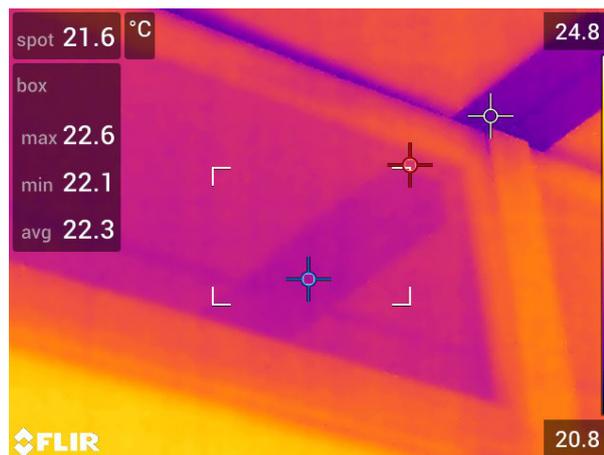
### 16.5.5 Sujets reliés

Pour plus d'informations sur les paramètres et sur le réglage approprié de l'émissivité et de la température apparente réfléchie, reportez-vous à la section 33 *Techniques de mesure thermographique*, page 260.

## 16.6 Afficher les valeurs dans le tableau de résultats

### 16.6.1 Généralités

Pour les outils de boîte et de cercle, vous pouvez configurer la caméra de sorte à afficher les valeurs maximum, minimum, moyenne et de zone dans le tableau de résultats.



### 16.6.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Pour sélectionner l'outil de mesure, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec une ou plusieurs poignées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.
3. Sélectionnez  (*Max/Min/Moy*) avec le pavé de navigation.
4. Appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.

5. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une ou plusieurs des options suivantes :
- Sélectionnez  (*Max*) pour afficher la valeur maximum.
  - Sélectionnez  (*Min*) pour afficher la valeur minimum.
  - Sélectionnez  (*Moy*) pour afficher la valeur moyenne.
  - Sélectionnez (selon l'outil)  ou  (*Zone*) pour afficher la zone d'un objet dans l'outil de mesure<sup>7</sup>. Les mesures de zone nécessitent l'activation du laser (*Options > Configuration du périphérique > Lampe et laser > Activer lampe et laser*). Pour plus d'informations, reportez-vous à 11.9 *Zones de mesure*, page 33.
  - Sélectionnez  (*Marqueurs max et min*) pour afficher les marqueurs maximum et minimum (les points chaud/froid).
6. Appuyez sur le pavé de navigation pour activer ou désactiver la fonction :
- L'icône avec l'indicateur vide  signifie que la fonction est désactivée.
  - L'icône avec l'indicateur plein  signifie que la fonction est activée.
7. Une fois l'opération terminée, appuyez sur le bouton bas du pavé de navigation pour fermer le sous-menu.
8. Sélectionnez  (*Terminé*) et appuyez sur le pavé de navigation.

## 16.7 Création et configuration d'un calcul de différence

### 16.7.1 Généralités

Un calcul de différence fournit la différence entre les valeurs de deux résultats de mesure donnés.

### 16.7.2 Procédure

#### Remarque

- Vous pouvez configurer un calcul de la différence lors de l'affichage de l'aperçu d'une image ou lors de la modification d'une image dans l'archive.
- Selon le modèle de caméra, vous pouvez également définir un calcul différence lors de la définition des préréglages de l'utilisateur ou en sélectionnant l'outil de mesure *Point chaud - Point*.
- Cette procédure suppose que vous avez préalablement défini au moins un outil de mesure à l'écran.

<sup>7</sup> La disponibilité de cette fonction dépend du modèle de caméra.

### 16.7.2.1 Procédure

Procédez comme suit :

- Pour configurer un calcul de la différence, procédez comme suit :
  - Si vous êtes en train de définir les préférences de l'utilisateur, sélectionnez  (Ajouter une mesure), puis sélectionnez  (Ajouter un delta).
  - Si vous modifiez une image dans l'archive, sélectionnez  (Mesure), puis sélectionnez  (Ajouter un delta).
- Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue, dans laquelle vous pouvez sélectionner les outils de mesure que vous voulez utiliser lors du calcul de la différence, s'affiche alors. Vous pouvez également sélectionner une référence de température fixe.
- Appuyez sur le pavé de navigation. Les résultats du calcul de la différence s'affichent alors à l'écran.

## 16.8 Configuration d'une alarme de mesure

### 16.8.1 Généralités

Vous pouvez configurer la caméra afin qu'elle déclenche une alarme lorsque certaines conditions de mesure sont remplies.

### 16.8.2 Types d'alarme

Vous pouvez choisir l'un des types d'alarme suivants :

- Supérieure* : déclenche une alarme lorsqu'une température est supérieure à la température d'alarme prédéfinie.
- Inférieure* : déclenche une alarme lorsqu'une température est inférieure à la température d'alarme prédéfinie.

### 16.8.3 Signaux d'alarme

Lorsqu'une alarme est définie, le symbole  s'affiche dans le tableau des résultats.

Lorsqu'une alarme est déclenchée, la valeur s'affiche en rouge (Au-dessus du seuil d'alarme) ou en bleu (Sous le seuil d'alarme) et le symbole  (Au-dessus du seuil d'alarme) ou  (Sous le seuil d'alarme) clignote dans le tableau des résultats.

Vous pouvez également définir une alarme sonore (un « bip » retentit lorsque l'alarme est déclenchée).

### 16.8.4 Procédure

La procédure de configuration d'une alarme diffère s'il s'agit d'un point, d'une boîte ou d'un cercle, ou d'un calcul de la différence.

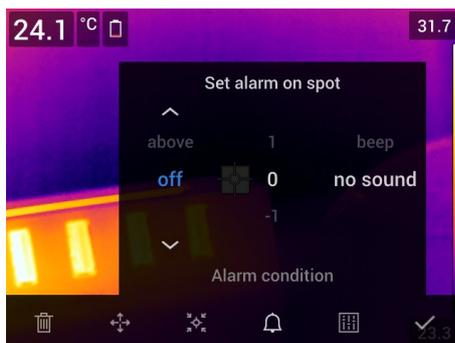
#### 16.8.4.1 Configuration d'une alarme pour un point

Procédez comme suit :

- Pour sélectionner le point, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec un cadre.
- Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.
- Sélectionnez  (Réglér l'alarme sur le point) et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.

4. Vous pouvez définir les paramètres de l'alarme dans cette boîte de dialogue.

- *Condition de l'alarme* : la condition de déclenchement de l'alarme. Les valeurs applicables sont *Supérieur*, *Inférieur* ou *Désactivée*.
- *Seuil d'alarme* : la valeur de température qui constitue la condition essentielle pour déclencher ou non une alarme.
- *Son de l'alarme* : les valeurs applicables sont *Bip* ou *Aucun son*.



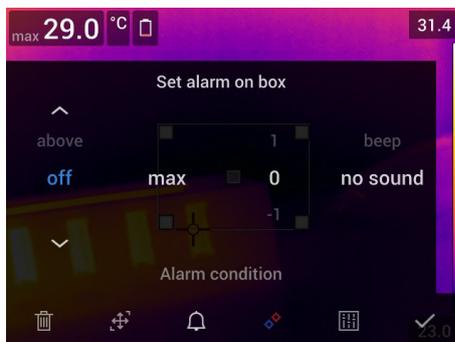
5. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.

#### 16.8.4.2 Configurer une alarme pour une boîte ou un cercle

**Remarque** Cette procédure suppose que vous ayez préalablement configuré l'appareil pour afficher au moins une valeur (maximum, minimum ou moyenne) dans le tableau de résultats. Pour plus d'information, voir la section 16.6 *Afficher les valeurs dans le tableau de résultats*, page 80.

Procédez comme suit :

1. Pour sélectionner l'outil de mesure, appuyez sur l'outil à l'écran. L'outil s'affiche à présent avec une ou plusieurs poignées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation ou appuyez de façon prolongée sur l'outil pour afficher un menu contextuel.
3. Sélectionnez  (*Régler l'alarme*) et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
4. Vous pouvez définir les paramètres de l'alarme dans cette boîte de dialogue.
  - *Condition de l'alarme* : la condition de déclenchement de l'alarme. Les valeurs applicables sont *Supérieur*, *Inférieur* ou *Désactivée*.
  - *Sélectionner la mesure* : les options applicables sont les valeurs que vous avez définies précédemment (*Max*, *Min* et/ou *Moy*).
  - *Seuil d'alarme* : la valeur de température qui constitue la condition essentielle pour déclencher ou non une alarme.
  - *Son de l'alarme* : les valeurs applicables sont *Bip* ou *Aucun son*.



5. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.

### 16.8.4.3 Configuration d'une alarme pour le calcul de la différence

#### Remarque

- Vous pouvez configurer une alarme pour le calcul de la différence lors de la définition des préréglages utilisateur (selon le modèle de caméra) ou lors de la modification d'une image dans l'archive.
- Cette procédure implique que vous ayez préalablement configuré un calcul de la différence.

Procédez comme suit :

1. Afin de configurer une alarme pour un calcul de différence, procédez comme suit :
  - Si vous êtes en train de définir les préréglages de l'utilisateur, sélectionnez  (*Ajouter une mesure*).
  - Si vous modifiez une image dans l'archive, sélectionnez  (*Mesure*).
2. Sélectionnez  (*Sélectionner*) et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
3. Sélectionnez *Delta* et appuyez sur le pavé de navigation. Un menu contextuel s'affiche.
4. Sélectionnez  (*Régler alarme sur delta*) et appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue s'affiche.
5. Vous pouvez définir les paramètres de l'alarme dans cette boîte de dialogue.
  - *Condition de l'alarme* : la condition de déclenchement de l'alarme. Les valeurs applicables sont *Supérieur*, *Inférieur* ou *Désactivée*.
  - *Seuil d'alarme* : la valeur de température qui constitue la condition essentielle pour déclencher ou non une alarme.
  - *Son de l'alarme* : les valeurs applicables sont *Bip* ou *Aucun son*.
6. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.

## 17.1 Alarmes couleurs

### 17.1.1 Généralités

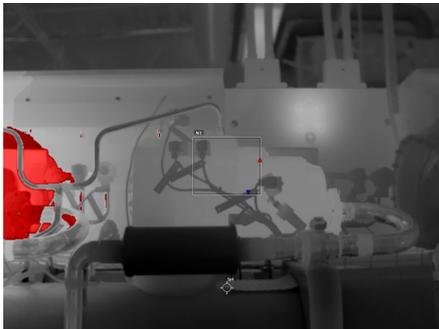
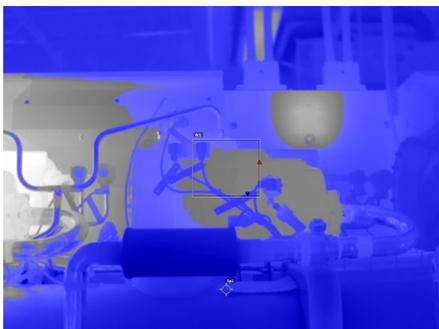
En utilisant des alarmes couleurs (isothermes), les anomalies peuvent facilement être détectées dans une image infrarouge. La commande isotherme applique une couleur contrastée à tous les pixels avec une température supérieure, inférieure ou entre les niveaux de température définis. La caméra est équipée d'isothermes spécialement conçus pour les bâtiments : alarmes de condensation et d'isolation.

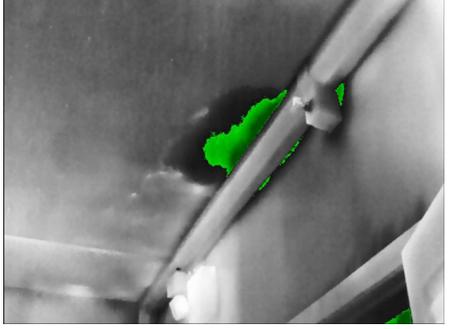
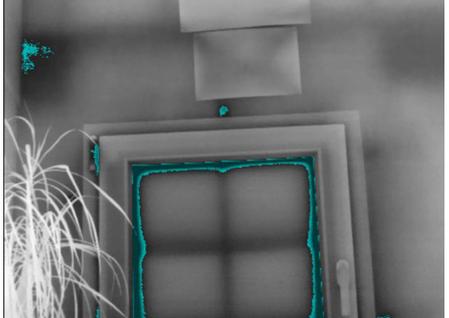
Vous pouvez faire en sorte que la caméra déclenche les types d'alarmes couleurs suivants :

- *Alarme supérieure* : une couleur de contraste s'applique à tous les pixels situés à une température supérieure au niveau de température spécifié.
- *Alarme inférieure* : une couleur de contraste s'applique à tous les pixels situés à une température inférieure au niveau de température spécifié.
- *Alarme d'intervalle* : une couleur de contraste s'applique à tous les pixels situés à une température entre deux niveaux de température spécifiés.
- *Alarme de condensation* : se déclenche lorsque la caméra détecte une surface dont l'humidité relative dépasse la valeur prédéfinie.
- *Alarme d'isolation* : se déclenche en présence d'un défaut d'isolation dans un mur.

### 17.1.2 Exemples d'image

Le tableau suivant explique les différentes alarmes couleurs (isothermes).

Alarme couleur	Image
<i>Alarme supérieure</i>	
<i>Alarme inférieure</i>	

Alarme couleur	Image
<i>Alarme d'intervalle</i>	
<i>Alarme de condensation</i>	
<i>Alarme d'isolation</i>	

### 17.1.3 Configuration des alarmes supérieure, inférieure et d'intervalle

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Couleur*) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :
  -  (*Au-dessus du seuil d'alarme*).
  -  (*Sous le seuil d'alarme*).
  -  (*Alarme d'intervalle*).
4. Appuyez sur le pavé de navigation. La température de seuil s'affiche en haut de l'écran.

5. Pour modifier les paramètres de seuil, procédez comme suit :

- Pour l'*Alarme d'intervalle*, appuyez sur le pavé de navigation vers la gauche ou la droite pour sélectionner la valeur de température basse ou haute.
- Pour modifier la température seuil, utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation.

#### 17.1.4 Isothermes de bâtiment

**Remarque** Les alarmes de condensation et d'isolation ne sont pas prises en charge par tous les modèles de caméra.

##### 17.1.4.1 À propos de l'alarme de condensation

Pour détecter les zones présentant des problèmes d'humidité potentiels, vous pouvez utiliser l'*alarme de condensation*. Vous pouvez définir l'humidité relative au-dessus de laquelle l'isotherme colorisera l'image.

##### 17.1.4.2 À propos de l'alarme d'isolation

L'*alarme d'isolation* détecte les zones risquant de présenter un défaut d'isolation dans le bâtiment. L'alarme se déclenche lorsque le niveau d'isolation (appelé index thermique dans la caméra) descend en dessous de la valeur prédéfinie de perte d'énergie à travers un mur.

Chaque code de bâtiment recommande des valeurs différentes pour le niveau d'isolation. Toutefois, les valeurs les plus courantes sont comprises entre 60 et 80 % pour les bâtiments neufs. Reportez-vous à votre code de bâtiment national pour plus de précisions.

##### 17.1.4.3 Configuration des alarmes de condensation et d'isolation

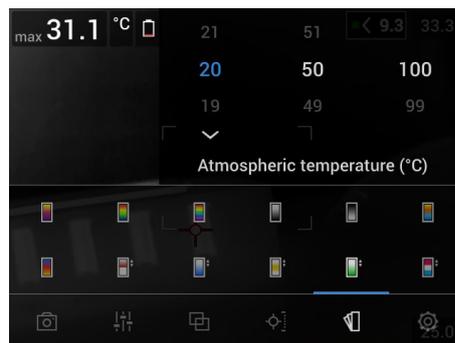
Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Couleur*) et appuyez sur le pavé de navigation. Un sous-menu s'affiche.
3. Le pavé de navigation vous permet de sélectionner l'une des options suivantes :
  -  (*Alarme de condensation*).
  -  (*Alarme d'isolation*).

4. Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez définir les paramètres de l'alarme s'affiche.

Pour l'*alarme de condensation*, les paramètres suivants peuvent être définis :

- *Température atmosphérique* : température atmosphérique actuelle.
- *Humidité relative* : humidité relative actuelle.
- *Limite d'humidité relative* : le niveau d'humidité relative auquel vous souhaitez que l'alarme se déclenche. Un taux d'humidité relative de 100 % signifie que la vapeur d'eau se condense à partir de l'air en eau (= rosée). Un taux d'humidité relative d'environ 70 % ou plus peut générer des moisissures.



Pour l'*alarme d'isolation*, les paramètres suivants peuvent être définis :

- *Température intérieure* : la température intérieure actuelle.
- *Température extérieure* : la température extérieure actuelle.
- *Index thermique* : le niveau d'isolation (un nombre entier compris entre 0 et 100).



5. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.

## 18.1 Généralités

Vous pouvez sauvegarder des informations supplémentaires avec une image infrarouge au moyen d'annotations. Les annotations rendent les étapes de création de rapports et de traitement plus efficaces en fournissant des informations importantes sur l'image, telles que les conditions et des informations sur le lieu de prise d'une image.

Les annotations sont ajoutées au fichier image, et peuvent être consultées et modifiées dans les images archivées, de même que lors du déplacement des fichiers de la caméra vers un logiciel permettant de générer un rapport sur l'ordinateur.

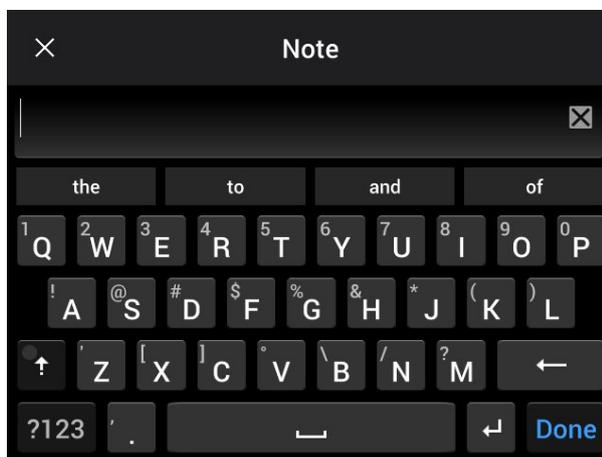
- Vous pouvez régler la caméra de sorte à afficher des outils d'annotation lorsqu'une image est enregistrée. Sélectionnez  (*Options*) > *Options d'enregistrement et stockage* > *Annoter image après sauveg.*
- Vous pouvez également ajouter des annotations à une image enregistrée dans les images archivées.

**Remarque** Cette section décrit les procédures à suivre pour l'ajout d'annotations à une image déjà sauvegardée dans les images archivées. L'ajout d'annotations au moment de l'enregistrement d'une image fonctionne de la même manière.

## 18.2 Ajout d'une annotation

### 18.2.1 Généralités

Vous pouvez ajouter une annotation à un fichier image. Cette fonction permet d'annoter des images en saisissant du texte libre.



### 18.2.2 Procédure

Procédez comme suit :

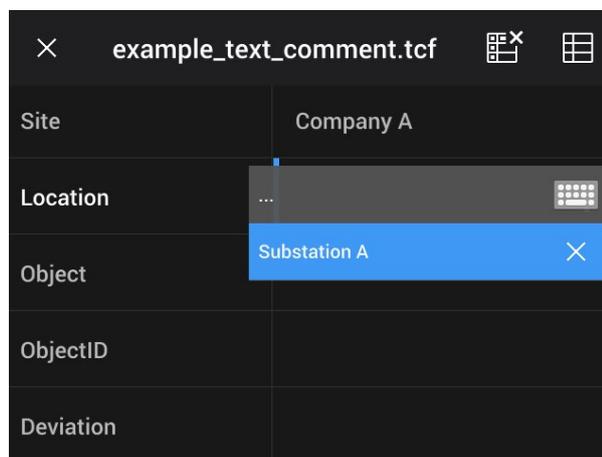
1. Ouvrez l'image dans les images archivées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Un clavier virtuel s'affiche, à partir duquel vous pouvez saisir du texte sur l'écran.
6. Une fois l'opération terminée, appuyez sur *Terminé* sur le clavier virtuel.

## 18.3 Ajouter un tableau de commentaire texte

### 18.3.1 Généralités

Vous pouvez enregistrer un tableau contenant des informations textuelles sur le fichier image. Cette fonction est particulièrement utile pour l'enregistrement d'informations lorsque vous inspectez un grand nombre d'objets similaires. L'utilisation d'un tableau avec des informations textuelles a pour but d'éviter le remplissage manuel de formulaires ou de protocoles d'inspection.

La caméra comprend un modèle de tableau de commentaire texte. Vous pouvez également créer vos propres modèles. Pour plus d'informations, voir la section 18.3.3 *Créer un modèle de tableau de commentaire texte*, page 91.



### 18.3.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'image dans les images archivées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation. Un clavier s'affiche à l'écran.
5. (Étape facultative) Dans la barre d'outils principale, procédez à l'une des opérations suivantes :
  - Pour supprimer le contenu du tableau actuel, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour sélectionner un autre modèle de tableau, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.

6. Pour chaque ligne du tableau, procédez de la façon suivante :

- Appuyez sur le pavé de navigation. Les valeurs prédéfinies s'affichent :
- Utilisez les boutons haut/bas du pavé de navigation pour sélectionner une valeur prédéfinie. Appuyez sur le pavé de navigation pour valider.
- Au lieu de sélectionner une valeur prédéfinie, vous pouvez sélectionner l'icône de clavier  et saisir un autre texte sur l'écran tactile.

**Remarque** Le texte saisi à l'aide du clavier sera enregistré dans le modèle de tableau de commentaire texte. La prochaine fois que vous ajouterez une annotation de tableau de commentaire texte, le texte saisi sera affiché en tant que valeur prédéfinie.

7. Une fois l'opération terminée, sélectionnez *Sauvegarder et quitter* en bas du tableau. Appuyez sur le pavé de navigation pour confirmer.

### 18.3.3 Créer un modèle de tableau de commentaire texte

#### 18.3.3.1 Généralités

Plusieurs manières permettent de créer un modèle de tableau de commentaire texte :

- Avec FLIR Tools/Tools+, voir la section 18.3.3.2 *Créer un modèle de tableau avec FLIR Tools/Tools+*, page 91.
- En créant manuellement un fichier de commentaire de texte (\*.tcf), voir la section 18.3.3.3 *Créer manuellement un modèle de tableau*, page 92.

#### 18.3.3.2 Créer un modèle de tableau avec FLIR Tools/Tools+

**Remarque** Si votre caméra utilise une carte SD qui a été utilisée avec une autre caméra, FLIR Tools/Tools+ ne peut pas créer les modèles adaptés à cette caméra. Avant d'utiliser les modèles de tableaux FLIR Tools/Tools+, veuillez effacer complètement la carte SD.

##### 18.3.3.2.1 Généralités

Sur FLIR Tools/Tools+, vous pouvez créer des modèles d'annotation de texte via l'onglet *Modèles*. Ces modèles peuvent être transférés vers la caméra ou bien utilisés comme modèles dans le programme lors de la post-analyse.

##### 18.3.3.2.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Cliquez sur l'onglet *Modèles*.
2. Cliquez sur le bouton *Ajouter un nouveau modèle d'annotation de texte* de la barre d'outils.
3. Affectez un nom au modèle.
4. Saisissez les étiquettes et valeurs souhaitées (voir image ci-dessous).

Exemple file	
Fields	Values
Company	FLIR Systems
Building	Warehouse

5. Enregistrer le modèle.

6. Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour utiliser le modèle sur la caméra, connectez-la à FLIR Tools/Tools+ puis transférez le modèle vers la caméra.
- Pour utiliser le modèle lors de la post-analyse sur FLIR Tools/Tools+, double-cliquez sur une image, puis cliquez sur *Importer depuis le modèle* dans *Annotations de texte* dans le volet de droite.

### 18.3.3.3 Créer manuellement un modèle de tableau

#### 18.3.3.3.1 Généralités

Un fichier de commentaire de texte (\*.tcf) est un format d'annotation propriétaire de FLIR Systems. Il définit une structure de tableau permettant d'ajouter des annotations de tableau de texte aux images FLIR. Vous pouvez créer des fichiers de commentaire texte (fichiers \*.tcf) et les utiliser comme modèle de tableau pour la caméra.

La caméra comprend un exemple de fichier de tableau de commentaire texte : `exemple_text_comment.tcf`. Le fichier est stocké sur la carte mémoire, dans le sous-dossier `\TextTableTemplates`. Vous pouvez faire une copie du fichier d'exemple et le modifier à l'aide d'un éditeur de texte tel que le Bloc-Notes Microsoft.

Lors de la création ou la modification d'un fichier de commentaire de texte, gardez à l'esprit les points suivants :

1. Les lignes commençant par « # » sont considérées comme des commentaires et seront ignorées.
2. Les lignes commençant par « < » et finissant par « > » sont des étiquettes et apparaîtront à gauche du tableau.
3. Les lignes non vides sous une ligne étiquette sont considérées comme des valeurs et seront affichées en tant qu'options de l'étiquette au-dessus.
4. Sélectionnez le codage UTF-8 en sauvegardant le fichier, pour permettre au fichier de supporter toutes les langues de la caméra.
5. Le modèle sera mis à jour par la caméra si vous ajoutez ou supprimez des valeurs dans la boîte de dialogue des annotations de tableau de texte dans la caméra. Cela vous permet de modifier son contenu tout en utilisant la caméra.
6. La caméra détectera tous les fichiers de modèle de tableau de texte si :
  - Ils sont placés sur la carte mémoire dans le sous-dossier `\TextTableTemplates`.
  - Leur nom de fichier est au format ASCII et leur extension de fichier est en .tcf. (les caractères ASCII comprennent a–z, A–Z, 0–9, la ponctuation basique et les espaces. Le fichier peut contenir du texte non-ASCII, mais le nom de fichier doit être ASCII).

#### 18.3.3.3.2 Exemple de structure à balise

Le format de fichier des modèles de tableau de commentaire texte est en \*.tcf. Le code ci-dessous est un exemple de structure à balise utilisée pour un tel fichier et montre comment apparaissent les balises dans un éditeur de texte comme le Bloc-Notes.

```
<Site> Company A Company B <Location> Substation A <Object> Engine Vent
```

## 18.4 Ajout d'une annotation vocale

### 18.4.1 Généralités

Une annotation vocale est un enregistrement audio sauvegardé dans le fichier image infrarouge. L'enregistrement peut être lu sur la caméra ainsi que dans le logiciel d'analyse et de génération de rapport d'images de FLIR Systems.

L'annotation vocale est enregistrée à l'aide du microphone intégré. Vous pouvez également utiliser un casque Bluetooth. Pour plus d'informations sur la façon d'associer un casque à la caméra, voir la section 22 *Association de périphériques Bluetooth*, page 100.



### 18.4.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'image dans les images archivées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Un menu contextuel s'affiche
6. Pour démarrer un enregistrement, sélectionnez  (*Enregistrer*) et appuyez sur le pavé de navigation.
7. Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez  (*Arrêter*) et appuyez sur le pavé de navigation.
8. Pour écouter l'enregistrement, sélectionnez  (*Lire*) et appuyez sur le pavé de navigation.
9. Pour supprimer l'enregistrement, sélectionnez  (*Supprimer*) et appuyez sur le pavé de navigation.
10. Une fois l'opération terminée, sélectionnez  (*Terminé*) et appuyez sur le pavé de navigation.

## 18.5 Ajout d'un croquis

### 18.5.1 Généralités

Vous pouvez ajouter un dessin à main levée à une image infrarouge.



### 18.5.2 Procédure

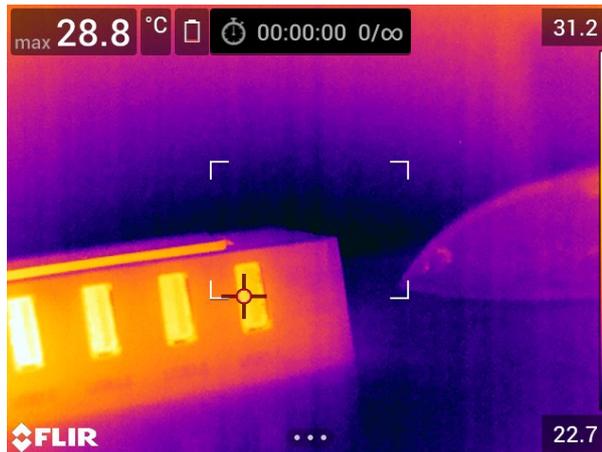
Procédez comme suit :

1. Ouvrez l'image dans les images archivées.
2. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
3. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Dans la barre d'outils de droite, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Vous êtes maintenant en mode croquis. Dessiner le croquis en appuyant sur l'écran.
6. (Étape facultative) Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher un menu contextuel. Effectuez l'une ou plusieurs des actions suivantes :
  - Pour modifier la couleur des outils de croquis, sélectionnez  (*Dessiner*) et appuyez sur le pavé de navigation. Sélectionnez la couleur et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour effacer, sélectionnez  (*Gomme*) et appuyez sur le pavé de navigation. Effacez des parties du croquis en touchant l'écran.
  - Pour ajouter une flèche, un cercle ou une croix, sélectionnez  (*Tampon croquis*) et appuyez sur le pavé de navigation. Sélectionnez le type de tampon et appuyez sur le pavé de navigation. Le tampon s'affiche au centre de l'écran. Vous pouvez déplacer le tampon à l'aide du pavé de navigation ou en touchant l'écran. Appuyez sur le pavé de navigation après avoir terminé.
  - Pour effacer, sélectionnez  (*Effacer tout*) et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Lorsque le croquis est terminé, sélectionnez  (*Enregistrer*) et appuyez sur le pavé de navigation.

## 19.1 Généralités

**Remarque** La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

Vous pouvez programmer la caméra pour enregistrer des images périodiquement (laps de temps).



## 19.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Mode d'enregistrement > Laps de temps*.
4. Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez définir les conditions d'enregistrement s'affiche :
  - *Intervalle d'enregistrement* : utilisez le pavé de navigation pour définir l'intervalle de temps entre chaque image enregistrée.
  - *Nombre total d'images* : l'enregistrement périodique s'arrête lorsque le nombre d'images défini a été enregistré.

**Remarque** En sélectionnant « ∞ », la caméra sauvegarde les images jusqu'à ce que la carte mémoire soit pleine ou que vous stoppiez le laps de temps.
5. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.
6. Appuyez sur le bouton retour  de manière répétée pour quitter le menu *Options*.
7. Le laps de temps s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.
8. Pour démarrer le laps de temps (sauvegarde périodique), actionnez et relâchez le déclencheur.
9. Pour stopper manuellement le laps de temps, actionnez et relâchez le déclencheur.
10. Une fois le laps de temps terminé, un écran d'informations s'affiche. Appuyez sur n'importe quel bouton ou sur l'écran tactile pour retourner sur l'image en direct.

## 20.1 Généralités

Vous pouvez enregistrer et sauvegarder des clips vidéo sur la carte mémoire.



**Remarque** La caméra peut être configurée pour enregistrer la vidéo au format \*.mpg ou \*.csq. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Compression de la vidéo.

- *Mpeg (\*.mpg)* : impossible de modifier les enregistrements mpeg une fois le fichier sauvegardé.
- *Enregistrement radiométrique (\*.csq)*<sup>8</sup>: Un fichier \*.csq prend en charge la radiométrie complète, mais il est uniquement pris en charge par le logiciel FLIR Systems. Le fichier ne contient aucune information sur les images vidéo. Avec cette option, seul le mode d'image *Thermique* est pris en charge lors de l'enregistrement de la vidéo. Si un autre mode d'image est activé lorsque le mode d'enregistrement *Vidéo* est sélectionné, la caméra bascule automatiquement vers le mode d'image *Thermique*.

## 20.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (Options) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Mode d'enregistrement* > *Vidéo*.
4. Appuyez sur le bouton retour  pour quitter le menu *Options*.
5. Pour lancer un enregistrement, actionnez et relâchez le déclencheur. Un compteur en haut de l'écran affiche la durée de l'enregistrement.
6. Pour stopper un enregistrement, actionnez et relâchez le déclencheur. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé dans les images archivées.

## 20.3 Lire un clip vidéo sauvegardé

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton des images archivées . La section *Gallery* s'affiche alors avec un ou plusieurs dossiers.

8. La présence de cette fonction dépend du modèle de la caméra.

2. Sélectionnez un dossier et appuyez sur le pavé de navigation.
3. Sélectionnez le clip vidéo que vous souhaitez lire et appuyez sur le pavé de navigation.
4. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher la barre d'outils supérieure.
5. Dans la barre d'outils supérieure, sélectionnez l'icône  et appuyez sur le pavé de navigation.
6. Pour lire ou mettre le clip vidéo sur pause, appuyez sur le pavé de navigation.

## 21.1 Généralités

L'alarme de détection peut être utilisée, par exemple, dans les aéroports pour détecter les passagers avec une température corporelle élevée, ce qui peut indiquer qu'ils ont de la fièvre.

L'alarme de détection peut également être utilisée pour détecter les anomalies de température dans une série d'objets inspectés dont la configuration est fixe ou similaire.

L'activation du mode de détection activera une boîte de mesure et des données d'analyse dans le tableau de résultats.

 La température moyenne prélevée.

 La température d'alarme.

 La température mesurée.

L'alarme se déclenche lorsque la boîte de mesure relève une température supérieure à la température d'alarme. La température d'alarme est, quant à elle, la somme d'un écart autorisé défini et d'une valeur moyenne échantillonnée.

	<b>AVERTISSEMENT</b>
Assurez-vous que le laser est désactivé lorsque vous pointez la caméra vers le visage d'une personne.	
Le faisceau laser peut causer une irritation oculaire. Désactivez le laser en sélectionnant  (Options) > Configuration du périphérique > Lampe et laser > Tout désactiver.	

## 21.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (Options) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu Options s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Mode d'enregistrement > Détection*.
4. Appuyez sur le pavé de navigation. Une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez définir les paramètres de l'alarme s'affiche :
  - *Écart autorisé* : l'écart autorisé à partir de la moyenne prélevée.
  - *Son de l'alarme* : les valeurs applicables sont *Bip* ou *Aucun son*.
5. Appuyez sur le pavé de navigation. La boîte de dialogue se ferme.
6. Appuyez sur le bouton retour  de manière répétée pour quitter le menu Options.
7. Orientez la caméra vers un point d'intérêt. L'objet doit être dans le cadre de la boîte de mesure.
8. Appuyez sur le bouton programmable **P** et maintenez-le enfoncé pour réinitialiser la moyenne prélevée.
9. Appuyez sur le bouton programmable **P** pour prélever l'échantillon.
10. Orientez la caméra vers plusieurs points d'intérêt. Prélevez 10 échantillons pour constituer une base d'échantillonnage en appuyant sur le bouton programmable **P**.

L'alarme est maintenant configurée et prête à l'emploi. De temps en temps, enregistrez quelques échantillons si l'alarme est utilisée pendant une longue période ou si les conditions changent.

**Remarque**

- Un échantillon est enregistré chaque fois que vous appuyez sur le bouton programmable **P**. Lorsque vous appuyez sur ce bouton en le maintenant, assurez-vous que vous pointez la caméra vers un objet compris dans la plage de température d'intérêt.
- L'algorithme garde en mémoire les 10 derniers échantillons. Il fait la distinction entre les valeurs maximum et minimum, et calcule la moyenne des valeurs restantes.
- Ne modifiez pas la configuration de mesure ou n'activez pas d'autre alarme, car cela désactiverait l'alarme de détection.

## 22.1 Généralités

Vous pouvez utiliser la caméra avec les périphériques Bluetooth suivant :

- Périphériques METERLiNK (appareils de mesure FLIR).
- Casques audio Bluetooth.

Avant d'utiliser un périphérique Bluetooth avec la caméra, vous devez associer les deux appareils. La fonctionnalité Bluetooth est gérée à partir du menu *Options*. Vous pouvez activer ou désactiver le Bluetooth sur le menu déroulant. Pour plus d'informations, voir la section 9.4 *Menu déroulant*, page 23.

## 22.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Utilisez le pavé de navigation pour sélectionner *Connexions > Bluetooth*.
4. Si la case *Bluetooth* est désactivée, appuyez sur le pavé de navigation pour activer le Bluetooth.  
**Remarque** Assurez-vous également que le périphérique Bluetooth externe est en mode visible.
5. Sélectionnez *Périphériques disponibles* et appuyez sur le pavé de navigation.
6. Patientez jusqu'à ce que la liste des périphériques disponibles soit affichée. Ceci prendra environ 15 secondes.
7. Lorsqu'un périphérique Bluetooth est détecté, sélectionnez-le pour l'ajouter et procédez à l'association. Le périphérique est maintenant prêt à être utilisé.

### Remarque

- Seuls les périphériques METERLiNK (appareils de mesure FLIR) et les casques compatibles Bluetooth apparaîtront dans la liste des périphériques disponibles.
- Vous pouvez ajouter plusieurs périphériques.
- Vous pouvez retirer un périphérique en le sélectionnant, puis en sélectionnant *Dissocier le périphérique*.
- Après avoir ajouté un appareil METERLiNK, tel que le FLIR MR77 ou le FLIR DM93, les résultats de l'appareil de mesure apparaîtront dans le tableau de résultats et seront stockés avec les images. Pour plus d'informations, voir la section 24 *Recherche des données des appareils de mesure externes FLIR*, page 103.
- Une fois ajouté, le casque Bluetooth permet d'ajouter des annotations verbales. L'ajout d'un casque Bluetooth entraîne la désactivation automatique du microphone et du haut-parleur intégrés..

## 23.1 Généralités

Selon la configuration de votre caméra, vous pouvez connecter la caméra à un réseau local sans fil (WLAN) en utilisant le Wi-Fi, ou laisser la caméra fournir un accès Wi-Fi à d'autres périphériques.

Vous pouvez connecter la caméra de deux façons différentes :

- *Technique plus commune* : configurer la caméra comme un point d'accès sans fil. Cette méthode est essentiellement utilisée avec d'autres périphériques, comme un iPhone ou un iPad.
- *Méthode moins courante* : connecter la caméra à un réseau local sans fil (WLAN).

La fonctionnalité Wi-Fi est gérée à partir du menu *Options*. Vous pouvez également activer ou désactiver le Wi-Fi à partir du menu déroulant. Pour plus d'informations, voir la section 9.4 *Menu déroulant*, page 23.

## 23.2 Configuration d'un point d'accès sans fil (technique plus commune)

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Sélectionnez *Connexions* > *Wi-Fi* à l'aide du pavé de navigation.
4. Sélectionnez *Partager* et appuyez sur le pavé de navigation.
5. (Étape facultative). Pour afficher et modifier des paramètres, sélectionnez *Paramètres de partage* et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour modifier le SSID, sélectionnez *Nom du réseau (SSID)* et appuyez sur le pavé de navigation.
  - Pour modifier le mot de passe WPA2, sélectionnez *Mot de passe* et appuyez sur le pavé de navigation.

**Remarque** Ces paramètres sont établis pour le réseau de votre caméra. Ils seront utilisés par le périphérique externe pour établir une connexion au réseau.

## 23.3 Connexion de la caméra à un réseau WLAN (méthode moins courante)

Procédez comme suit :

1. Appuyez sur le pavé de navigation pour afficher les menus.
2. Sélectionnez  (*Options*) et appuyez sur le pavé de navigation. Le menu *Options* s'affiche.
3. Sélectionnez *Connexions* > *Wi-Fi* à l'aide du pavé de navigation.
4. Sélectionnez *Se connecter au réseau* et appuyez sur le pavé de navigation.
5. Pour afficher la liste des réseaux disponibles, sélectionnez *Réseaux disponibles* et appuyez sur le pavé de navigation.
6. Sélectionnez un des réseaux disponibles et appuyez sur le pavé de navigation.

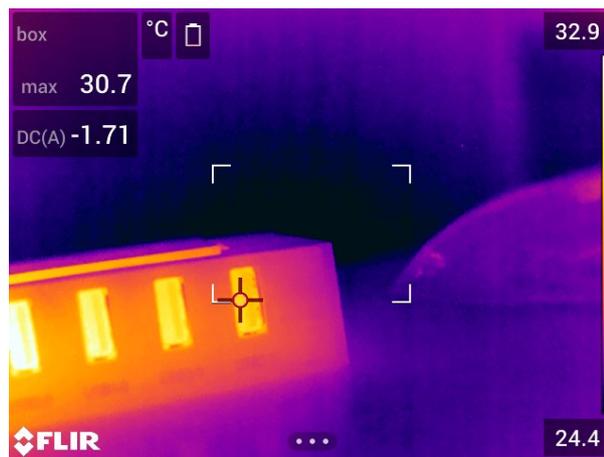
**Remarque** Un réseau protégé par mot de passe est identifié à l'aide d'une icône en forme de cadenas. Vous devrez renseigner un mot de passe lors de votre première connexion à ce réseau. Ensuite, la caméra se connectera automatiquement au réseau. Pour désactiver la connexion automatique, sélectionnez *Oublier ce réseau*.

**Remarque** Certains réseaux n'indiquent pas leur présence. Ils apparaissent dans la liste en tant que *Sans titre*. Pour vous connecter à ce type de réseau, vous serez invité à saisir des paramètres supplémentaires.

# Recherche des données des appareils de mesure externes FLIR

## 24.1 Généralités

Vous pouvez rechercher des données à partir des appareils de mesure FLIR supportant le Bluetooth et fusionner ces données dans l'image infrarouge. Lorsque la caméra est connectée à un appareil de mesure FLIR via Bluetooth, la valeur de mesure de l'appareil de mesure est affichée dans le tableau de résultats de la caméra. La valeur de l'appareil de mesure FLIR est également ajoutée aux informations sauvegardées dans le fichier image.



Dans le mode aperçu, lorsque vous modifiez une image archivée, il est possible d'y intégrer plusieurs valeurs issues de l'appareil de mesure FLIR. La dernière valeur ajoutée est affichée en dessous des valeurs précédentes. La valeur en direct est indiquée par une ligne en pointillés.

Si l'écran est rempli de valeurs, il est tout de même possible d'ajouter d'autres valeurs à partir de l'appareil de mesure FLIR. Les valeurs ajoutées sont alors indiquées par une boîte comportant un chiffre indiquant chaque fois qu'une nouvelle valeur est ajoutée.

Pour savoir si un appareil de mesure FLIR est pris en charge par la caméra, veuillez consulter la documentation de l'appareil.

## 24.2 Assistance technique pour appareils de mesure externes

Assistance technique	
Site Web	<a href="http://support.flir.com">http://support.flir.com</a>
E-mail	TMSupport@flir.com
Téléphone	855-499-3662
Réparations	repair@flir.com

## 24.3 Procédure

### Remarque

- Avant de pouvoir utiliser un appareil de mesure FLIR avec la caméra, vous devez associer les deux périphériques. Pour plus d'informations, voir la section 22 *Association de périphériques Bluetooth*, page 100.
- Pour intégrer plus d'une valeur d'un appareil de mesure FLIR quand vous enregistrez une image, le mode aperçu doit être activé. Sélectionnez  (Options) > Options d'enregistrement et stockage > Afficher aperçu et enregistrer = Activé.

Procédez comme suit :

1. Allumez la caméra.
2. Allumez l'appareil de mesure FLIR.
3. Dans l'appareil de mesure FLIR, activez le mode Bluetooth. Reportez-vous au manuel de l'appareil de mesure pour obtenir plus d'informations sur cette procédure.
4. Dans l'appareil de mesure FLIR, sélectionnez les unités de mesure que vous souhaitez utiliser (tension, courant, résistance, etc.). Reportez-vous au manuel de l'appareil pour obtenir plus d'informations sur cette procédure.

Les résultats de l'appareil de mesure s'afficheront désormais automatiquement dans le tableau de résultats situé dans le coin supérieur gauche de l'écran de la caméra infrarouge.

5. Sur la caméra, en mode aperçu, lorsque vous modifiez une image dans l'archive, vous pouvez procéder comme suit :

- Appuyez sur le bouton programmable **P** pour ajouter la valeur qui apparaît sur l'appareil de mesure FLIR.
- Maintenez le bouton programmable **P** enfoncé pour supprimer toutes les valeurs de l'appareil de mesure FLIR associées à l'image.

**Remarque** En mode aperçu ou lorsque vous modifiez une image dans l'archive, toute fonction assignée au bouton programmable est temporairement désactivée.

## 24.4 Procédures typiques de mesures d'humidité et de documentation

### 24.4.1 Généralités

La procédure suivante peut servir de référence pour les autres procédures utilisant les caméras infrarouges et appareils de mesure FLIR.

### 24.4.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. La caméra infrarouge vous permet de détecter les zones humides derrière les murs et les plafonds.
2. L'humidimètre vous permet de déterminer le niveau d'humidité selon les différents emplacements suspects qui ont été découverts.
3. Lorsque vous avez repéré un endroit particulièrement intéressant, enregistrez le relevé d'humidité dans la mémoire de l'hydromètre. Puis, identifiez la zone à l'aide d'une empreinte manuelle ou d'un autre marqueur d'identification thermique.
4. Sélectionnez à nouveau le relevé dans la mémoire de l'appareil de mesure. L'hydromètre transmet désormais en continu ce relevé à la caméra infrarouge.
5. La caméra vous permet de prendre une image thermique de la zone indiquée par le marqueur d'identification. Les données stockées dans l'hydromètre seront également enregistrées sur l'image.

## 24.5 En savoir plus

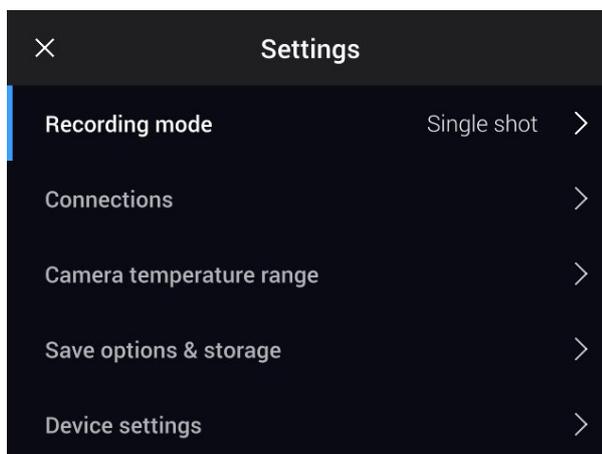
Pour plus d'informations, reportez-vous aux manuels d'utilisation fournis avec les appareils de mesure FLIR.

## 25.1 Généralités

Vous pouvez modifier de nombreuses options de la caméra. Pour ce faire, accédez au menu *Options*.

Le menu *Paramètres* comprend les éléments suivants :

- *Mode d'enregistrement*.
- *Connexions*.
- *Plage de température caméra*.
- *Options d'enregistrement et stockage*.
- *Configuration du périphérique*.



### 25.1.1 Mode d'enregistrement

Le *Mode d'enregistrement* est utilisé pour sélectionner :

- *Photographie* : permet d'activer le mode photographie. Dans ce mode, vous enregistrez une image en actionnant le déclencheur.
- *Vidéo* : permet d'activer le mode d'enregistrement de vidéo. Pour plus d'informations, voir la section 20 *Enregistrement de clips vidéo*, page 96.
- *Laps de temps* : permet d'activer le mode d'intervalle de temps. Pour plus d'informations, voir la section 19 *Programmer la caméra (laps de temps)*, page 95.
- *Détection* : permet d'activer le mode de détection. Pour plus d'informations, voir la section 21 *Alarme de détection*, page 98.

### 25.1.2 Connexions

- *Wi-Fi* : cette option permet de définir les réseaux Wi-Fi. Pour plus d'informations, voir la section 23 *Configuration du Wi-Fi*, page 101.
- *Bluetooth* : cette option permet de définir la connectivité Bluetooth. Pour plus d'informations, voir la section 22 *Association de périphériques Bluetooth*, page 100.

### 25.1.3 Plage de température caméra

Pour des mesures de température précises, vous devez modifier l'option *Plage de température caméra* en fonction de la température attendue pour l'objet que vous inspectez.

Les options de plage de température disponibles dépendent du modèle de caméra. L'unité (°C ou °F) dépend de l'option *Unité de température*, voir la section 25.1.5 *Paramètres de l'appareil*, page 108.

### 25.1.4 Options d'enregistrement et stockage

- *Afficher aperçu et enregistrer* : ce paramètre permet d'afficher un aperçu de l'image avant son enregistrement.

- 
- *Annoter image après sauveg.* : ce paramètre permet d'afficher un outil d'annotation une fois l'image sauvegardée. Plusieurs options sont disponibles :
    - *Sauvegarder* : aucun outil d'annotation ne s'affiche.
    - *Sauvegarder + ajouter une annotation* : l'outil d'annotation s'affiche.
    - *Sauvegarder + ajouter un tableau* : l'outil d'annotation avec tableau s'affiche.
    - *Sauvegarder + ajouter annotation vocale* : l'outil d'annotation vocale s'affiche.
    - *Sauvegarder + ajouter un croquis* : l'outil d'annotation avec croquis s'affiche.
    - *Sauvegarder + ajouter les annotations* : le menu de l'outil d'annotation s'affiche.
  - *Résolution de l'image*<sup>9</sup>: Cette option permet de définir la résolution des images capturées par la caméra. Les options disponibles sont *Normale* et *UltraMax*. Pour plus d'informations, reportez-vous à 12.1.4 *À propos d'UltraMax*, page 52.
  - *Compression de la vidéo* : cette option permet de définir le format de stockage des clips vidéo. Les options disponibles sont les suivantes :
    - *Mpeg (\*.mpeg)* : impossible de modifier les enregistrements mpeg une fois sauvegardés.
    - *Enregistrement radiométrique (\*.csq)*.<sup>10</sup> Un fichier \*.csq prend en charge la radiométrie complète, mais il est uniquement pris en charge par le logiciel FLIR Systems. Le fichier ne contient aucune information sur les images vidéo. Avec cette option, seul le mode d'image *Thermique* est pris en charge lors de l'enregistrement de la vidéo.
  - *Photo as separate JPEG* : Pour les modes d'images *MSX*, *Thermique*, et *PIP (Picture in picture)*, une image vidéo est toujours enregistrée dans le même fichier JPEG que l'image thermique. Si vous activez cette option, une image faible résolution supplémentaire est enregistrée dans un fichier JPEG séparé.
  - *Caméra numérique* : permet d'activer ou désactiver la caméra numérique. Il peut notamment être nécessaire d'éteindre la caméra numérique dans les zones réglementées et les situations confidentielles (p. ex., médecin/patient). Lorsque la caméra numérique est désactivée, les modes *MSX* et *PIP (Picture in picture)* sont également désactivés.
  - *Mesurer la distance*<sup>11</sup>: Ce paramètre permet de définir si le télémètre laser est utilisé pour mesurer la distance lorsqu'une image est enregistrée. Avec cette option, le paramètre *Distance de l'objet* (voir la section 16.5 *Modifier les paramètres de mesure*, page 77) dans les données de l'image est automatiquement mis à jour avec la distance mesurée lorsqu'une image est enregistrée. (Pas d'effet sur le paramètre *Distance de l'objet* en mode direct).
  - *Format des noms de fichier* : cette option permet de définir le format des noms des nouveaux fichiers image/vidéo. Cette option n'a aucune incidence sur les fichiers déjà enregistrés dans l'archive. Les options disponibles sont les suivantes :
    - *DCF* : le format DCF (Design rule for Camera File system) est une norme qui définit, entre autres choses, la méthode d'appellation des fichiers image. Avec cette option, le nom d'un fichier image/vidéo enregistré sera FLIRxxxx, où xxxx est un compteur incrémentiel. Exemple : FLIR0001.
    - *Préfixe de date* : un préfixe sera ajouté au nom du fichier. Ce préfixe inclut la date et le texte « IR\_ » pour les images et « MOV\_ » pour les vidéos. Par exemple : IR\_2015-04-22\_0002 et MOV\_2015-04-22\_0003. Le format de la date est déterminé par l'option *Date & time format* (Format de date et d'heure), voir la section 25.1.5 *Paramètres de l'appareil*, page 108.

**Remarque** Avec l'option *Préfixe de date*, les fichiers peuvent ne pas être automatiquement détectés par les applications tierces.
  - *Supprimer tous les fichiers enregistrés...* : cette option permet d'afficher une boîte de dialogue dans laquelle vous pouvez choisir de supprimer définitivement tous les

---

9. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

10. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

11. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

fichiers enregistrés (images et vidéos) à partir de la carte mémoire ou d'annuler l'action de suppression.

### 25.1.5 Paramètres de l'appareil

- *Langue, heure et unités* : ce sous-menu contient des options pour un certain nombre de paramètres régionaux :
  - *Language* (Langue).
  - *Temperature unit* (Unité de température).
  - *Distance unit* (Unité de distance).
  - *Fuseau horaire*.
  - *Date & time* (Date et heure).
  - *Date & time format* (Date et heure).
- *Mise au point*<sup>12</sup>: Ce sous-menu inclut les paramètres suivants :
  - *Mise au point automatique* : pendant la mise au point automatique, la caméra infrarouge peut utiliser une des deux méthodes suivantes :
    - *Contraste* : la mise au point est effectuée en optimisant le contraste de l'image.
    - *Laser* : la mise au point est effectuée en fonction de la mesure de distance laser. Le laser est utilisé lors de la mise au point automatique de la caméra.
  - *Mise au point automatique continue* : cette option permet d'activer/de désactiver la mise au point automatique continue.
- *Paramètres d'affichage* : ce sous-menu inclut les paramètres suivants :
  - *Rotation de l'écran* : cette option permet de définir si l'orientation des graphiques de recouvrement doit changer selon la façon dont vous tenez la caméra.
 

**Remarque** Vous pouvez également activer ou désactiver la rotation de l'écran sur le menu déroulant. Pour plus d'information, voir la section 9.4 *Menu déroulant*, page 23.
  - *Informations de recouvrement d'image* : cette option permet de spécifier les informations relatives à l'image que la caméra doit afficher sous forme de recouvrement de l'image. Pour plus d'informations, voir la section 9.5 *Informations de recouvrement d'image*, page 24. Vous pouvez choisir d'afficher les informations suivantes :
    - *Boussole*.
    - *Date et heure*.
    - *Emissivité*.
    - *Température réfléchie*.
    - *Distance*.
    - *Humidité relative*.
    - *Température atmosphérique*.

**Remarque** Cette option permet uniquement de spécifier quelles informations doivent recouvrir l'image. Toutes les informations relatives à l'image sont toujours enregistrées dans le fichier image et sont disponibles dans l'archive d'image.
  - *Luminosité de l'écran* : le curseur de luminosité de l'écran permet de contrôler la luminosité de l'écran.
 

**Remarque** Vous pouvez également contrôler la luminosité de l'écran avec le menu déroulant. Pour plus d'information, voir la section 9.4 *Menu déroulant*, page 23.
- *Géolocalisation* : ce sous-menu inclut les paramètres suivants :
  - *GPS* : cette option permet d'activer et de désactiver le GPS.
  - *Boussole* : cette option permet d'activer ou de désactiver la boussole, et de l'étalonner. Pour plus d'informations, voir la section 11.20 *Étalonnage de la boussole*, page 50.

12. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

- 
- *Lampe et laser* : ce sous-menu comprend les options suivantes :
    - *Activer Lampe et laser* : cette option permet d'activer la lampe et le laser de la caméra.
    - *Activer Lampe et laser + Utiliser la lampe comme flash* : cette option permet d'activer la fonction de flash. Lorsque la fonction de flash est activée, la lampe de la caméra clignote lorsqu'une image est enregistrée.
    - *Tout désactiver* : cette option permet de désactiver la lampe de la caméra, le laser et la fonction de flash.
  - *Arrêt automatique* : cette option permet de définir dans combien de temps la caméra sera mise hors tension automatiquement. Les choix disponibles sont *Off* (Désactivée), *5 min* et *20 min*.
  - *Options de l'interface utilisateur* : ce sous-menu contient les options suivantes :
    - *Ajustement manuel avec écran tactile* : cette option permet d'activer/désactiver la fonctionnalité tactile pour des ajustements manuels de l'image. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section 14.3 *Ajustement de l'image infrarouge*, page 64.
    - *Mode de réglage manuel* : cette option indique le type de mode de réglage manuel de l'image. Les options disponibles sont *Niveau, max, min* et *Niveau, gain*. Pour plus d'informations, voir la section 14.3 *Ajustement de l'image infrarouge*, page 64.
    - *Mode d'émissivité* : cette option permet de spécifier la façon dont le paramètre d'émissivité de la mesure sera saisi. Les options disponibles sont *Sélectionner les valeurs* et *Sélectionner dans le tableau des matériaux*. Pour plus d'informations, voir la section 14.6 *Modifier les paramètres de mesure*, page 70.
  - *Volume* : le curseur de volume est utilisé pour contrôler le volume du haut-parleur intégré.
  - *Options de réinitialisation* : ce sous-menu contient les options suivantes :
    - *Réinitialiser le mode caméra par défaut...* : cette option modifie le mode de l'image, la palette de couleurs, les outils et les paramètres de mesure. Les images enregistrées ne sont pas affectées.
    - *Réinit. les paramètres d'usine du périphérique...* : cette option modifie tous les paramètres de la caméra, dont les paramètres régionaux. Les images sauvegardées ne sont pas affectées. La caméra redémarrera et vous devrez définir les paramètres régionaux.
    - *Réinitialiser le numéro d'image...* : cette option permet de réinitialiser la numérotation des noms de fichiers image. Pour éviter l'écrasement de fichiers image, la nouvelle valeur du compteur sera basée sur le numéro de nom de fichier existant le plus élevé dans les images archivées.
- Remarque** Lorsqu'une option de réinitialisation est sélectionnée, une boîte de dialogue s'affiche avec plus d'informations. Vous pouvez choisir d'exécuter la réinitialisation ou d'annuler.
- *Informations sur la caméra* : ce sous-menu affiche des informations relatives à la caméra. Aucune modification ne peut être apportée.
    - *Modèle*.
    - *Numéro de série*.
    - *Numéro de référence*.
    - *Logiciel* : indique la version du logiciel.
    - *Stockage* : l'espace utilisé et l'espace disponible sur la carte mémoire.
    - *Objectif* : le champ de vision de l'objectif.
    - *Étalonner l'objectif...*<sup>13</sup> : Cette fonction permet de lancer l'assistant d'étalonnage de la combinaison de caméras à objectif. Pour plus d'informations, reportez-vous à 11.19 *Étalonnage de la combinaison de caméras à objectif*, page 48.
    - *Batterie* : indique la capacité restante de la batterie (en pourcentage).

---

13. La présence de cet élément dépend du modèle de la caméra.

- *Enregistrer la caméra...* : permet de lancer l'assistant d'enregistrement. Pour plus d'information, voir la section 7 *Enregistrer la caméra*, page 13.
- *Licences* : informations sur la licence open-source.
- *Réglementation* : affiche les informations relatives à la réglementation de la caméra. Aucune modification ne peut être apportée.

## 26.1 Boîtier de caméra, câbles et autres pièces

### 26.1.1 Liquides

Utilisez un de ces liquides :

- Eau chaude
- Détergent doux

### 26.1.2 Équipement

Tissu doux

### 26.1.3 Procédure

Procédez comme suit :

1. Trempez le tissu dans le liquide.
2. Essorez-le pour en éliminer l'excédent de liquide.
3. Nettoyez la pièce à l'aide du tissu.



#### ATTENTION

N'appliquez pas de diluant ni tout autre liquide sur la caméra, les câbles ou autres éléments. Cela peut provoquer des dommages.

## 26.2 Objectif infrarouge

### 26.2.1 Liquides

Utilisez un de ces liquides :

- Liquide de nettoyage d'objectifs vendu dans le commerce et contenant plus de 30 % d'alcool isopropylique.
- Alcool éthylique (éthanol) 96 % (C<sub>2</sub>H<sub>5</sub>OH).

### 26.2.2 Équipement

Ouate



#### ATTENTION

Si vous utilisez un chiffon de nettoyage pour l'objectif, celui-ci doit être sec. N'utilisez pas de chiffon de nettoyage avec les liquides indiqués dans la section 26.2.1. Ces liquides peuvent endommager la matière du chiffon de nettoyage de l'objectif et avoir un effet indésirable sur la surface de l'objectif.

### 26.2.3 Procédure

Procédez comme suit :

1. Imbibez le coton de liquide.
2. Essorez le coton pour en éliminer l'excédent de liquide.
3. Nettoyez l'objectif une seule fois et jetez le coton.



#### AVERTISSEMENT

Lisez toutes les FDS (Fiches de données de sécurité) et les mises en garde présentes sur les récipients avant d'utiliser un liquide. Ces liquides peuvent être dangereux.



#### ATTENTION

- Nettoyez l'objectif infrarouge avec précaution. L'objectif est doté d'un revêtement anti-reflet fragile.
- Ne nettoyez pas l'objectif infrarouge trop souvent. Cela peut endommager son revêtement anti-reflet.

---

## 26.3 Détecteur infrarouge

### 26.3.1 Généralités

La moindre poussière sur le détecteur infrarouge peut sérieusement endommager la qualité de l'image. Pour supprimer toute poussière du détecteur, appliquez la procédure décrite ci-dessous.

#### Remarque

- Cette section concerne uniquement les caméras dont le détecteur infrarouge apparaît lorsque vous retirez l'objectif.
- Dans certains cas, il n'est pas possible de supprimer la poussière en suivant cette procédure : il faut nettoyer le détecteur infrarouge mécaniquement. Ce nettoyage mécanique doit être effectué par un partenaire de service agréé.



#### ATTENTION

Dans l'étape 2 ci-dessous, n'utilisez pas de l'air pressurisé provenant de circuits d'air pneumatique dans un atelier, etc., car généralement, cet air contient de la vapeur d'huile pour lubrifier les outils pneumatiques.

### 26.3.2 Procédure

Procédez comme suit :

1. Retirez l'objectif de la caméra.
2. Utilisez de l'air pressurisé d'absorbeur d'air comprimé pour supprimer la poussière.

---

**Tables des matières**

27.1	Calculateur de champ de vision en ligne .....	113
27.2	Remarque à propos des caractéristiques techniques .....	113
27.3	Annotation sur les versions faisant foi .....	113
27.4	FLIR E53 24° .....	114
27.5	FLIR E75 14° .....	119
27.6	FLIR E75 24° .....	125
27.7	FLIR E75 42° .....	131
27.8	FLIR E75 42° + 14° .....	137
27.9	FLIR E75 24° + 14° .....	143
27.10	FLIR E75 24° + 42° .....	149
27.11	FLIR E75 24° + 14° & 42° .....	155
27.12	FLIR E85 14° .....	162
27.13	FLIR E85 24° .....	168
27.14	FLIR E85 42° .....	174
27.15	FLIR E85 42° + 14° .....	180
27.16	FLIR E85 24° + 14° .....	186
27.17	FLIR E85 24° + 42° .....	192
27.18	FLIR E85 24° + 14° & 42° .....	198
27.19	FLIR E95 14° .....	204
27.20	FLIR E95 24° .....	210
27.21	FLIR E95 42° .....	216
27.22	FLIR E95 42° + 14° .....	222
27.23	FLIR E95 24° + 14° .....	228
27.24	FLIR E95 24° + 42° .....	234
27.25	FLIR E95 24° + 14° & 42° .....	240

## 27.1 Calculateur de champ de vision en ligne

Veillez vous rendre sur le site <http://support.flir.com> et cliquer sur la photo de la série de caméra pour consulter les tableaux de champs de vision de toutes les combinaisons de caméras à objectif.

## 27.2 Remarque à propos des caractéristiques techniques

FLIR Systems se réserve le droit de modifier ces spécifications à tout moment et sans préavis. Veuillez consulter le site <http://support.flir.com> pour connaître les dernières modifications.

## 27.3 Annotation sur les versions faisant foi

La version faisant foi de cette publication est l'anglais. En cas de divergences dues à des erreurs de traduction, c'est le texte anglais qui prévaut.

Toutes les modifications ultérieures sont d'abord effectuées dans la version anglaise.

## 27.4 FLIR E53 24°

P/N: 84502-0201

Rev.: 48014

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	240 × 180 pixels
NETD (résolution thermique)	<40 mK @ +30 °C
Champ de vision	24° × 18°
Distance minimale de focalisation	0,15 m
Distance minimale de mise au point avec la MSX	0,5 m
Distance focale	17 mm
Résolution spatiale (IFOV)	1,75 mrad/pixel
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	1,3
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	Manuel
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4× continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui
Écran tactile	PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage	IPS
Protection en verre	Dragontrail®
Boutons programmables	1
Viseur	Non
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>	
Image infrarouge	Oui
Image vidéo	Oui
Fusion thermique	Non
MSX	Oui

<b>Modes de présentation de l'image</b>		
PiP (Picture in Picture)		Zone infrarouge centrée sur l'image vidéo
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		1 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• 3 points</li> <li>• Point chaud-Point</li> </ul>
Différence de température		Oui : comme préréglage (Point Chaud-Point)
Température de référence		Oui : en mode aperçu
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence
<b>Alarme</b>		
Alarme couleur (isotherme)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure		Alarmes audible/visuelle (supérieure/inférieure)
<b>Configuration</b>		
Palettes de couleurs		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration		Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues		21
<b>Fonctions de service</b>		
Mise à jour logicielle de la caméra		Utilisation du logiciel PC FLIR Tools

<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Non
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire
<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Pointeur laser	Oui
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)

<b>Interfaces de communication de données</b>	
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25-40 °C/deux cycles
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir

<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>
<b>Informations relatives à la livraison</b>	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,4 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm
EAN-13	4743254003781
UPC-12	845188016630
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.5 FLIR E75 14°

P/N: 78501-0101

Rev.: 48015

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	1 en mode direct	
Zone	1 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003811
UPC-12	845188016760
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.6 FLIR E75 24°

P/N: 78502-0101

Rev.: 48017

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	1 en mode direct	
Zone	1 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002654
UPC-12	845188013882
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.7 FLIR E75 42°

P/N: 78503-0101

Rev.: 48022

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	1 en mode direct	
Zone	1 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002661
UPC-12	845188013899
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.8 FLIR E75 42° + 14°

P/N: 78507-0101

Rev.: 48023

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		1 en mode direct
Zone		1 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (via Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003323
UPC-12	845188014735
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911689ACC; Pouch
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.9 FLIR E75 24° + 14°

P/N: 78504-0101

Rev.: 48018

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		1 en mode direct
Zone		1 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002739
UPC-12	845188013981
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.10 FLIR E75 24° + 42°

P/N: 78505-0101

Rev.: 48021

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Viseur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		1 en mode direct
Zone		1 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002746
UPC-12	845188013998
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.11 FLIR E75 24° + 14° & 42°

P/N: 78506-0101

Rev.: 48019

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	320 × 240 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,41 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,31 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,75 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui
Écran tactile	PCAP à liaison optique

<b>Présentation de l'image</b>		
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
Facultatif +300 à +1000°C	+300 à +1000°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	1 en mode direct	
Zone	1 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Non
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002753
UPC-12	845188014001
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T199559; High temperature option, +300 to +1000°C
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)

- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.12 FLIR E85 14°

P/N: 78501-0201

Rev.: 48056

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003828
UPC-12	845188016777
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.13 FLIR E85 24°

P/N: 78502-0201

Rev.: 48057

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002678
UPC-12	845188013905
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.14 FLIR E85 42°

P/N: 78503-0201

Rev.: 48061

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002685
UPC-12	845188013912
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.15 FLIR E85 42° + 14°

P/N: 78507-0201

Rev.: 48062

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Viseur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (via Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003330
UPC-12	845188014742
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911689ACC; Pouch
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.16 FLIR E85 24° + 14°

P/N: 78504-0201

Rev.: 48058

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30, 24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C (77–104 °F), deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002777
UPC-12	845188014025
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.17 FLIR E85 24° + 42°

P/N: 78505-0201

Rev.: 48060

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fer</li> <li>• Gris</li> <li>• Arc-en-ciel</li> <li>• Arctique</li> <li>• Lave</li> <li>• Arc-en-ciel HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002784
UPC-12	845188014032
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.18 FLIR E85 24° + 14° & 42°

P/N: 78506-0201

Rev.: 48059

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	384 × 288 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2,00 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 1,09 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,63 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui
Écran tactile	PCAP à liaison optique

<b>Présentation de l'image</b>		
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35 °C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1200°C	+300 à +1200°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	Non
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,4 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002791
UPC-12	845188014049
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.19 FLIR E95 14°

P/N: 78501-0301

Rev.: 48055

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30, 24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C (77–104 °F), deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003835
UPC-12	845188016784
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.20 FLIR E95 24°

P/N: 78502-0301

Rev.: 48063

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14°</li> <li>• 42°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30, 24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C (77–104 °F), deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002692
UPC-12	845188013929
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.21 FLIR E95 42°

P/N: 78503-0301

Rev.: 48067

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3

<b>Présentation de l'image</b>		
Auto-rotation	Oui	
Écran tactile	PCAP à liaison optique	
Technologie d'affichage	IPS	
Protection en verre	Dragontrail®	
Boutons programmables	1	
Visueur	Non	
Réglage de l'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>	
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge	Oui	
Image vidéo	Oui	
Fusion thermique	Non	
MSX	Oui	
PiP (Picture in Picture)	Redimensionnable et déplaçable	
Galerie	Oui	
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure	3 en mode direct	
Zone	3 en mode direct	
Détection chaud/froid automatique	Repères maximum/minimum automatiques dans la zone	
Préréglages de mesure	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>	
Différence de température	Oui	
Température de référence	Oui	
Correction de l'émissivité	Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux	
Correction de mesures	Oui	
Correction de l'optique ou des fenêtres externes	Oui	
Analyser	0,5°C de précision @ 37°C avec référence	

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> </ul>
Poids de l'emballage	5,8 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002708
UPC-12	845188013936
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.22 FLIR E95 42° + 14°

P/N: 78507-0301

Rev.: 48068

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (via Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254003347
UPC-12	845188014759
Pays d'origine	Estonie

**Fournitures et accessoires :**

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T911689ACC; Pouch
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.23 FLIR E95 24° + 14°

P/N: 78504-0301

Rev.: 48064

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0.5°C accuracy @ 37°C (98.6°F) with reference

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002814
UPC-12	845188014063
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.24 FLIR E95 24° + 42°

P/N: 78505-0301

Rev.: 48066

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Objectifs supplémentaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui

<b>Présentation de l'image</b>		
Écran tactile		PCAP à liaison optique
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radio-métrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radio-métrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,2 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002821
UPC-12	845188014070
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

## 27.25 FLIR E95 24° + 14° & 42°

P/N: 78506-0301

Rev.: 48065

<b>Données optiques et données d'imagerie</b>	
Résolution infrarouge	464 × 348 pixels
UltraMax (résolution supérieure)	Dans FLIR Tools
NETD (résolution thermique)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• &lt;30 mK, 42° @ +30°C</li> <li>• &lt;40 mK, 24° @ +30°C</li> <li>• &lt;50 mK, 14° @ +30°C</li> </ul>
Champ de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 42° × 32°</li> <li>• 24° × 18°</li> <li>• 14° × 10°</li> </ul>
Distance minimale de focalisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,15 m, 42°</li> <li>• 0,15 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance minimale de mise au point avec la MSX	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0,65 m, 42°</li> <li>• 0,5 m, 24°</li> <li>• 1,0 m, 14°</li> </ul>
Distance focale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 mm, 42°</li> <li>• 17 mm, 24°</li> <li>• 29 mm, 14°</li> </ul>
Résolution spatiale (IFOV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1,66 mrad/pixel, 42°</li> <li>• 0,90 mrad/pixel, 24°</li> <li>• 0,52 mrad/pixel, 14°</li> </ul>
Type d'objectif	Automatique
Nombre f	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 42°</li> <li>• 1.3, 24°</li> <li>• 1.5, 14°</li> </ul>
Fréquence des images	30 Hz
Mise au point	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mesure de distance par laser continue</li> <li>• Mesure de distance par laser instantanée</li> <li>• Contraste instantané</li> <li>• Manuel</li> </ul>
Correspondance de champ de vision	Oui
Zoom numérique	1-4x continu
<b>Données du détecteur</b>	
Matrice à plan focal / plage spectrale	Microbolomètre non refroidi / 7,5-14 µm
Pas du détecteur	17 µm
<b>Présentation de l'image</b>	
Résolution	640 × 480 pixels (VGA)
Luminosité de surface (cd/m <sup>2</sup> )	400
Taille d'écran	4 po.
Angle de vue	80°
Profondeur de couleur (bits)	24
Ratio de l'image	4:3
Auto-rotation	Oui
Écran tactile	PCAP à liaison optique

<b>Présentation de l'image</b>		
Technologie d'affichage		IPS
Protection en verre		Dragontrail®
Boutons programmables		1
Visueur		Non
Réglage de l'image		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatique</li> <li>• Maximum automatique</li> <li>• Minimum automatique</li> <li>• Manuel</li> </ul>
<b>Modes de présentation de l'image</b>		
Image infrarouge		Oui
Image vidéo		Oui
Fusion thermique		Non
MSX		Oui
PiP (Picture in Picture)		Redimensionnable et déplaçable
Galerie		Oui
<b>Mesure</b>		
Plage de température de la caméra	Plage de températures de l'objet	Précision : pour une température ambiante de 15 à 35°C
-20 à +120°C	-20 à +0°C	±2°C
	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +120°C	±2%
0 à +650°C	0 à +100°C	±2°C
	+100 à +650°C	±2%
+300 à +1500°C	+300 à +1500°C	±2%
<b>Analyse de mesures</b>		
Point de mesure		3 en mode direct
Zone		3 en mode direct
Détection chaud/froid automatique		Repères maximum/minimum automatiques dans la zone
Préréglages de mesure		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure</li> <li>• Point central</li> <li>• Point chaud</li> <li>• Point froid</li> <li>• Préréglage utilisateur 1</li> <li>• Préréglage utilisateur 2</li> </ul>
Différence de température		Oui
Température de référence		Oui
Correction de l'émissivité		Oui : variable de 0,01 à 1 ou sélectionnée à partir d'une liste de matériaux
Correction de mesures		Oui
Correction de l'optique ou des fenêtres externes		Oui
Analyser		0,5°C de précision @ 37°C avec référence

<b>Alarme</b>	
Alarme couleur (isotherme)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Supérieur</li> <li>• Inférieur</li> <li>• Intervalle</li> <li>• Condensation (humidité/point de rosée)</li> <li>• Isolation</li> </ul>
Alarme de fonction de mesure	Alarmes sonores/visuelles (supérieur/inférieur) sur une fonction de mesure sélectionnée
<b>Configuration</b>	
Palettes de couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iron</li> <li>• Gray</li> <li>• Rainbow</li> <li>• Arctic</li> <li>• Lava</li> <li>• Rainbow HC</li> </ul>
Commandes de configuration	Adaptation locale (unités, langue, date et heure)
Langues	21
<b>Fonctions de service</b>	
Mise à jour logicielle de la caméra	Utilisation du logiciel PC FLIR Tools
<b>Stockage des images</b>	
Support de stockage	Carte mémoire SD amovible (8 Go)
Laps de temps (stockage périodique d'images)	10 secondes à 24 heures (infrarouge)
Fonctionnement à distance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avec FLIR Tools (via un câble USB)</li> <li>• FLIR Tools Mobile (par Wi-Fi)</li> </ul>
Format de fichier d'image	JPEG standard, données de mesure incluses. Mode infrarouge uniquement
<b>Annotations des images</b>	
Voix	60 secondes, microphone et haut-parleur intégrés (et via Bluetooth) sur les images fixes et la vidéo
Texte	Texte provenant de la liste prédéfinie ou du clavier virtuel sur l'écran tactile
Annotation d'image visuelle	Oui
Croquis d'image	Oui : sur les images infrarouges uniquement
Croquis	À partir de l'écran tactile
METERLiNK	Connexion sans fil (Bluetooth) aux : Appareils de mesure FLIR avec METERLiNK
Boussole	Oui
Informations d'appareil de mesure de distance au laser	Oui
Informations de mesure de zone	Oui
GPS	Oui : données de lieu automatiquement ajoutées par GPS intégré, pour chaque image fixe et à la première image d'une vidéo
<b>Enregistrement vidéo sur la caméra</b>	
Enregistrement de vidéo infrarouge radiométrique	RTRR (.csq)
Enregistrement de vidéo infrarouge non radiométrique	H.264 vers la carte mémoire
Enregistrement vidéo	H.264 vers la carte mémoire

<b>Diffusion de vidéo en temps réel</b>	
Diffusion en temps réel de vidéo infrarouge radiométrique (compressé)	Oui : par UVC ou RTSP (Wi-Fi)
Sortie de diffusion de vidéo infrarouge non radiométrique (compressée : IR, MSX, visuel, Picture in Picture)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• H.264 (AVC) par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MPEG4 par RTSP (Wi-Fi)</li> <li>• MJPEG par UVC et RTSP (Wi-Fi)</li> </ul>
Diffusion de vidéo en temps réel	Oui
<b>Caméra numérique</b>	
Résolution	5 MP avec éclairage LED
Mise au point	Fixe
Champ de vision	53° x 41°
Lampe vidéo	Témoin LED intégré
<b>Pointeur laser</b>	
Alignement du laser	Position automatiquement affichée sur l'image infrarouge
Appareil de mesure de distance au laser	Activation à l'aide d'un bouton spécifique
Laser	Classe 2, 0,05–40 m ±1% de distance mesurée
<b>Interfaces de communication de données</b>	
Interfaces	USB 2.0, Bluetooth, Wi-Fi
METERLiNK/Bluetooth	Communication avec casque et capteurs externes
Wi-Fi	Pair-à-pair ( <i>ad hoc</i> ) ou infrastructure (réseau)
Audio	Microphone et haut-parleur pour les annotations vocales des images
USB	USB Type-C : transfert de données/vidéo/ alimentation
USB standard	USB 2.0 grande vitesse
Sortie vidéo	DisplayPort
Connecteur vidéo	DisplayPort vers USB Type-C
<b>Système d'alimentation</b>	
Type de batterie	Batterie Li-ion rechargeable
Tension de la batterie	3,6 V
Durée de fonctionnement de la batterie	> 2,5 heures à 25 °C et avec une utilisation normale
Système de rechargement	Dans la caméra (adaptateur CA ou 12 V dans un véhicule) ou chargeur à deux baies
Temps de recharge (via le chargeur deux baies)	2,5 heures à 90 % de la capacité avec état du chargement indiqué par des voyants DEL
Température de charge	0°C à +45°C, sauf pour le marché coréen : +10°C à +45°C
Fonctionnement de l'alimentation externe	Adaptateur CA 90-260 V CA, 50/60 Hz ou 12 V dans un véhicule (câble avec une prise standard en option)
Gestion de l'alimentation	Arrêt et mode veille automatique
<b>Données environnementales</b>	
Plage de températures de fonctionnement	-15 à +50°C
Plage de températures de stockage	-40 à +70°C
Humidité (utilisation et stockage)	IEC 60068-2-30/24 heures, 95 % d'humidité relative, 25–40 °C/deux cycles

<b>Données environnementales</b>	
EMC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 301 489-1 (radio)</li> <li>• ETSI EN 301 489-17</li> <li>• EN 61000-6-2 (Immunité)</li> <li>• EN 61000-6-3 (Émission)</li> <li>• FCC 47 CFR Partie 15 Classe B (Émission)</li> </ul>
Spectre radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ETSI EN 300 328</li> <li>• FCC Partie 15.249</li> <li>• RSS-247 version 2</li> </ul>
Boîtier	IP 54 (IEC 60529)
Chocs	25 g (IEC 60068-2-27)
Vibration	2 g (IEC 60068-2-6)
Chute	Conçu pour 2 m
Sécurité	EN/UL/CSA/PSE 60950-1
<b>Données physiques</b>	
Poids (batterie incluse)	1 kg
Dimensions (L x l x H)	278,4 x 116,1 x 113,1 mm
Poids de la batterie	140 g
Dimensions de la batterie (L x l x h)	150 x 46 x 55 mm
Montage pour trépied	UNC ¼"-20
Matériau du boîtier	PCABS avec TPE, magnésium
Couleur	Noir
<b>Garantie et service</b>	
Garantie	<a href="http://www.flir.com/warranty/">http://www.flir.com/warranty/</a>

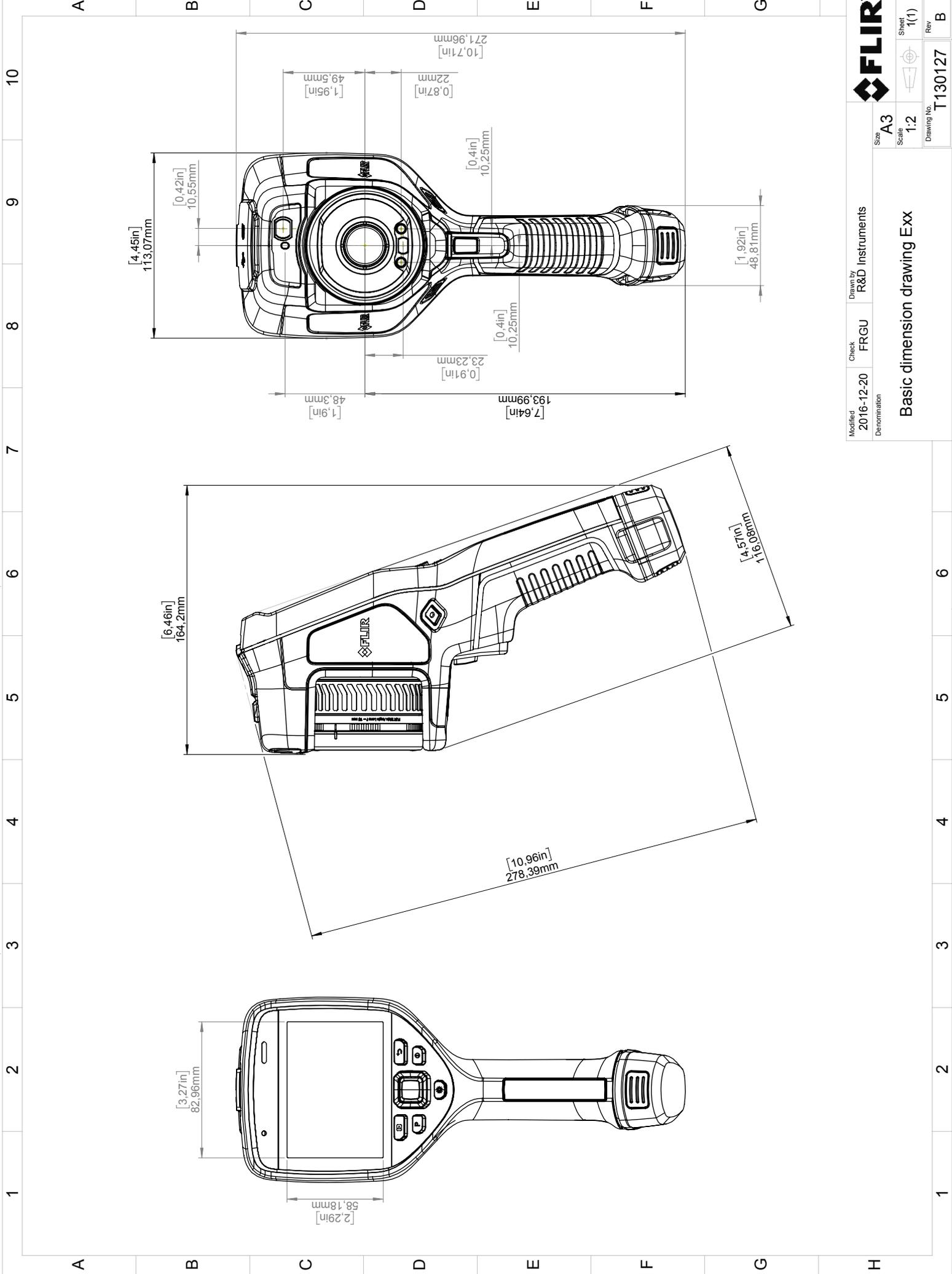
Informations relatives à la livraison	
Type d'emballage	Boîte en carton
Contenus de l'emballage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie (2 ch.)</li> <li>• Boîte d'accessoires II : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Boîte d'accessoire III : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Clé Torx T10</li> <li>– Fixation pour protection frontale</li> <li>– Support pour passe-main, droite</li> <li>– Support pour passe-main, gauche</li> <li>– Vis</li> </ul> </li> <li>◦ Cache d'objectif avec dragonne</li> <li>◦ Crochet pour mousqueton</li> <li>◦ Dragonne de poignet</li> <li>◦ Dragonne, caméra</li> <li>◦ Passe-main</li> <li>◦ Protection frontale</li> </ul> </li> <li>• Boîte d'accessoires I : <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Adaptateur USB Type-C vers HDMI, spécification standard UH311</li> <li>◦ Alimentation pour chargeur de batterie</li> <li>◦ Alimentation, 15 W/3 A</li> <li>◦ Carte SD (8 Go)</li> <li>◦ Câble USB 2.0 A vers USB Type-C, 1 m</li> <li>◦ Câble USB Type-C vers USB Type-C (USB 2.0 standard), 1 m</li> <li>◦ Documentation papier</li> </ul> </li> <li>• Cache d'objectif, avant</li> <li>• Cache d'objectif, avant et arrière (uniquement pour objectifs supplémentaires)</li> <li>• Caméra infrarouge comprenant un objectif</li> <li>• Chargeur de batterie</li> <li>• Mallette de transport robuste</li> <li>• Objectif supplémentaire, 14°</li> <li>• Objectif supplémentaire, 42°</li> </ul>
Poids de l'emballage	6,4 kg
Dimensions de l'emballage	500 × 190 × 370 mm (19,7 × 7,5 × 14,6 in)
EAN-13	4743254002838
UPC-12	845188014087
Pays d'origine	Estonie

#### Fournitures et accessoires :

- T197771ACC; Bluetooth Headset
- T199425ACC; Battery charger
- T911689ACC; Pouch
- T911706ACC; Car adapter 12 V
- T199588; Lens 14° + case
- T199590; Lens 42° + case
- T199589; Lens 24° + case
- T911705ACC; USB Type-C to USB Type-C cable (USB 2.0 standard), 1.0 m
- T911632ACC; USB Type-C to HDMI adapter, standard specification UH311
- T911631ACC; USB 2.0 A to USB Type-C cable, 0.9 m
- T911630ACC; Power supply for camera, 15 W/3 A
- T199346ACC; Hard transport case
- T911633ACC; Power supply for battery charger
- T199330ACC; Battery
- T199557ACC; Accessory Box II
- T198583; FLIR Tools+ (download card incl. license key)
- T198696; FLIR ResearchIR Max 4 (hardware sec. dev.)
- T199013; FLIR ResearchIR Max 4 (printed license key)
- T199043; FLIR ResearchIR Max 4 Upgrade (printed license key)

[Voir la page suivante]

© 2016, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide. No part of this drawing may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from FLIR Systems, Inc. Specifications subject to change without further notice. Dimensional data is based on nominal values. Products may be subject to regional market considerations. License procedures may apply. Product may be subject to US Export Regulations. Please refer to exportquestions@flir.com with any questions. Diversion contrary to US law is prohibited.



Modified 2016-12-20	Check FRGU	Drawn by R&D Instruments	FLIR
Denomination		Size A3	Sheet 1(1)
Basic dimension drawing Exx		Scale 1:2	Rev B
		Drawing No. T130127	

[Voir la page suivante]



The World's Sixth Sense™

February 20, 2018 Täby, Sweden

AQ320222

### CE Declaration of Conformity – EU Declaration of Conformity

Product: FLIR E53 / E75 / E85 / E95 -series  
Name and address of the manufacturer:  
FLIR Systems AB  
PO Box 7376  
SE-187 15 Täby, Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The object of the declaration: FLIR E53 / E75 / E85 / E95 -series (Product Model Name FLIR-E7850).  
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

#### Directives:

Directive	2012/19/EU	Waste electrical and electric equipment
Directive	2014/53/EU	Radio Equipment Directive (RED)
Directive	1999/519/EC	Limitation of exposure to electromagnetic fields (SAR)
Directive	2011/65/EU	RoHS and 2015/830/EU

#### Standards:

Emission:	EN 61000-6-3/A1:2011	Electromagnetic Compability Generic standards – Emission
Immunity:	EN 61000-6-2:2005 Draft EN 301489-1:2016 v2.1.0 EN 301489-17:2012 v2.2.1	Electromagnetic Compability Generic standards – Immunity
Laser:	EN 60825-1	Safety of laser products
Radio:	ETSI EN 300 328	Harmonized EN covering essential requirements of the R&TTE Directive
SAR:	EN 62209-2	Human exposure Wireless
Safety (Battery charger):	IEC 60950-1:2005+A1 EN 60950- 1:2006+A11:2009+A1:2010+A2:2013+AC:2011+A12:2011	Information technology equipment
RoHS:	EN 50581:2012	Technical documentation

**FLIR Systems AB**  
Quality Assurance

Lea Dabiri  
Quality Manager

## 30.1 Dégâts causés par l'humidité et l'eau

### 30.1.1 Généralités

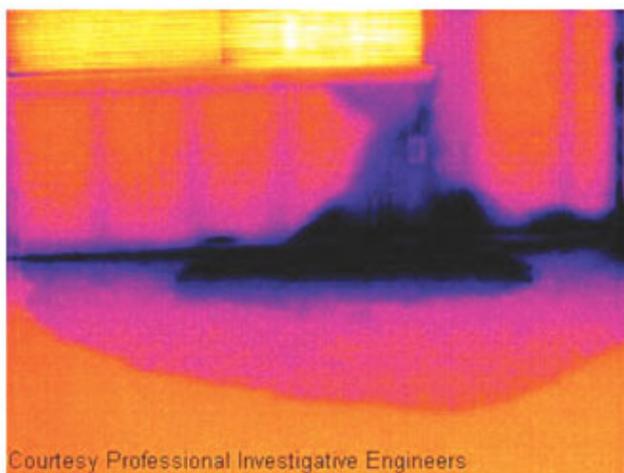
Il est souvent possible de détecter des dégâts dus à l'humidité et à l'infiltration d'eau dans une maison à l'aide d'une caméra infrarouge. Ceci est d'une partie dû au fait que la zone endommagée possède des propriétés de conduction thermique différentes et d'autre part, au fait qu'elle présente une capacité thermique distincte pour stocker la chaleur par rapport aux matériaux environnants.

De nombreux facteurs entrent en ligne de compte pour déterminer l'apparence des dégâts causés par l'humidité ou l'eau sur une caméra infrarouge.

Par exemple, le réchauffement et le refroidissement de ces composants s'effectuent à différentes vitesses selon le matériau et l'heure de la journée. Pour cette raison, il est important d'employer d'autres méthodes pour vérifier la présence de dégâts dus à l'humidité ou l'eau.

### 30.1.2 Figure

L'image ci-dessous illustre des dégâts des eaux étendus sur un mur externe où l'eau s'est infiltrée dans la façade extérieure en raison d'une mauvaise installation d'un rebord de fenêtre.



## 30.2 Contact défectueux dans la prise

### 30.2.1 Généralités

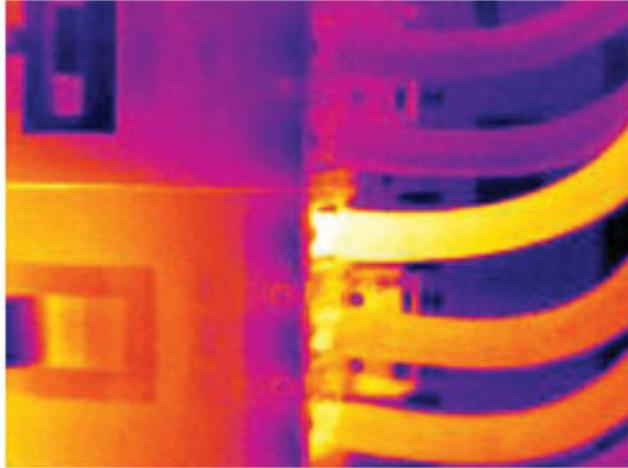
Selon le type de raccord d'une prise, un fil mal branché peut provoquer une augmentation de la température locale. Cette augmentation de température est causée par la réduction de la zone de contact entre le point de raccord du fil entrant et la prise, et peut provoquer un feu électrique.

La structure d'une prise peut varier considérablement d'un fabricant à un autre. Pour cette raison, différents défauts d'une prise peuvent engendrer la même apparence type dans une image infrarouge.

Une augmentation de la température locale peut également provenir d'un mauvais contact entre le fil et la prise, ou d'une différence de charge.

### 30.2.2 Figure

L'image ci-dessous illustre le raccordement d'un câble à une prise où un mauvais contact a provoqué une augmentation de la température locale.



## 30.3 Prise oxydée

### 30.3.1 Généralités

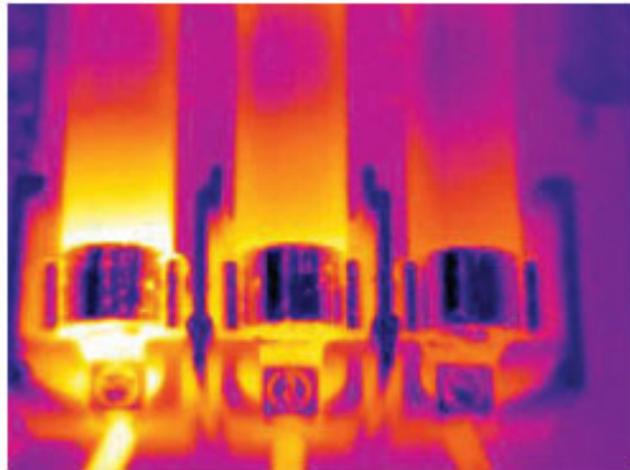
Selon le type de prise utilisé et l'environnement dans lequel cette dernière est installée, une oxydation peut se produire au niveau des surfaces de contact de la prise. Cette oxydation peut engendrer une augmentation de la résistance locale lors du chargement de la prise, visible dans une image infrarouge à mesure que la température locale augmente.

La structure d'une prise peut varier considérablement d'un fabricant à un autre. Pour cette raison, différents défauts d'une prise peuvent engendrer la même apparence type dans une image infrarouge.

Une augmentation de la température locale peut également provenir d'un mauvais contact entre un fil et la prise, ou d'une différence de charge.

### 30.3.2 Figure

L'image ci-dessus illustre une série de fusibles dont un présente une température élevée sur les surfaces de contact avec le porte-fusible. En raison du métal blanc du porte-fusible, l'augmentation de la température n'est pas visible sur ce dernier, contrairement au matériau en céramique du fusible.



## 30.4 Défauts d'isolation

### 30.4.1 Généralités

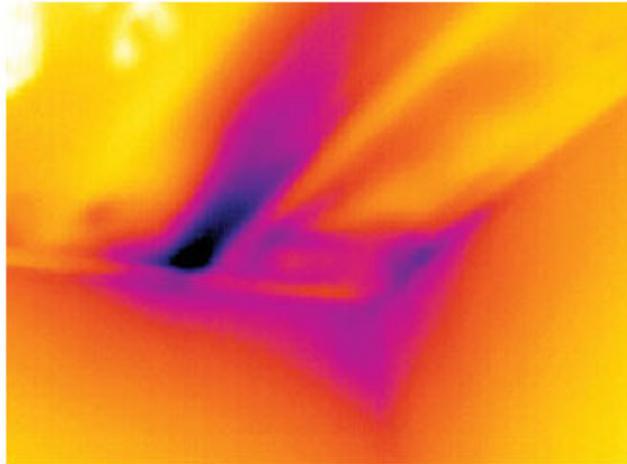
Des défauts d'isolation peuvent résulter d'une perte du volume d'isolation au fil du temps, laissant ainsi la cavité d'un mur à ossature partiellement vide.

Une caméra infrarouge vous permet de repérer ces défauts d'isolation car ils possèdent des propriétés de conduction thermique différentes par rapport aux parties correctement isolées, et/ou montrent clairement la zone d'infiltration de l'air dans l'ossature du bâtiment.

Lorsque vous inspectez un bâtiment, l'écart de température entre l'intérieur et l'extérieur doit être d'au moins 10 °C. Les poteaux, les canalisations d'eau, les poteaux en béton et autres composants similaires peuvent s'apparenter à un défaut d'isolation dans une image infrarouge. Des différences mineures peuvent également se produire naturellement.

### 30.4.2 Figure

Dans l'image ci-dessous, l'isolation de la charpente du toit est manquante. À cause de l'absence d'isolation, de l'air a pénétré dans la structure du toit, prenant ainsi une apparence caractéristique différente dans l'image infrarouge.



## 30.5 Courants d'air

### 30.5.1 Généralités

Des courants d'air peuvent être observés sous les plinthes, autour des encadrements de portes et de fenêtres et au-dessus de la garniture du toit. Ce type de courant d'air est souvent visible avec une caméra infrarouge lorsqu'un flux d'air frais refroidit la surface environnante.

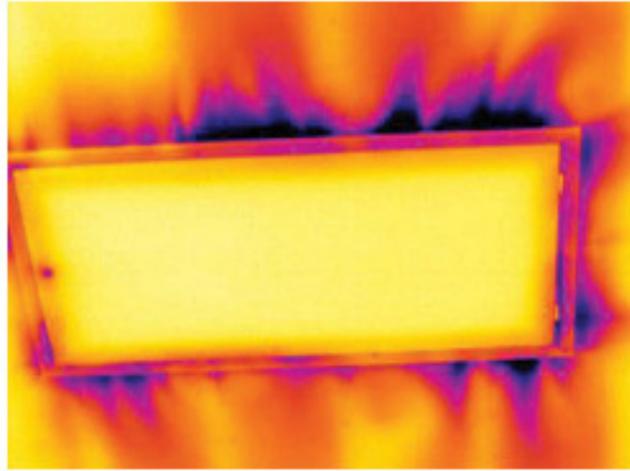
Lorsque vous recherchez des courants d'air dans une maison, une dépression doit exister dans cette dernière. Fermez l'ensemble des portes, des fenêtres et des conduits de ventilation, et actionnez le ventilateur de la cuisine pendant quelques instants avant de capturer les images infrarouges.

L'image infrarouge d'un courant d'air révèle souvent un motif de courant d'air type. Ce dernier apparaît clairement dans l'image ci-dessous.

En outre, rappelez-vous que les courants d'air peuvent être masqués par la chaleur émanant des circuits de chauffage du sol.

### 30.5.2 Figure

L'image ci-dessous illustre une trappe d'accès dont la mauvaise installation a engendré un fort courant d'air.



FLIR Systems a été fondée en 1978. Pionnière du développement de systèmes d'imagerie infrarouge haute performance, elle est le leader mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de systèmes d'imagerie thermique destinés à un vaste champ d'applications commerciales, industrielles et gouvernementales. Aujourd'hui, FLIR Systems comprend cinq grandes sociétés dont l'histoire a été jalonnée de réalisations exceptionnelles dans le domaine de la technologie infrarouge depuis 1958 : la société suédoise AGEMA Infrared Systems (formerly AGA Infrared Systems), les trois sociétés américaines Indigo Systems, FSI et Inframetrics, ainsi que la société française Cedip.

Depuis 2007, FLIR Systems a fait l'acquisition de plusieurs sociétés à travers le monde, expertes à l'international dans le domaine des technologies de capteur :

- Exttech Instruments (2007)
- Ifara Tecnologías (2008)
- Salvador Imaging (2009)
- OmniTech Partners (2009)
- Directed Perception (2009)
- Raymarine (2010)
- ICx Technologies (2010)
- TackTick Marine Digital Instruments (2011)
- Aerius Photonics (2011)
- Lorex Technology (2012)
- Traficon (2012)
- MARSS (2013)
- DigitalOptics (branche micro-optique) (2013)
- DVTEL (2015)
- Point Grey Research (2016)
- Prox Dynamics (2016)

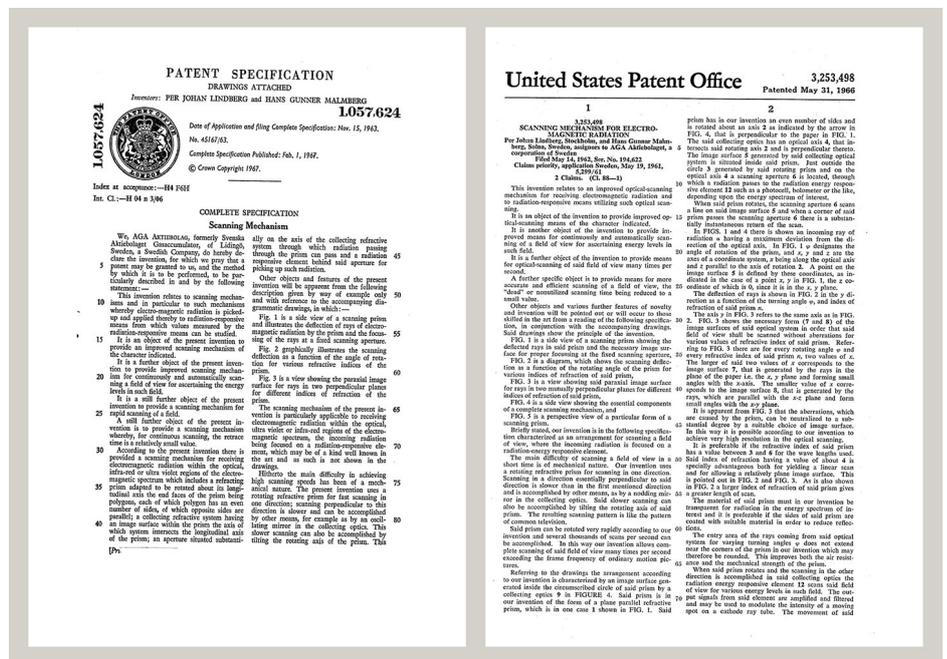


Figure 31.1 Documents brevetés du début des années 1960

FLIR Systems possède trois sites de fabrication implantés aux États-Unis (Portland, OR, Boston, MA, Santa Barbara, CA) et un en Suède (Stockholm). Depuis 2007, un site de fabrication est également implanté à Tallinn, en Estonie. La société possède également des antennes commerciales en Allemagne, en Belgique, au Brésil, en Chine, en Corée, aux États-Unis, en France, en Grande-Bretagne, à Hong Kong, en Italie, au Japon et en

Suède,— dotées d'un réseau mondial d'agents et de distributeurs, qui permettent—de servir nos clients partout dans le monde.

FLIR Systems fait preuve d'une innovation leader dans le secteur des caméras infrarouges. Nous anticipons la demande du marché en améliorant les caméras déjà proposées et en développant de nouveaux modèles. La société fut la première à développer une caméra portable fonctionnant sur batterie et destinée aux inspections industrielles, ainsi qu'une caméra infrarouge non refroidie, pour ne mentionner qu'elles.



**Figure 31.2** 1969 : Thermovision, modèle 661. La caméra pesait environ 25 kg, l'oscilloscope 20 kg et le trépied 15 kg. L'opérateur avait également besoin d'un groupe électrogène de 220 VCA et d'un récipient contenant 10 l d'azote liquide. À gauche de l'oscilloscope, on distingue le Polaroid (6 kg).



**Figure 31.3** 2015 : l'accessoire FLIR One pour iPhone et téléphones mobiles Android. Poids : 90 g.

FLIR Systems est le fabricant de tous les composants électroniques et mécaniques de ses caméras. De la conception et de la fabrication du détecteur jusqu'au tests finaux et à l'étalonnage, en passant par les objectifs et les systèmes électroniques, toutes les étapes de la production s'effectuent sur site et sont supervisées par nos propres ingénieurs. Nos spécialistes ont une parfaite maîtrise de la technologie infrarouge, ce qui permet de garantir une précision et une fiabilité totales de tous les principaux composants qu'abrite votre caméra infrarouge.

## 31.1 Bien plus qu'une simple caméra infrarouge

Chez FLIR Systems, nous savons que notre travail ne s'arrête pas à la fabrication de systèmes de caméras infrarouges, aussi performants soient-ils. L'intégration d'un logiciel au système de caméra infrarouge permet de stimuler la productivité de leurs détenteurs. Des logiciels spécialement conçus pour la maintenance conditionnelle, la recherche et le développement et la surveillance ont été développés par nos ingénieurs. La plupart des logiciels sont disponibles en plusieurs langues.

Nos caméras infrarouges sont fournies avec des accessoires pour que votre équipement puisse s'adapter aux applications infrarouges les plus pointues.

## 31.2 Communiquer notre savoir

Nos caméras sont conçues pour offrir un maximum de convivialité à leurs utilisateurs. Malgré tout, la thermographie est plus complexe que la simple manipulation d'une caméra. C'est pourquoi, FLIR Systems a créé l'ITC (Infrared Training Center), un service de

l'entreprise qui dispense une formation certifiée. En participant à nos cours de formation, vous pourrez réellement améliorer vos connaissances.

L'équipe de l'ITC se met également à votre disposition pour vous assister lorsque vous passez de la théorie à la pratique.

### **31.3 L'assistance clientèle**

FLIR Systems gère un réseau international de services pour garantir le fonctionnement de votre caméra. En cas de problème, le centre de services le plus proche mobilisera toutes ses ressources matérielles et intellectuelles pour résoudre l'incident le plus vite possible. Nul besoin de renvoyer votre caméra à l'autre bout du monde ou d'essayer de résoudre votre problème avec quelqu'un qui ne parle pas votre langue.

Terme	Définition
Absorption et émission <sup>14</sup>	La capacité ou aptitude d'un objet à absorber le rayonnement incident est toujours identique à sa capacité à rayonner sa propre énergie.
Chaleur	Énergie thermique transférée d'un objet (système) à un autre, en raison de la différence de température entre ces deux objets.
Conduction	Transfert direct de l'énergie thermique d'une molécule à une autre, suite à une collision entre ces molécules.
Conservation de l'énergie <sup>15</sup>	L'énergie totale d'un système isolé reste constante.
Convection	Mode de transfert de chaleur dans lequel un fluide est mis en mouvement, par le biais de la gravité ou d'une autre force, transférant ainsi la chaleur d'un lieu à un autre.
Diagnostic	Examen des symptômes et syndromes pour déterminer la nature des défauts ou des pannes. <sup>16</sup>
Direction du transfert thermique <sup>17</sup>	La chaleur passe spontanément d'un corps chaud à un corps plus froid et transfère ainsi l'énergie thermique d'un corps à un autre. <sup>18</sup>
Gradient thermique	Variation graduelle de la température en fonction de la distance. <sup>19</sup>
Isotherme	Remplacement de certaines couleurs de l'échelle par une couleur contrastée représentant un intervalle de température apparente égale. <sup>20</sup>
Mise au point thermique	Procédé d'application des couleurs de l'image sur l'objet à analyser de façon à optimiser le contraste.
Palette de couleurs	Application de différentes couleurs représentant différents niveaux de température apparente. Les palettes permettent d'obtenir des images à fort ou faible contraste, selon les couleurs utilisées.
Rayonnement diffusé	Rayonnement émis par la surface d'un objet, quelle qu'en soit la source d'origine.
Rayonnement incident	Rayonnement qu'un objet reçoit de son environnement.
Résolution spatiale	Capacité d'une caméra infrarouge à distinguer les objets ou détails de petite dimension.
Température	Mesure de l'énergie cinétique moyenne des molécules et atomes formant la matière.
Température apparente	Valeur non corrigée relevée par un instrument infrarouge, correspondant à la totalité du rayonnement incident sur l'instrument, quelles qu'en soient les sources. <sup>21</sup>
Température apparente réfléchie	Température apparente de l'environnement réfléchie par la cible vers la caméra thermique. <sup>19</sup>
Thermographie infrarouge	Procédé d'acquisition et d'analyse d'une information thermique à l'aide d'un appareil d'imagerie thermique sans contact.

14. Loi du rayonnement thermique de Kirchhoff.

15. Premier principe de la thermodynamique.

16. Basé sur la norme ISO 13372:2004 (en).

17. Deuxième principe de la thermodynamique.

18. Il s'agit en réalité d'une conséquence du deuxième principe de la thermodynamique. Le principe proprement dit est plus complexe.

19. Basé sur la norme ISO 16714-3:2016 (en).

20. Basé sur la norme ISO 18434-1:2008 (en)

21. Basé sur la norme ISO 18434-1:2008 (en).

Terme	Définition
Thermographie qualitative	Thermographie s'appuyant sur l'analyse de profils thermiques pour relever la présence et la position d'anomalies. <sup>22</sup>
Thermographie quantitative	Thermographie utilisant les mesures de température pour déterminer la gravité d'une anomalie, afin d'établir la priorité des réparations. <sup>22</sup>
Transfert de chaleur par rayonnement	Transfert de chaleur résultant de l'émission et de l'absorption du rayonnement thermique.
Vitesse du transfert de chaleur <sup>23</sup>	Dans des conditions stationnaires, la vitesse du transfert de chaleur est directement proportionnelle à la conductivité thermique de l'objet, la section transversale de l'objet traversé par le flux thermique et la différence de température entre les deux extrémités de l'objet. Elle est inversement proportionnelle à la longueur ou à l'épaisseur de l'objet. <sup>24</sup>
Émissivité	Rapport entre le flux radiatif émis par un corps réel et le flux émis par un corps noir placé dans les mêmes conditions de température et de longueur d'onde. <sup>25</sup>
Énergie thermique	Énergie cinétique totale des molécules d'un objet. <sup>26</sup>

22. Basé sur la norme ISO 10878-2013 (en).

23. Loi de Fourier

24. Il s'agit de la version unidimensionnelle de la loi de Fourier, valable en régime stationnaire.

25. Basé sur la norme ISO 16714-3:2016 (en).

26. L'énergie thermique fait partie de l'énergie interne d'un objet.

## 33.1 Introduction

La caméra infrarouge mesure et visualise le rayonnement infrarouge d'un objet. La caméra peut calculer et afficher cette température, car le rayonnement est une fonction de la température de surface des objets.

Cependant, le rayonnement mesuré par la caméra dépend non seulement de la température de l'objet, mais également de l'émissivité. Le rayonnement provenant du milieu environnant est également réfléchi dans l'objet. Le rayonnement émanant de l'objet et le rayonnement réfléchi sont également influencés par l'absorption de l'atmosphère.

Pour mesurer la température avec précision, il est donc nécessaire de compenser les effets des différentes sources de rayonnement. Cela est effectué automatiquement en ligne par la caméra. Les paramètres suivants relatifs à l'objet doivent cependant être fournis à la caméra :

- Émissivité de l'objet
- Température apparente réfléchie
- Distance entre l'objet et la caméra
- Humidité relative
- Température de l'atmosphère

## 33.2 Émissivité

L'émissivité étant le paramètre le plus important, elle doit être définie avec précision. Elle représente la mesure du rayonnement émis par un objet par rapport à celui émis par un corps noir parfait de même température.

Normalement, l'émissivité des matériaux des objets et des traitements de surface est comprise approximativement entre 0,1 et 0,95. Une surface très polie (miroir) a une émissivité inférieure à 0,1, alors qu'une surface oxydée ou peinte a une émissivité plus élevée. Les peintures à base d'huile, quelle que soit leur couleur dans le spectre visible, ont une émissivité supérieure à 0,9 dans l'infrarouge. La peau humaine a une émissivité comprise entre 0,97 et 0,98.

Les métaux non oxydés représentent un cas extrême d'opacité parfaite et de réflexivité élevée qui ne varient pas beaucoup avec la longueur d'onde. Par conséquent, l'émissivité des métaux est faible : elle n'augmente qu'avec la température. L'émissivité des objets non métalliques tend à être élevée et diminue avec la température.

### 33.2.1 Obtention de l'émissivité d'un échantillon

#### 33.2.1.1 Étape 1 : Détermination de la température apparente réfléchie

L'une des deux méthodes suivantes permet de déterminer la température apparente réfléchie :

## 33.2.1.1.1 Méthode 1 : Méthode directe

Procédez comme suit :

1. Rechercher des sources de réflexion possibles en tenant compte du fait que angle d'incidence = angle de réflexion ( $a = b$ ).

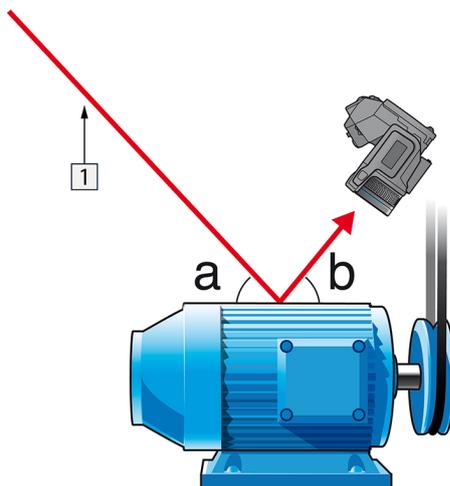


Figure 33.1 1 = Source de réflexion

2. Si la source de réflexion est un point, modifiez la source en l'obstruant avec une pièce de carton.

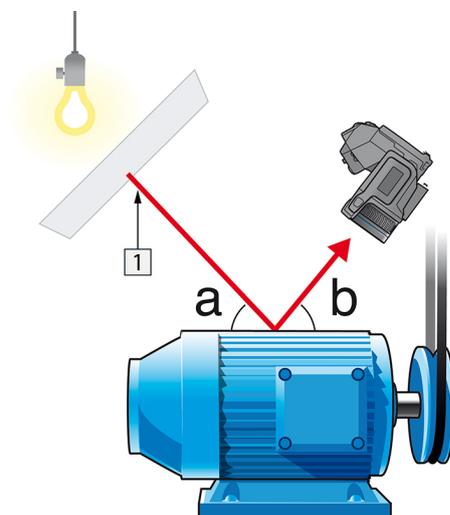


Figure 33.2 1 = Source de réflexion

3. Mesurez l'intensité de radiation (= température apparente) à partir de la source de réflexion en utilisant les paramètres suivants :

- Émissivité : 1,0
- $D_{obj}$  : 0

Vous pouvez mesurer l'intensité de radiation à l'aide d'une des deux méthodes suivantes :

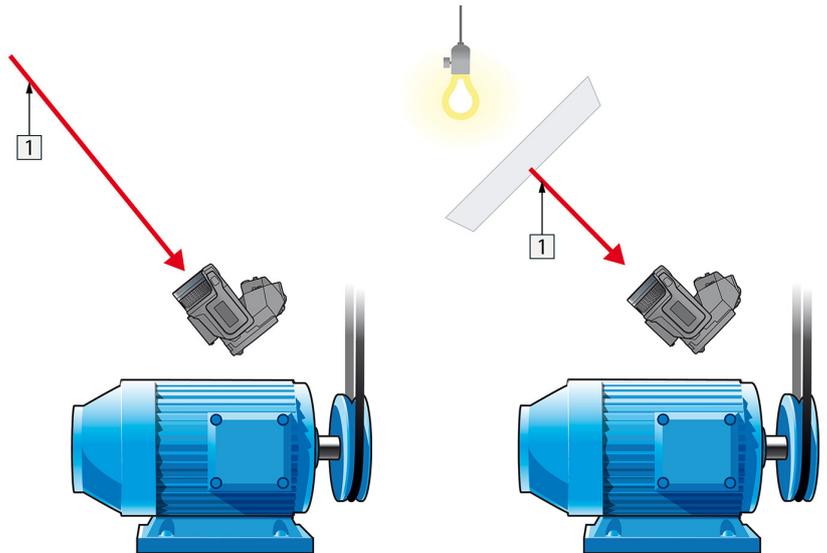


Figure 33.3 1 = Source de réflexion

Figure 33.4 1 = Source de réflexion

Vous ne pouvez pas utiliser un thermocouple pour mesurer la température apparente réflétrie, parce qu'un thermocouple mesure la *température*, mais la température apparente est l'*intensité de rayonnement*.

#### 33.2.1.1.2 Méthode 2 : Méthode par réflexion

Procédez comme suit :

1. Froissez un grand morceau de papier aluminium.
2. Défroissez-le et fixez-le à un morceau de carton de même taille.
3. Placez ce morceau de carton en face de l'objet dont vous souhaitez mesurer la température. Assurez-vous que le côté couvert d'aluminium est bien orienté vers la caméra.
4. Définissez l'émissivité à 1.0.

5. Mesurez la température apparente de la feuille d'aluminium et écrivez-la. La feuille en aluminium est un réfléchissant parfait, dont la température apparente égale la température apparente reflétée des environs.

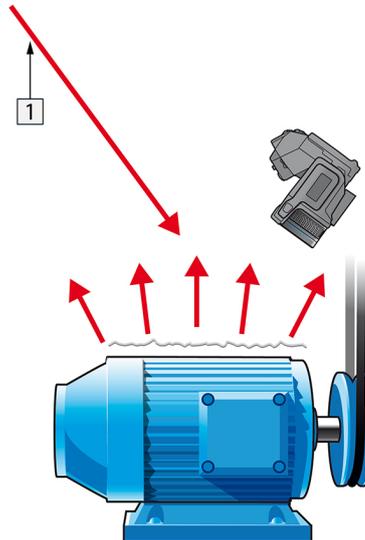


Figure 33.5 Mesure de la température apparente de la feuille d'aluminium.

### 33.2.1.2 Étape 2 : Détermination de l'émissivité

Procédez comme suit :

1. Sélectionnez un emplacement pour l'échantillon.
2. Déterminez et définissez la température apparente réfléchie en fonction de la procédure précédente.
3. Fixez de la bande adhésive isolante à haute émissivité sur l'échantillon.
4. Chauffez l'échantillon à au moins 20 K au dessus de la température ambiante. Le chauffage doit être relativement homogène.
5. Effectuez la mise au point et ajustez automatiquement la caméra, puis figez l'image.
6. Ajustez les valeurs *Niveau* et *Gain* pour une meilleure luminosité et un meilleur contraste au niveau des images.
7. Définissez l'émissivité de façon à ce qu'elle soit identique à celle de la bande adhésive (généralement 0,97).
8. Mesurez la température de la bande adhésive en utilisant l'une des fonctions de mesures suivantes :
  - *Isotherme* (vous permet de déterminer la température et l'homogénéité du chauffage de l'échantillon)
  - *Point* (plus simple)
  - *Boîte Moy.* (adapté aux surfaces ayant une émissivité variable).
9. Notez la température.
10. Déplacez votre fonction de mesure vers la surface de l'échantillon.
11. Modifiez le paramètre d'émissivité jusqu'à ce que la température soit la même que celle obtenue lors de la précédente mesure.
12. Notez l'émissivité.

#### Remarque

- Il faut éviter la convection forcée.
- Recherchez un environnement thermiquement stable qui ne génère pas de réflexion de points.
- Utilisez de la bande adhésive de haute qualité non transparent et à haute émissivité.
- Cette méthode part du principe que la température de votre bande adhésive et de la surface de l'échantillon sont identiques. Dans le cas contraire, vos mesures d'émissivité seront faussées.

### 33.3 Température apparente réfléchie

Ce paramètre permet de compenser le rayonnement réfléchi dans l'objet. Si l'émissivité est faible et la température de l'objet relativement éloignée de la température réfléchie, il est important de définir et de compenser correctement la température apparente réfléchie.

### 33.4 Distance

La distance correspond à la distance entre l'objet et l'objectif avant de la caméra. Ce paramètre permet de compenser les deux faits suivants :

- Le rayonnement de la cible est absorbé par l'atmosphère entre l'objet et la caméra.
- Le rayonnement de l'atmosphère elle-même vient s'ajouter aux rayonnements détectés par la caméra.

### 33.5 Humidité relative

La caméra peut également compenser la légère variation du facteur de transmission résultant de l'humidité relative de l'atmosphère. Pour permettre cette compensation, attribuez une valeur correcte à l'humidité relative. Pour les courtes distances et l'humidité normale, la valeur par défaut de l'humidité relative peut être conservée, soit 50 %.

### 33.6 Autres paramètres

En outre, certaines caméras et programmes d'analyse de FLIR Systems permettent de compenser les paramètres suivants :

- Température atmosphérique, *c'est-à-dire* la température moyenne de l'atmosphère entre la caméra et la cible.
- Température optique externe, *c'est-à-dire* la température des objectifs ou fenêtres externes utilisé(e)s devant la caméra.
- Transmission d'optique externe, *c'est-à-dire* la transmission des objectifs ou fenêtres externes utilisé(e)s devant la caméra

## 34.1 Introduction

L'étalonnage d'une caméra thermique est une opération incontournable qui doit être réalisée avant la mesure des températures. L'étalonnage indique la relation entre le signal d'entrée et la quantité physique que l'utilisateur doit mesurer. Le terme « étalonnage » est toutefois fréquemment utilisé de façon abusive. En effet, des différences locales et nationales, mais aussi des problèmes de traduction, sont souvent source de confusion.

Une terminologie ambiguë peut déboucher sur des difficultés de communication et des traductions incorrectes, voire des mesures inexactes en raison de ces malentendus et, dans le pire des cas, des poursuites judiciaires.

## 34.2 Définition – qu'est-ce que l'étalonnage ?

L'International Bureau of Weights and Measures<sup>27</sup> définit l'*étalonnage*<sup>28</sup> de la manière suivante :

an operation that, under specified conditions, in a first step, establishes a relation between the quantity values with measurement uncertainties provided by measurement standards and corresponding indications with associated measurement uncertainties and, in a second step, uses this information to establish a relation for obtaining a measurement result from an indication.

L'étalonnage peut être exprimé sous différents formats, tels qu'une déclaration, une fonction, un diagramme d'étalonnage<sup>29</sup>, une courbe d'étalonnage<sup>30</sup> ou encore une table d'étalonnage.

Le plus souvent, la première partie de la définition ci-dessus est souvent assimilée à l'ensemble de la « procédure d'étalonnage ». Toutefois, ce n'est pas (toujours) suffisant.

Concernant la procédure d'étalonnage des caméras thermiques, la première étape consiste à établir la relation entre le rayonnement émis (valeur de quantité) et le signal de sortie électrique (indication). Cette première étape du processus d'étalonnage garantit une réponse homogène lorsque la caméra est placée de façon prolongée face à une source de rayonnement.

Dans la mesure où la température de la source de rayonnement de référence est connue, la seconde étape permet de rapporter le signal d'émission obtenu (indication) à la température de la source de référence (résultat de la mesure). La seconde étape inclut la mesure de la dérive et la compensation.

Pour être précis, l'étalonnage des caméras thermiques ne doit pas être défini par la température. En effet, elles sont sensibles aux rayonnements infrarouges et, par conséquent, vous obtenez en premier lieu une correspondance de luminances, suivie d'une relation entre la luminance et la température. Pour les caméras bolométriques utilisées par les clients ne travaillant pas dans la recherche/développement, la luminance n'est pas exprimée et seule la température est fournie.

## 34.3 Étalonnage de la caméra par FLIR Systems

En l'absence d'étalonnage, une caméra infrarouge ne peut mesurer ni la luminance, ni la température. Chez FLIR Systems, l'étalonnage des caméras microbolométriques non

---

27. <http://www.bipm.org/en/about-us/> [Retrieved 2017-01-31.]

28. <http://jcg.m.bipm.org/vim/en/2.39.html> [Retrieved 2017-01-31.]

29. <http://jcg.m.bipm.org/vim/fr/4.30.html> [Retrieved 2017-01-31.]

30. <http://jcg.m.bipm.org/vim/fr/4.31.html> [Retrieved 2017-01-31.]

refroidies avec une fonctionnalité de mesure se fait à la fois pendant les processus de production et d'entretien. Les caméras refroidies avec détecteurs de photons sont souvent étalonnées par l'utilisateur avec un logiciel spécial. Ce type de logiciel permet également à l'utilisateur, en théorie, d'étalonner les caméras thermiques portatives non refroidies ordinaires. Toutefois, rares sont les utilisateurs qui en disposent, dans la mesure où il ne convient pas à la génération de rapports. Les appareils sans fonctionnalités de mesure qui sont utilisés exclusivement pour l'imagerie ne nécessitent pas d'étalonnage de la température. Cette distinction se retrouve parfois dans la terminologie utilisée pour les différents types d'appareils, les caméras infrarouges et thermiques étant opposées aux caméras thermographiques, ces dernières étant les seules à réaliser des mesures.

Les informations d'étalonnage, qu'elles soient obtenues par FLIR Systems ou l'utilisateur, sont représentées par des courbes d'étalonnage au moyen de fonctions mathématiques. Au fur et à mesure que l'intensité des radiations évolue en fonction de la température et de la distance entre l'objet mesuré et la caméra, différentes courbes sont générées pour différentes plages de température et des objectifs interchangeables.

### 34.4 Différences entre l'étalonnage par un utilisateur et celui réalisé directement par FLIR Systems

Tout d'abord, les sources de référence utilisées par FLIR Systems sont elles-mêmes étalonnées et traçables. Cela signifie que sur chaque site FLIR Systems procédant à l'étalonnage, les sources sont contrôlées par une autorité nationale indépendante qui émet un certificat d'étalonnage de la caméra. Ce certificat prouve non seulement que l'étalonnage a été réalisé par FLIR Systems, mais aussi qu'il repose sur des références elles-mêmes étalonnées. Certains utilisateurs possèdent, ou ont accès à des références accréditées, mais il s'agit uniquement d'une minorité des cas.

Mais ce n'est pas tout, car les procédures techniques sont différentes. Lors d'un étalonnage par l'utilisateur, le résultat tient rarement compte de la dérive. Par conséquent, les valeurs n'intègrent pas toujours la modification possible des sorties renvoyées par la caméra lorsque sa température interne varie, ce qui accroît l'incertitude. La compensation de la dérive s'appuie sur les données de chambres climatisées. Toutes les caméras FLIR Systems font l'objet d'une compensation de la dérive lors de la livraison initiale et lorsqu'elles sont étalonnées à nouveau par le service d'assistance clientèle de FLIR Systems.

### 34.5 Étalonnage, vérification et réglage

Un malentendu fréquent consiste à confondre *étalonnage* et *vérification* ou *régler*. L'étalonnage constitue bien la condition préalable à la *vérification*, qui en retour confirme que les conditions requises sont réunies. La vérification prouve de façon objective qu'un élément donné remplit certaines conditions. Pour parvenir à la vérification, les températures définies (rayonnements émis) des sources de référence étalonnées et traçables sont mesurées. Les résultats de la mesure, ce qui inclut la déviation, sont notés dans une table. Le certificat de vérification déclare que ces mesures sont conformes aux spécifications requises. Toutefois, des entreprises ou des organisations présentent ce certificat de vérification comme un « certificat d'étalonnage » à des fins commerciales.

Une vérification correcte, et par extension un étalonnage et/ou un second étalonnage, ne peut être réalisée que si un protocole validé est appliqué. Ce processus ne se limite pas à placer la caméra devant des corps noirs et à s'assurer que la sortie de la caméra (la mesure de température, par exemple) correspond à la table d'étalonnage de base. En effet, il est facile d'oublier qu'une caméra n'est pas sensible à la température, mais au rayonnement. De plus, une caméra est un système d'*imagerie* et non pas un simple capteur. Par conséquent, si la configuration optique autorisant la caméra à « collecter »

---

la luminance est médiocre ou mal alignée, la « vérification » (ou l'étalonnage, ou encore le second étalonnage) n'a aucune valeur.

Par exemple, il est important de s'assurer que la distance entre le corps noir et la caméra, ainsi que le diamètre de la cavité de ce corps, sont choisis de façon à réduire la quantité de rayonnement parasite et l'effet de taille de source.

En résumé : un protocole validé doit se conformer aux lois physiques de *luminance*, et pas seulement à celles de température.

L'étalonnage constitue également une condition préalable pour le *réglage*. Le réglage correspond à l'ensemble des opérations réalisées sur un système de mesures, de telle façon que ce système fournisse les indications requises qui correspondent aux valeurs données de quantités à mesurer et provenant généralement de normes de mesure. De façon plus simple, le réglage est une manipulation permettant aux instruments de réaliser des mesures correctes en fonction de leurs spécifications. En langage courant, le terme « étalonnage » est souvent utilisé pour signifier « réglage » sur les appareils de mesure.

## 34.6 Correction de non-uniformité

Lorsque la caméra thermique affiche « Étalonnage... », elle opère un réglage en fonction de la déviation en réponse à chaque élément de détecteur (pixel). En thermographie, cela s'appelle une « correction de non-uniformité » (NUC). Il s'agit d'une actualisation d'offset, et le gain reste inchangé.

La norme européenne EN 16714-3, Non-destructive Testing—Thermographic Testing—Part 3: Terms and Definitions, définit la correction de non-uniformité (ou NUC) comme une « correction de l'image effectuée par le logiciel de la caméra pour compenser les différentes sensibilités des éléments de détection et d'autres perturbations optiques et géométriques. »

Pendant la procédure de correction de non-uniformité (actualisation d'offset), un obturateur (indicateur interne) est placé dans le trajet optique et l'ensemble des éléments du détecteur sont exposés à la même quantité de rayonnement provenant de l'obturateur. Par conséquent, dans une situation idéale, ils devraient tous renvoyer le même signal en sortie. Cependant, chacun de ces éléments a sa propre réponse, ce qui fait que la sortie n'est pas homogène. Cette déviation par rapport au résultat idéal est calculée et utilisée pour procéder à une correction mathématique de l'image, ce qui revient à corriger le signal de rayonnement affiché. Certaines caméras ne disposent pas d'indicateur interne. Dans ce cas, l'actualisation de l'offset doit se faire manuellement au moyen de logiciels spéciaux et d'une source externe et homogène de rayonnement.

La procédure de correction de non-uniformité s'applique, par exemple, au démarrage, pendant le changement d'une plage de mesures ou lorsque la température de l'environnement change. Certaines caméras permettent à l'utilisateur de déclencher cette procédure manuellement, ce qui est pratique lorsqu'une mesure critique doit être réalisée avec aussi peu de perturbation de l'image que possible.

## 34.7 Réglage de l'image thermique (réglage thermique)

Certaines personnes parlent « d'étalonnage de l'image » lors du réglage du contraste thermique et de la luminosité de l'image pour faire ressortir des détails précis. Au cours de cette opération, l'intervalle de températures est défini de telle façon que l'ensemble des couleurs disponibles permet d'afficher uniquement (ou principalement) les températures de la région à examiner. Le terme exact de cette manipulation est « réglage de l'image thermique » ou « réglage thermique », ou encore, « optimisation de l'image thermique ». Vous devez passer en mode manuel pour cela, sinon la caméra définit

automatiquement les limites inférieures et supérieures de l'intervalle de température affiché en fonction des températures les plus froides et les plus chaudes de la scène.

# Historique de la technologie infrarouge

Avant l'année 1800, l'existence de la partie infrarouge du spectre électromagnétique était totalement inconnue. Le spectre infrarouge, ou plus simplement « l'infrarouge », défini à l'origine comme une forme de rayonnement thermique est certainement moins abstrait aujourd'hui qu'à l'époque de sa découverte par Herschel en 1800.



**Figure 35.1** Sir William Herschel (1738–1822)

Cette découverte a été faite par hasard lors de recherches sur un nouveau matériel optique. Sir William Herschel (astronome auprès du Roi d'Angleterre Georges III et également célèbre pour avoir découvert la planète Uranus) était à la recherche d'un filtre optique permettant de réduire la luminosité produite par le soleil dans les télescopes lors d'observations solaires. Alors qu'il procédait à divers essais avec des échantillons de verre permettant d'obtenir une réduction de luminosité similaire, il fut intrigué par le fait que certains échantillons laissaient passer peu de chaleur solaire tandis que d'autres en laissaient passer tellement que des dommages oculaires pouvaient se produire après seulement quelques secondes d'observation.

Herschel fut rapidement convaincu de la nécessité de mettre en place une expérience méthodique, susceptible de mettre en évidence le matériau permettant d'obtenir la réduction de luminosité voulue ainsi qu'une réduction maximale de la chaleur. Il basa d'abord son expérience sur celle du prisme de Newton, mais en se concentrant plus sur l'effet de la chaleur que sur la diffusion visuelle de l'intensité au sein du spectre. Il noircit le tube d'un thermomètre au mercure avec de l'encre pour l'utiliser en tant que détecteur de rayonnement et procéda ainsi à des tests sur les effets de la chaleur produits sur une table par les diverses couleurs du spectre en laissant passer les rayons du soleil par un prisme de verre. D'autres thermomètres placés en dehors des rayons du soleil servaient de contrôle.

Lorsqu'il déplaçait lentement le thermomètre noirci le long des couleurs du spectre, la température indiquait une augmentation constante de l'extrémité violette à l'extrémité rouge. Ce qui n'était pas totalement inattendu puisque le chercheur italien, Landriani observa le même effet lors d'une expérience similaire en 1777. Ce fut pourtant Herschel qui mit le premier en évidence l'existence supposée d'un point auquel la production de chaleur est au maximum, mais les mesures confinées à la partie visible du spectre ne permettaient pas de localiser celui-ci.



**Figure 35.2** Marsilio Landriani (1746–1815)

En déplaçant le thermomètre dans la région sombre située après l'extrémité rouge, Herschel constata encore une augmentation de chaleur. Le point maximum, une fois

découvert, se situait bien après l'extrémité rouge : dans ce qui est aujourd'hui connu sous le nom de « longueur d'onde infrarouge ».

Lorsque Herschel révéla cette découverte, il fit mention de « spectre thermométrique » pour parler de cette nouvelle portion du spectre électromagnétique. Il se référait au rayonnement en lui-même en l'appelant parfois « chaleur noire », ou plus simplement « rayons invisibles ». Ironiquement, et contrairement à la croyance populaire, ce n'est pas Herschel qui est à l'origine du terme « infrarouge ». Ce terme n'est apparu dans les écrits que 75 ans plus tard, et son auteur n'est toujours pas clairement déterminé aujourd'hui.

Le fait qu'Herschel utilise du verre dans le prisme souleva rapidement des controverses chez ses contemporains qui mirent en doute la réelle existence de la longueur d'onde infrarouge. Divers experts utilisèrent plusieurs types de verre pour tenter de confirmer le travail d'Herschel et obtenaient d'autres transparences dans l'infrarouge. Grâce à ses anciennes expériences, Herschel connaissait la transparence limitée du verre par rapport au rayonnement thermique fraîchement découvert, et fut bien obligé d'en conclure que les dispositifs optiques pour l'infrarouge seraient probablement réservés exclusivement aux éléments réfléchissants (par exemple, miroirs plan ou courbe). Fort heureusement, cela ne s'avéra vrai que jusqu'en 1830. C'est à cette époque que le chercheur italien découvrit que le chlorure de sodium naturel (NaCl), présent dans un nombre suffisant de cristaux naturels pour pouvoir en faire des lentilles et des prismes, était remarquablement transparent à l'infrarouge. Le chlorure de sodium devint de ce fait le principal matériau utilisé dans l'optique infrarouge durant tout le siècle qui suivit et ne fut détrôné que dans les années 30 par les cristaux synthétiques dont on maîtrisait de mieux en mieux la croissance.



**Figure 35.3** Macedonio Melloni (1798–1854)

Les thermomètres restèrent l'instrument de détection du rayonnement par excellence jusqu'en 1829, année lors de laquelle Nobili inventa le thermocouple. Le thermomètre de Herschel pouvait indiquer des variations de température allant jusqu'à 0,2 °C, et les modèles ultérieurs pouvaient indiquer des variations allant jusqu'à 0,05 °C. Un palier majeur fut franchi lorsque Melloni brancha plusieurs thermocouples en série pour former la première pile thermoélectrique. Ce nouvel appareil était au moins 40 fois plus sensible que les meilleurs thermomètres de l'époque destinés à la détection du rayonnement calorifique et était en mesure de détecter la chaleur émise par une personne dans un rayon de trois mètres.

La première image thermique a pu être prise en 1840, suite aux recherches de Sir John Herschel, fils de l'inventeur de l'infrarouge et lui-même célèbre astronome. Basé sur l'évaporation différentielle d'une fine pellicule d'huile exposée à une forme de chaleur concentrée sur celle-ci, l'image thermique est rendue visible par la réflexion de la lumière à l'endroit où les effets d'interférence de la pellicule d'huile permettent à l'oeil humain de distinguer une image. Sir John tenta également d'obtenir le premier enregistrement d'une image thermique sur papier, ce qu'il appela un « thermographe ».



**Figure 35.4** Samuel P. Langley (1834–1906)

Peu d'améliorations furent apportées à la sensibilité des détecteurs infrarouges. Un autre palier décisif fut franchi par Langley en 1880, avec l'invention du bolomètre. Celui-ci est formé par un mince ruban de platine noir branché au connecteur d'un pont de Wheatstone sur lequel le rayonnement infrarouge est concentré et un galvanomètre sensible branché sur l'autre connecteur. Cet instrument était sensé détecter le rayonnement émis par une vache dans un rayon de 400 mètres.

Un scientifique anglais, Sir James Dewar, fut le premier à utiliser les gaz liquéfiés comme agents refroidissant (comme par exemple, l'azote liquide avec une température de  $-196^{\circ}\text{C}$ ) dans le domaine de la recherche sur les basses températures. En 1892, il inventa un récipient isolant unique dans lequel il était possible de stocker des gaz liquéfiés pendant des jours. Notre « bouteille thermos », utilisée pour stocker des boissons chaudes ou froides, est fondée sur le principe de cette invention.

Entre 1900 et 1920, les inventeurs du monde entier « découvrent » l'infrarouge. De nombreux brevets furent déposés pour des appareils permettant de détecter les personnes, l'artillerie, les avions, les bateaux et même les icebergs. Les premiers systèmes opérationnels, au sens moderne du terme, furent développés durant la guerre 1914–18, lorsque les programmes de recherche des belligérants étaient concentrés sur l'exploitation militaire de l'infrarouge. Ces programmes comprenaient des systèmes expérimentaux pour la détection d'intrusions ennemies, l'analyse de la température à distance, la protection des transmissions et le guidage de roquettes. Un système de recherche infrarouge testé durant cette période était en mesure de détecter un avion à une distance de 1,5 km, et une personne à plus de 300 mètres.

Les systèmes les plus sensibles de l'époque étaient tous basés sur diverses variantes du bolomètre, mais la période de l'entre-deux-guerres vit le développement de deux nouveaux détecteurs infrarouges révolutionnaires : le convertisseur d'images et le détecteur photoélectrique. Dans un premier temps, le convertisseur d'images retint l'attention des militaires car il permettait pour la première fois à un observateur de voir littéralement dans le noir. Cependant, la sensibilité du convertisseur d'images était limitée aux ondes infrarouges proches, et les cibles militaires les plus intéressantes (par exemple, des soldats ennemis) devaient être éclairées par des faisceaux de recherche infrarouges. Cette dernière opération induisant le risque de donner la position de l'observateur à un poste d'observation ennemi équipé de façon similaire, il est fort compréhensible que l'intérêt des militaires pour le convertisseur d'images ait pu fléchir.

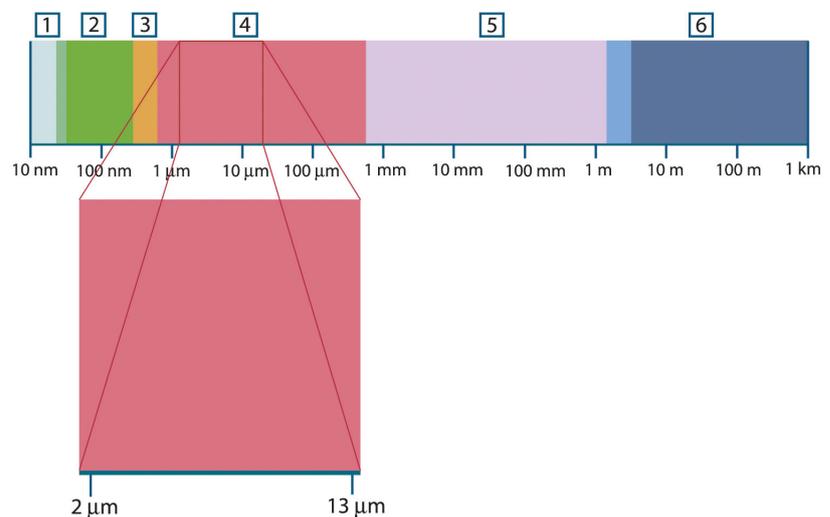
Les désavantages militaires tactiques liés à l'utilisation des systèmes d'imagerie thermique dits « actifs » (notamment équipés de faisceaux de recherche) donnèrent naissance après la guerre 1939–45 à un élan d'intensifs programmes de recherche militaires secrets autour de l'infrarouge afin de développer des systèmes « passifs » (sans faisceaux de recherche) autour du détecteur photoélectrique extrêmement sensible. Durant cette période les prescriptions en matière de secret militaire empêchèrent totalement la divulgation de l'état de développement de la technologie d'imagerie infrarouge. Ce secret ne fut levé qu'au milieu des années 50. A partir de cette époque, les appareils d'imagerie thermique appropriés purent enfin être exploités par la science et l'industrie civile.

### 36.1 Introduction

Le domaine du rayonnement infrarouge et les techniques de thermographie associées sont souvent méconnus des nouveaux utilisateurs de caméra infrarouge. Cette section aborde la théorie de la thermographie.

### 36.2 Spectre électromagnétique

Le spectre électromagnétique est divisé arbitrairement en plusieurs zones de longueurs d'onde, appelées *bandes*, identifiées par les méthodes utilisées pour produire et détecter le rayonnement. Il n'existe aucune différence fondamentale entre le rayonnement des différentes bandes du spectre électromagnétique. Elles sont toutes régies par les mêmes lois et la seule différence réside dans la longueur d'onde.



**Figure 36.1** Spectre électromagnétique. 1 : rayons X ; 2 : UV ; 3 : Visible ; 4 : IR ; 5 : Micro-ondes ; 6 : Ondes radio.

La thermographie utilise la bande spectrale infrarouge. A l'extrémité gauche de la longueur d'onde courte, la limite correspond à celle de la perception visuelle, dans le rouge intense. A l'extrémité droite de la longueur d'onde longue, cette limite fusionne avec les longueurs d'onde radio à micro-ondes, dans la plage des millimètres.

La bande infrarouge est elle-même divisée en quatre petites bandes, également délimitées de façon arbitraire. Elle inclut : le *proche infrarouge* (0,75 - 3 µm), l'*infrarouge central* (3 - 6 µm), l'*infrarouge lointain* (6 - 15 µm) et l'*infrarouge extrême* (15 - 100 µm). Bien que les longueurs d'onde soient indiquées en µm (micromètres), d'autres unités sont souvent utilisées pour mesurer la longueur d'onde dans cette zone spectrale, *par exemple* le nanomètre (nm) et l'Ångström (Å).

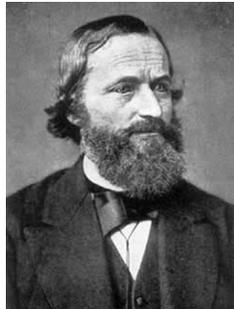
Voici la correspondance entre les différentes mesures de longueur d'onde :

$$10\,000\ \text{Å} = 1\,000\ \text{nm} = 1\ \mu = 1\ \mu\text{m}$$

### 36.3 Rayonnement d'un corps noir

Un corps noir désigne un objet qui absorbe le rayonnement qu'il reçoit, quelle que soit la longueur d'onde et l'angle d'incidence. L'appellation *noir* associée à un objet qui émet un rayonnement est expliqué par la loi de Kirchhoff (de *Gustav Robert Kirchhoff*, 1824–

1887), selon laquelle un corps capable d'absorber le rayonnement à n'importe quelle longueur d'onde est également capable d'émettre un rayonnement de la même façon.



**Figure 36.2** Gustav Robert Kirchhoff (1824–1887)

La conception d'une source de corps noir est en principe très simple. Les caractéristiques du rayonnement d'un trou dans une cavité isotherme constituée d'un matériau absorbant opaque représentent presque exactement les propriétés d'un corps noir. Une application pratique du principe de construction d'un absorbeur parfait de rayonnement est une boîte étanche à la lumière qui comporte une petite ouverture sur l'un des côtés. Le rayonnement qui passe par cette ouverture est alors diffusé et absorbé par des réflexions répétées. Par conséquent, seule une fraction infinitésimale peut éventuellement s'échapper. La « noirceur » obtenue à l'ouverture est presque identique à celle d'un corps noir et quasiment parfaite pour toutes les longueurs d'onde.

En chauffant cette boîte isotherme de manière adéquate, celle-ci devient alors une *cavité rayonnante*. Une cavité isotherme chauffée avec une température uniforme génère un rayonnement de corps noir, dont les caractéristiques sont déterminées uniquement par sa température. Ce type de cavité rayonnante est couramment utilisé comme source de rayonnement de référence dans les laboratoires d'étalonnage des instruments de thermographie, tels que les caméras FLIR Systems.

Si la température du rayonnement d'un corps noir dépasse 525 °C, la source commence à être visible de telle sorte qu'elle n'apparaît plus noire à l'œil. Il s'agit de la couleur rouge correspondant à la chaleur initiale du radiateur, qui devient ensuite orange ou jaune au fur et à mesure que la température augmente. En fait, la définition de la *température de couleur* d'un objet est la température à laquelle un corps noir devrait être chauffé pour avoir la même apparence dans le spectre visible.

Considérons maintenant trois expressions qui décrivent le rayonnement émis par un corps noir.

### 36.3.1 Loi de Planck



**Figure 36.3** Max Planck (1858–1947)

*Max Planck* (1858–1947) a déterminé la distribution spectrale du rayonnement d'un corps noir à l'aide de la formule suivante :

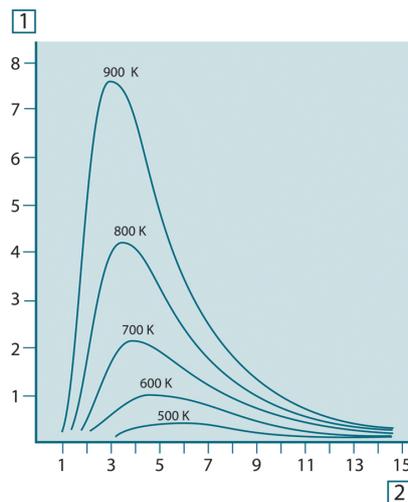
$$W_{\lambda b} = \frac{2\pi hc^2}{\lambda^5 \left( e^{hc/\lambda kT} - 1 \right)} \times 10^{-6} [\text{Watt} / \text{m}^2, \mu\text{m}]$$

où :

$W_{\lambda b}$	Exitance énergétique spectrale du corps noir à la longueur d'onde $\lambda$ .
c	Vitesse de la lumière = $3 \times 10^8$ m/s
h	Constante de Planck = $6,6 \times 10^{-34}$ Joule s
k	Constante de Boltzmann = $1,4 \times 10^{-23}$ Joule/K
T	Température absolue (K) d'un corps noir
$\lambda$	Longueur d'onde ( $\mu\text{m}$ )

**Remarque** Le facteur  $10^{-6}$  est utilisé car l'émissivité spectrale dans les courbes est exprimé en Watt/m<sup>2</sup>,  $\mu\text{m}$ .

La formule de Planck, lorsqu'elle est représentée sous forme graphique pour différentes températures, génère une famille de courbes. Suivant une courbe de Planck particulière, l'exitance spectrale est égale à zéro à  $\lambda = 0$ , puis elle atteint rapidement un maximum à une longueur d'onde  $\lambda_{\text{max}}$  et après l'avoir dépassée, elle s'approche à nouveau de zéro sur les longueurs d'onde très longues. Plus la température est élevée, plus la longueur d'onde où le maximum sera atteint est courte.



**Figure 36.4** Exitance énergétique spectrale du corps noir selon la loi de Planck, représentée pour différentes températures absolues. 1 : Exitance énergétique spectrale ( $\text{W}/\text{cm}^2 \times 10^3(\mu\text{m})$ ) ; 2 : Longueur d'onde ( $\mu\text{m}$ )

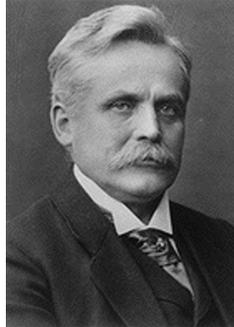
### 36.3.2 Loi de déplacement de Wien

En différenciant la formule de Planck par rapport à  $\lambda$  et en cherchant le maximum, nous obtenons :

$$\lambda_{\text{max}} = \frac{2898}{T} [\mu\text{m}]$$

Il s'agit de la formule de Wien (*Wilhelm Wien*, 1864–1928). Elle exprime sous forme mathématique l'observation courante selon laquelle la couleur visible d'un corps rayonnant passe du rouge à l'orange ou au jaune au fur et à mesure que sa température augmente. La longueur d'onde de la couleur est identique à celle calculée pour  $\lambda_{\text{max}}$ . Une bonne approximation de la valeur de  $\lambda_{\text{max}}$  pour la température d'un corps noir est obtenue en appliquant la méthode empirique de  $3\,000/T \mu\text{m}$ . Ainsi, une étoile très chaude telle que

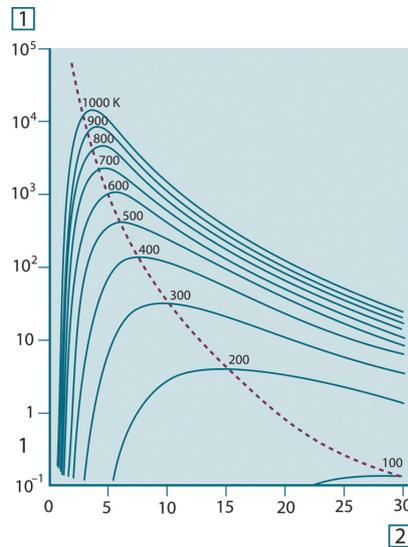
Sirius (11 000 K), qui émet une lumière blanc-argenté, rayonne avec le pic de l'exitance énergétique dans le spectre ultraviolet invisible, à une longueur d'onde de 0,27  $\mu\text{m}$ .



**Figure 36.5** Wilhelm Wien (1864–1928)

Le soleil (environ 6000 K) émet une lumière jaune, dont le pic est d'environ 0,5  $\mu\text{m}$  au milieu du spectre de lumière visible.

A la température ambiante (300 K), le pic de l'exitance énergétique est de 9,7  $\mu\text{m}$ , dans l'infrarouge lointain, alors qu'à la température de l'azote liquide (77 K) le maximum de la quantité presque insignifiante de l'exitance énergétique se produit à 38  $\mu\text{m}$  dans l'infrarouge extrême.



**Figure 36.6** Courbes de Planck représentées sur des échelles semi-logarithmiques de 100 K à 1000 K. La ligne en pointillés relie les maxima des courbes comme l'indique la loi de déplacement de Wien. 1 : Exitance énergétique spectrale ( $\text{W}/\text{cm}^2 (\mu\text{m})$ ) ; 2 : Longueur d'onde ( $\mu\text{m}$ ).

### 36.3.3 Loi de Stefan-Boltzmann

En intégrant la formule de Planck de  $\lambda = 0$  à  $\lambda = \infty$ , nous obtenons l'exitance énergétique totale ( $W_b$ ) d'un corps noir :

$$W_b = \sigma T^4 \text{ [Watt}/\text{m}^2]$$

Il s'agit de la formule de Stefan-Boltzmann (*Josef Stefan*, 1835–1893 et *Ludwig Boltzmann*, 1844–1906). Elle indique que le pouvoir émissif total d'un corps noir est proportionnel à sa température absolue à la puissance quatre. Du point de vue graphique,  $W_b$  représente la zone située en dessous de la courbe de Planck pour une température particulière. Il est possible de démontrer que l'exitance énergétique de l'intervalle  $\lambda = 0$  à

$\lambda_{\max}$  n'est égale qu'à 25 % du total, ce qui représente le rayonnement solaire qui se trouve dans le spectre de la lumière visible.



**Figure 36.7** Josef Stefan (1835–1893) et Ludwig Boltzmann (1844–1906)

Si nous calculons la puissance rayonnée par le corps humain à l'aide de la formule de Stefan-Boltzmann, à une température de 300 K et sur une surface externe d'environ 2 m<sup>2</sup>, nous obtenons 1 kW. Cette perte de puissance ne pourrait pas être supportée par un humain si elle n'était pas compensée a) par l'absorption de rayonnement des surfaces environnantes, à des températures ambiantes qui ne sont pas trop différentes de la température du corps, b) par l'ajout de vêtement.

### 36.3.4 Émetteurs non noirs

Jusqu'à présent, nous avons abordé uniquement le rayonnement des corps noirs. Cependant, dans la plupart des cas, les objets réels ne sont pas compatibles avec ces concepts dans une région de longueur d'onde étendue, même s'ils peuvent s'en approcher dans certains intervalles spectraux réduits. Par exemple, la peinture blanche semble parfaitement *blanche* dans le spectre de la lumière visible, mais elle devient distinctement *grise* à environ 2  $\mu\text{m}$ , et au-delà de 3  $\mu\text{m}$ , elle est presque *noire*.

Trois processus peuvent empêcher un objet réel d'agir comme un corps noir : une fraction du rayonnement incident  $\alpha$  peut être absorbée, une fraction  $\rho$  peut être réfléchiée et une fraction  $\tau$  peut être transmise. Étant donné que tous ces facteurs dépendent plus ou moins de la longueur d'onde, l'indice  $\lambda$  est utilisé pour impliquer la dépendance spectrale de leur définition. Par conséquent :

- Le facteur spectral d'absorption  $\alpha_\lambda$  = le rapport de la puissance énergétique spectrale absorbée par un objet par rapport à son incident.
- Le facteur spectral de réflexion  $\rho_\lambda$  = le rapport de la puissance énergétique réfléchiée par un objet par rapport à son incident.
- Le facteur spectral de transmission  $\tau_\lambda$  = le rapport de la puissance énergétique transmise par un objet par rapport à son incident.

La somme de ces trois facteurs est toujours égale à 1, quelle que soit la longueur d'onde. Ainsi, nous obtenons la relation :

$$\alpha_\lambda + \rho_\lambda + \tau_\lambda = 1$$

Pour les matériaux opaques  $\tau_\lambda = 0$  et la relation est simplifiée à :

$$\varepsilon_\lambda + \rho_\lambda = 1$$

Un autre facteur, appelé émissivité, est requis pour décrire la fraction  $\varepsilon$  de l'exitance énergétique d'un corps noir produit par un objet à une température spécifique. Par conséquent, nous avons la définition :

Le facteur spectral d'émissivité  $\varepsilon_\lambda$  = le rapport de la puissance énergétique d'un objet à la même température et la même longueur d'onde.

Exprimé sous forme mathématique, ce rapport peut être écrit comme celui du facteur spectral d'émissivité de l'objet sur celui d'un corps noir comme suit :

$$\varepsilon_\lambda = \frac{W_{\lambda o}}{W_{\lambda b}}$$

Généralement, il existe trois types de source de rayonnement, distingués par les façons dont le facteur spectral d'émissivité de chacun varie avec la longueur d'onde.

- Un corps noir pour lequel  $\varepsilon_\lambda = \varepsilon = 1$
- Un corps gris, pour lequel  $\varepsilon_\lambda = \varepsilon =$  constante inférieure à 1
- Un radiateur sélectif, pour lequel  $\varepsilon$  varie avec la longueur d'onde

Selon la loi de Kirchoff, pour n'importe quel matériau, les facteurs d'émissivité et d'absorption spectrales d'un corps sont égaux aux températures et longueurs d'onde définies. C'est-à-dire :

$$\varepsilon_\lambda = \alpha_\lambda$$

Nous obtenons pour un matériau opaque (puisque  $\alpha_\lambda + \rho_\lambda = 1$ ) :

$$\varepsilon_\lambda + \rho_\lambda = 1$$

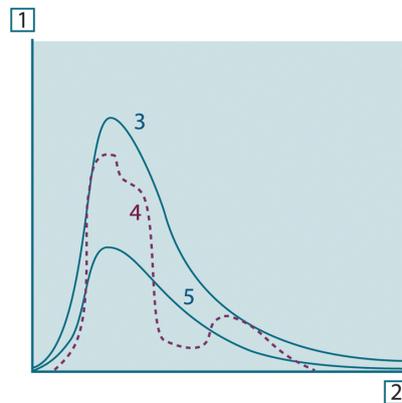
Pour les matériaux très polis  $\varepsilon_\lambda$  est proche de zéro, de sorte que pour un matériau parfaitement réfléchissant (*par exemple* un miroir parfait) nous obtenons :

$$\rho_\lambda = 1$$

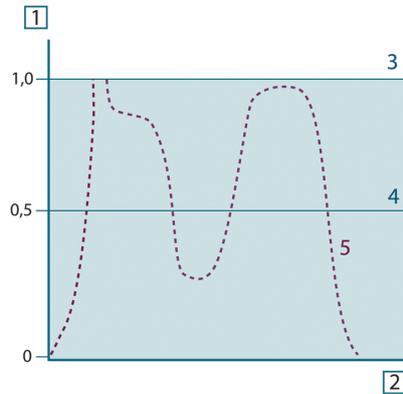
Pour un corps gris, la formule de Stefan-Boltzmann devient :

$$W = \varepsilon \sigma T^4 \text{ [Watt/m}^2\text{]}$$

Cela signifie que la puissance émissive totale d'un corps gris est identique à celle d'un corps noir à la même température réduite proportionnellement à la valeur  $\varepsilon$  du corps gris.



**Figure 36.8** Exitance énergétique et facteur spectral d'émissivité de trois types de radiateur. 1 : Exitance énergétique spectrale ; 2 : Longueur d'onde ; 3 : Corps noir ; 4 : Radiateur sélectif ; 5 : Corps gris.



**Figure 36.9** Facteur spectral d'émissivité de trois types de radiateur. 1 : Facteur spectral d'émissivité ; 2 : Longueur d'onde ; 3 : Corps noir ; 4 : Corps gris ; 5 : Radiateur sélectif.

## 36.4 Matériaux infrarouges semi-transparentes

Considérons maintenant un corps non métallique et semi-transparent, par exemple une plaque en plastique épaisse. Lorsque la plaque est chauffée, le rayonnement généré dans son volume doit se diriger vers les surfaces par l'intermédiaire du matériau dans lequel il est partiellement absorbé. De plus, lorsqu'il arrive à la surface, une partie est réfléchie à l'intérieur. Le rayonnement réfléchi à l'intérieur est de nouveau partiellement absorbé, mais une partie arrive à l'autre surface, par laquelle la plus grande partie s'échappe ; une partie du rayonnement est de nouveau réfléchie. Bien que les réflexions progressives soient de plus en plus faibles, elles doivent être additionnées lorsque l'extinction totale de la plaque est calculée. Lorsque la série géométrique résultante est obtenue, le facteur d'émissivité réel d'un matériau semi-transparent est obtenu par la formule suivante :

$$\varepsilon_{\lambda} = \frac{(1 - \rho_{\lambda})(1 - \tau_{\lambda})}{1 - \rho_{\lambda}\tau_{\lambda}}$$

Lorsque la plaque devient opaque, la formule est réduite à :

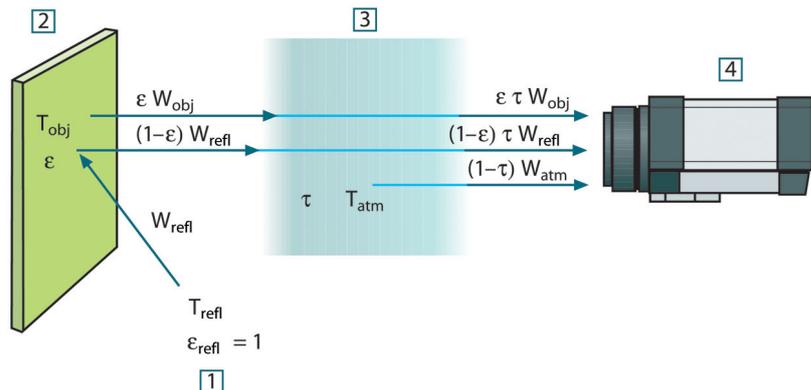
$$\varepsilon_{\lambda} = 1 - \rho_{\lambda}$$

Cette dernière relation est particulièrement utile car il est souvent plus facile de mesurer la réflexion que de mesurer directement l'émissivité.

Comme cela a été dit précédemment, lorsque la caméra visualise un objet, elle reçoit également des rayonnements autres que ceux propres à l'objet. Elle perçoit également des rayonnements provenant du milieu environnant réfléchis par la surface de l'objet. Ces deux types de rayonnements sont quelque peu atténués par l'atmosphère du chemin de mesure. Un troisième type de rayonnement vient s'ajouter aux deux précédents : celui de l'atmosphère elle-même.

La description de la situation de mesure illustrée dans la figure ci-dessous, constitue une description des conditions réelles relativement fidèle. Ne sont pas pris en considération, par exemple, la lumière du soleil pénétrant dans l'atmosphère ou les rayonnements parasites provenant de sources de rayonnement intenses extérieures au champ de vision. Il est difficile de quantifier de telles interférences ; toutefois, elles sont généralement suffisamment faibles pour pouvoir être ignorées. Dans le cas où elles seraient trop importantes, la configuration de la mesure serait telle que le risque d'interférence serait manifeste, pour un spécialiste en tout cas. Il lui incombe donc de modifier la situation de la mesure de façon à supprimer toute interférence, par exemple en modifiant la direction du champ de vision, en faisant écran aux sources de rayonnement trop intenses, etc.

En partant de la description ci-dessus, il est possible d'utiliser la figure ci-dessous pour en dériver une formule de calcul de la température de l'objet à partir de la sortie de la caméra étalonnée.



**Figure 37.1** Une représentation schématique de la situation de mesure thermographique générale. 1 : Milieu environnant ; 2 : Objet ; 3 : Atmosphère ; 4 : Caméra

Si l'on part du principe que la puissance du rayonnement perçu  $W$  provenant de la source d'un corps noir d'une température  $T_{source}$  génère sur une courte distance un signal de sortie de caméra  $U_{source}$  qui est proportionnel à la puissance d'entrée (caméra à puissance linéaire). On peut alors écrire (Équation 1) :

$$U_{source} = CW(T_{source})$$

ou, en notation simplifiée :

$$U_{source} = CW_{source}$$

$C$  étant une constante.

Si la source doit être un corps gris avec émissivité  $\epsilon$ , le rayonnement reçu sera donc la  $\epsilon W_{source}$ .

Nous sommes maintenant en mesure d'énoncer les trois formules de puissance de rayonnement obtenues :

1. Émission provenant de l'objet =  $\epsilon \tau W_{obj}$ ,  $\epsilon$  étant l'émissivité de l'objet et  $\tau$  étant le facteur de transmission de l'atmosphère. La température de l'objet est  $T_{obj}$ .

2. *Émission réfléchie provenant de sources ambiantes* =  $(1 - \varepsilon)\tau W_{refl}$ ,  $(1 - \varepsilon)$  étant le facteur de réflexion de l'objet. Les sources ambiantes ont la température  $T_{refl}$ .  
 Nous sommes partis du principe que la température  $T_{refl}$  est identique pour toutes les surfaces qui émettent un rayonnement dans une demi-sphère à partir d'un point de la surface de l'objet. Bien sûr, cela correspond parfois une simplification de la réalité. Toutefois, il s'agit d'une simplification nécessaire pour dériver une formule exploitable, et  $T_{refl}$  peut, du moins en théorie, se voir attribuer une valeur représentant une température efficace dans un milieu environnant complexe.

Notez également que nous sommes partis du principe que l'exitance du milieu environnant = 1. Ce qui, selon la loi de Kirchhoff est correct : tout rayonnement venant frapper les surfaces des milieux environnants peut être absorbé par ces mêmes surfaces. Ainsi l'exitance = 1. (Notez également que la dernière discussion requiert la prise en compte de la totalité de la sphère autour de l'objet.)

3. *Émission provenant de l'atmosphère* =  $(1 - \tau)\tau W_{atm}$ ,  $(1 - \tau)$  étant l'exitance de l'atmosphère. La température de l'atmosphère est  $T_{atm}$ .

Le total de la puissance de rayonnement reçu peut alors être énoncé comme suit (Équation 2) :

$$W_{tot} = \varepsilon\tau W_{obj} + (1 - \varepsilon)\tau W_{refl} + (1 - \tau)W_{atm}$$

On multiplie chaque terme par la constante C de l'Équation 1 et on remplace les produits CW par la valeur U correspondante selon la même équation, et on obtient (Équation 3) :

$$U_{tot} = \varepsilon\tau U_{obj} + (1 - \varepsilon)\tau U_{refl} + (1 - \tau)U_{atm}$$

Résoudre l'Équation 3 pour  $U_{obj}$  (Équation 4) :

$$U_{obj} = \frac{1}{\varepsilon\tau} U_{tot} - \frac{1 - \varepsilon}{\varepsilon} U_{refl} - \frac{1 - \tau}{\varepsilon\tau} U_{atm}$$

Ceci est la formule de mesure générale utilisée dans tout équipement thermographique de FLIR Systems. Les voltages de la formule sont :

**Table 37.1** Voltages

$U_{obj}$	Voltage de sortie de la caméra calculé pour un corps noir d'une température $T_{obj}$ , par ex. un voltage pouvant être directement converti en une température d'objet réelle.
$U_{tot}$	Voltage de sortie de caméra mesuré pour le cas présent.
$U_{refl}$	En théorie, le voltage de sortie de caméra pour un corps noir d'une température $T_{refl}$ selon l'étalonnage.
$U_{atm}$	En théorie, le voltage de sortie de caméra pour un corps noir d'une température $T_{atm}$ selon l'étalonnage.

L'utilisateur doit fournir un certain nombre de valeurs de paramètres pour le calcul :

- exitance de l'objet  $\varepsilon$ ,
- humidité relative,
- $T_{atm}$
- distance de l'objet ( $D_{obj}$ ),
- température (réelle) du milieu environnant de l'objet, ou la température ambiante réfléchie  $T_{refl}$ , et
- la température de l'atmosphère  $T_{atm}$

Cette tâche peut parfois s'avérer difficile pour l'utilisateur étant donné qu'il n'existe aucun moyen d'obtenir facilement des valeurs précises de l'exitance et du facteur de transmission pour le cas présent. Les deux températures sont normalement moins difficiles à établir, à condition que le milieu environnant ne contienne pas de sources de rayonnement trop intenses ni trop importantes.

Une question se pose alors : Est-il primordial de connaître les valeurs exactes de ces paramètres ? A ce stade, il est intéressant de se pencher sur le problème en se référant aux différents cas de figure et de comparer les magnitudes relatives de trois termes de rayonnement. Vous verrez alors dans quels cas il est important d'utiliser des valeurs correctes pour ces paramètres.

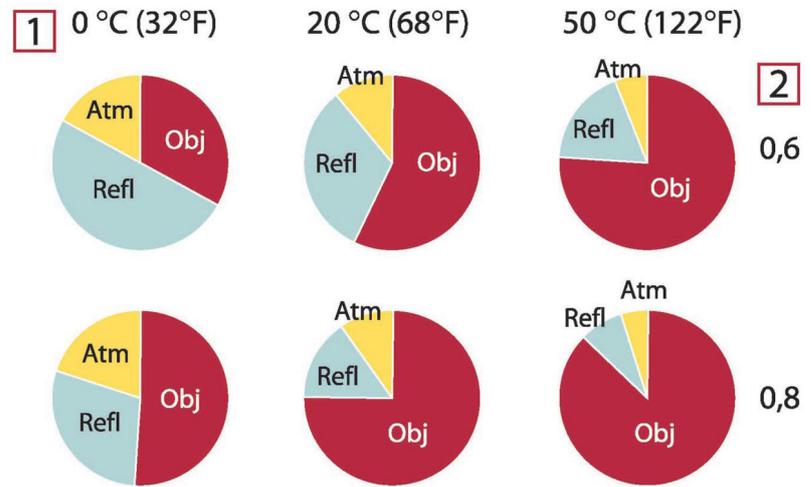
Les figures ci-dessous illustrent les magnitudes relatives dans trois exemples de rayonnement pour trois températures d'objet différentes, deux exitances et deux gammes spectrales : SW et LW. Les autres paramètres ont les valeurs suivantes, lesquelles restent inchangées :

- $\tau = 0,88$
- $T_{\text{refl}} = +20^{\circ}\text{C}$
- $T_{\text{atm}} = +20^{\circ}\text{C}$

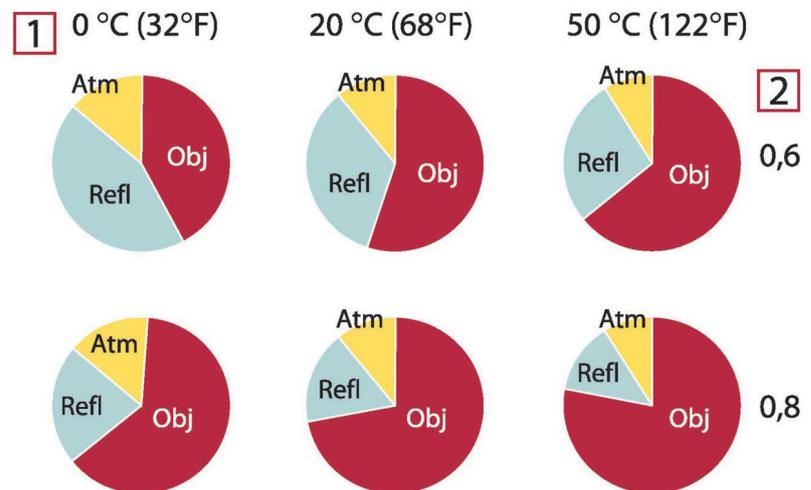
Il est évident que les mesures de températures d'objet basses posent plus problèmes que les mesures de températures élevées étant donné que les sources de rayonnement « perturbatrices » sont plus importantes dans le premier cas. Si l'exittance de l'objet est basse, la situation s'en trouvera encore plus compliquée.

Il ne nous reste plus qu'à répondre à la question de l'importance d'autoriser la courbe d'étalonnage au delà du point maximum d'étalonnage, ce que nous appelons extrapolation. Supposons que dans un cas de mesure nous obtenions  $U_{\text{tot}} = 4,5$  volts. Le point d'étalonnage maximal pour la caméra était de l'ordre de 4,1 volts, une valeur inconnue de l'utilisateur. Ainsi, même si l'objet devait être un corps noir, par ex.  $U_{\text{obj}} = U_{\text{tot}}$ , en convertissant les 4,5 volts en température, nous procédons en réalité à l'extrapolation de la courbe de l'étalonnage.

Supposons à présent que l'objet ne soit pas noir, mais qu'il ait une exittance de 0,75 et un facteur de transmission de 0,92. Supposons également que les deux seconds termes de l'Équation 4 atteignent environ 0,5 volts à eux-deux. En calculant  $U_{\text{obj}}$  à l'aide de l'Équation 4, on obtient alors  $U_{\text{obj}} = 4,5 / 0,75 / 0,92 - 0,5 = 6,0$ . Il s'agit là d'une extrapolation extrême, si l'on considère que l'amplificateur vidéo limite probablement la sortie à 5 volts ! Notez, cependant, que l'application de la courbe d'étalonnage reste un procédé théorique, qui ne fait pas état de limitations électroniques ou autres. Nous pensons que si la caméra ne présente aucune limitation de signal, et si l'étalonnage est largement supérieur à 5 volts, la courbe résultante serait identique à la courbe réelle extrapolée supérieure à 4,1 volts, à condition que l'algorithme d'étalonnage soit basé sur la radiophysique, comme l'algorithme de FLIR Systems. Naturellement il doit y avoir une limite à de telles extrapolations.



**Figure 37.2** Magnitudes relatives de sources de rayonnement sous différentes conditions de mesure (caméra SW). 1 : Température de l'objet ; 2 : Exitance ; Obj : Rayonnement d'objet ; Refl : Rayonnement réfléchi ; Atm : rayonnement de l'atmosphère. Paramètres fixes :  $\tau = 0,88$  ;  $T_{\text{refl}} = 20 \text{ °C}$  ;  $T_{\text{atm}} = 20 \text{ °C}$ .



**Figure 37.3** Magnitudes relatives de sources de rayonnement sous différentes conditions de mesure (caméra LW). 1 : Température de l'objet ; 2 : Exitance ; Obj : Rayonnement d'objet ; Refl : Rayonnement réfléchi ; Atm : rayonnement de l'atmosphère. Paramètres fixes :  $\tau = 0,88$  ;  $T_{\text{refl}} = 20 \text{ °C}$  ;  $T_{\text{atm}} = 20 \text{ °C}$ .

Cette section rassemble les données d'émissivité issues des publications relatives à l'infrarouge et des mesures issues des systèmes FLIR Systems.

### 38.1 Références

1. Mikael A. Bramson: *Infrared Radiation, A Handbook for Applications*, Plenum press, N.Y.
2. William L. Wolfe, George J. Zissis: *The Infrared Handbook*, Office of Naval Research, Department of Navy, Washington, D.C.
3. Madding, R. P.: *Thermographic Instruments and systems*. Madison, Wisconsin: University of Wisconsin – Extension, Department of Engineering and Applied Science.
4. William L. Wolfe: *Handbook of Military Infrared Technology*, Office of Naval Research, Department of Navy, Washington, D.C.
5. Jones, Smith, Probert: *External thermography of buildings...*, Proc. of the Society of Photo-Optical Instrumentation Engineers, vol.110, Industrial and Civil Applications of Infrared Technology, June 1977 London.
6. Paljak, Pettersson: *Thermography of Buildings*, Swedish Building Research Institute, Stockholm 1972.
7. Vlcek, J: *Determination of emissivity with imaging radiometers and some emissivities at  $\lambda = 5 \mu\text{m}$* . Photogrammetric Engineering and Remote Sensing.
8. Kern: *Evaluation of infrared emission of clouds and ground as measured by weather satellites*, Defence Documentation Center, AD 617 417.
9. Öhman, Claes: *Emittansmätningar med AGEMA E-Box*. Teknisk rapport, AGEMA 1999. (Emittance measurements using AGEMA E-Box. Technical report, AGEMA 1999.)
10. Mattei, S., Tang-Kwor, E: *Emissivity measurements for Nextel Velvet coating 811-21 between  $-36^{\circ}\text{C}$  AND  $82^{\circ}\text{C}$* .
11. Lohrengel & Todtenhaupt (1996)
12. ITC Technical publication 32.
13. ITC Technical publication 29.
14. Schuster, Norbert and Kolobrodov, Valentin G. *Infrarotthermographie*. Berlin: Wiley-VCH, 2000.

**Remarque** Les valeurs d'émissivité du tableau ci-dessous sont enregistrées à l'aide d'une caméra ondes courtes (SW). Ces valeurs ne sont que des recommandations et sont à utiliser avec précaution.

### 38.2 Tables

**Table 38.1** T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence

1	2	3	4	5	6
3M type 35	Ruban adhésif isolant vinyle (plusieurs couleurs)	< 80	LW	≈ 0,96	13
3M type 88	Ruban adhésif isolant vinyle noir	< 105	LW	≈ 0,96	13
3M type 88	Ruban adhésif isolant vinyle noir	< 105	MW	< 0,96	13
3M type Super 33 +	Ruban adhésif isolant vinyle noir	< 80	LW	≈ 0,96	13
Acier inoxydable	alliage, 8 % Ni, 18 % Cr	500	T	0,35	1
Acier inoxydable	feuille non traitée, légèrement grattée	70	SW	0,30	9

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en °C ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Acier inoxydable	feuille non traitée, légèrement grattée	70	LW	0,28	9
Acier inoxydable	feuille, polie	70	SW	0,18	9
Acier inoxydable	feuille, polie	70	LW	0,14	9
Acier inoxydable	laminé	700	T	0,45	1
Acier inoxydable	sablé	700	T	0,70	1
Acier inoxydable	type 18-8, oxydé à 800 °C	60	T	0,85	2
Acier inoxydable	type 18-8, poncé	20	T	0,16	2
Aluminium	anodisé, gris clair, mat	70	SW	0,61	9
Aluminium	anodisé, gris clair, mat	70	LW	0,97	9
Aluminium	anodisé, noir, mat	70	SW	0,67	9
Aluminium	anodisé, noir, mat	70	LW	0,95	9
Aluminium	déposé sous vide	20	T	0,04	2
Aluminium	feuille	27	10 $\mu\text{m}$	0,04	3
Aluminium	feuille	27	3 $\mu\text{m}$	0,09	3
Aluminium	feuille anodisée	100	T	0,55	2
Aluminium	feuille, 4 échantillons grattés de façons différentes	70	SW	0,05-0,08	9
Aluminium	feuille, 4 échantillons grattés de façons différentes	70	LW	0,03-0,06	9
Aluminium	fonte, nettoyée sous pression	70	SW	0,47	9
Aluminium	fonte, nettoyée sous pression	70	LW	0,46	9
Aluminium	fortement patiné	17	SW	0,83-0,94	5
Aluminium	oxydé, fortement	50-500	T	0,2-0,3	1
Aluminium	plaque polie	100	T	0,05	4
Aluminium	poli	50-100	T	0,04-0,06	1
Aluminium	poli, feuille	100	T	0,05	2
Aluminium	rugosifié	27	10 $\mu\text{m}$	0,18	3
Aluminium	rugosifié	27	3 $\mu\text{m}$	0,28	3
Aluminium	surface brute	20-50	T	0,06-0,07	1
Aluminium	tel quel, feuille	100	T	0,09	2
Aluminium	tel quel, plaque	100	T	0,09	4
Aluminium	trempe dans du HNO <sub>3</sub> , plaque	100	T	0,05	4
Amiante	ardoise	20	T	0,96	1
Amiante	Carrelage pour sol	35	SW	0,94	7
Amiante	panneau	20	T	0,96	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW : 2-5 µm (onde courte) ; LW : 8-14 µm (onde longue) ; LLW : 6,5-20 µm (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en °C ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Amiante	papier	40-400	T	0,93-0,95	1
Amiante	poudre		T	0,40-0,60	1
Amiante	toile		T	0,78	1
Argent	poli	100	T	0,03	2
Argent	pur, poli	200-600	T	0,02-0,03	1
Argile	cuite	70	T	0,91	1
Asphalte routier		4	LLW	0,967	8
Bois		17	SW	0,98	5
Bois		19	LLW	0,962	8
Bois	blanc, humide	20	T	0,7-0,8	1
Bois	chêne raboté	20	T	0,90	2
Bois	chêne raboté	70	SW	0,77	9
Bois	chêne raboté	70	LW	0,88	9
Bois	contreplaqué, finition lisse, sec	36	SW	0,82	7
Bois	contreplaqué, non traité	20	SW	0,83	6
Bois	pin, 4 échantillons différents	70	SW	0,67-0,75	9
Bois	pin, 4 échantillons différents	70	LW	0,81-0,89	9
Bois	poli		T	0,5-0,7	1
Bois	raboté	20	T	0,8-0,9	1
Brique	alumine	17	SW	0,68	5
Brique	argile réfractaire	1000	T	0,75	1
Brique	argile réfractaire	1200	T	0,59	1
Brique	argile réfractaire	20	T	0,85	1
Brique	brique réfractaire	17	SW	0,68	5
Brique	commune	17	SW	0,86-0,81	5
Brique	hydrofuge	17	SW	0,87	5
Brique	maçonnerie	35	SW	0,94	7
Brique	maçonnerie, plâtrée	20	T	0,94	1
Brique	rouge, brut	20	T	0,88-0,93	1
Brique	rouge, commune	20	T	0,93	2
Brique	réfractaire, corindon	1000	T	0,46	1
Brique	réfractaire, faiblement rayonnante	500-1000	T	0,65-0,75	1
Brique	réfractaire, fortement rayonnante	500-1000	T	0,8-0,9	1
Brique	réfractaire, magnésite	1000-1300	T	0,38	1
Brique	silice de dinas, non émaillée, brute	1000	T	0,80	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5 µm (onde courte) ; LW : 8–14 µm (onde longue) ; LLW : 6,5–20 µm (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en °C ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Brique	silice de dinas, réfractaire	1000	T	0,66	1
Brique	silice de dinas, émaillée, brute	1100	T	0,85	1
Brique	silice, 95 % SiO <sub>2</sub>	1230	T	0,66	1
Brique	sillimanite, 33 % SiO <sub>2</sub> , 64 % Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	1500	T	0,29	1
Bronze	bronze de phosphore	70	SW	0,08	9
Bronze	bronze de phosphore	70	LW	0,06	9
Bronze	poli	50	T	0,1	1
Bronze	poreux, brut	50-150	T	0,55	1
Bronze	poudre		T	0,76-0,80	1
Bronze d'aluminium		20	T	0,60	1
Béton		20	T	0,92	2
Béton	allée	5	LLW	0,974	8
Béton	brut	17	SW	0,97	5
Béton	sec	36	SW	0,95	7
Caoutchouc	dur	20	T	0,95	1
Caoutchouc	souple, gris, brut	20	T	0,95	1
Carbone	noir de fumée	20-400	T	0,95-0,97	1
Carbone	poudre de charbon de bois		T	0,96	1
Carbone	poudre de graphite		T	0,97	1
Carbone	suie de bougie	20	T	0,95	2
Carbone	surface graphite, limée	20	T	0,98	2
Chaux			T	0,3-0,4	1
Chrome	poli	50	T	0,10	1
Chrome	poli	500-1000	T	0,28-0,38	1
Ciment		17	SW	0,87	5
Ciment	sec	36	SW	0,94	7
Cuir	tanné		T	0,75-0,80	1
Cuivre	commercial, lustré	20	T	0,07	1
Cuivre	en fusion	1100-1300	T	0,13-0,15	1
Cuivre	oxydé	50	T	0,6-0,7	1
Cuivre	oxydé en noir		T	0,88	1
Cuivre	oxydé, fortement	20	T	0,78	2
Cuivre	oxydé, noir	27	T	0,78	4
Cuivre	poli	50-100	T	0,02	1
Cuivre	poli	100	T	0,03	2

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Cuivre	poli, commercial	27	T	0,03	4
Cuivre	poli, par moyen mécanique	22	T	0,015	4
Cuivre	pur, surface soignée préparée	22	T	0,008	4
Cuivre	raclé	27	T	0,07	4
Cuivre	électrolytique, poli	-34	T	0,006	4
Cuivre	électrolytique, soignée poli	80	T	0,018	1
Cuivre jaune	feuille, laminée	20	T	0,06	1
Cuivre jaune	feuille, poncée avec de la toile émeri	20	T	0,2	1
Cuivre jaune	mat, terni	20-350	T	0,22	1
Cuivre jaune	oxydé	100	T	0,61	2
Cuivre jaune	oxydé	70	SW	0,04-0,09	9
Cuivre jaune	oxydé	70	LW	0,03-0,07	9
Cuivre jaune	oxydé à 600 $^{\circ}\text{C}$	200-600	T	0,59-0,61	1
Cuivre jaune	poli	200	T	0,03	1
Cuivre jaune	poli, fortement	100	T	0,03	2
Cuivre jaune	poncé avec de la toile émeri grain 80	20	T	0,20	2
Dioxyde de cuivre	poudre		T	0,84	1
Eau	couche de >0,1 mm d'épaisseur	0-100	T	0,95-0,98	1
Eau	cristaux gelés	-10	T	0,98	2
Eau	distillée	20	T	0,96	2
Eau	glace, lisse	-10	T	0,96	2
Eau	glace, lisse	0	T	0,97	1
Eau	glace, recouverte de givre épais	0	T	0,98	1
Eau	neige		T	0,8	1
Eau	neige	-10	T	0,85	2
Ebonite			T	0,89	1
Email		20	T	0,9	1
Email	vernis	20	T	0,85-0,95	1
Emeri	gros grain	80	T	0,85	1
Etain	acier en feuille plaqué d'étain	100	T	0,07	2
Etain	lustré	20-50	T	0,04-0,06	1
Fer et acier	brillant, gravé	150	T	0,16	1
Fer et acier	brut, surface plane	50	T	0,95-0,98	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW : 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Fer et acier	corroyé, poli avec soin	40-250	T	0,28	1
Fer et acier	couche d'oxyde brillante, feuille	20	T	0,82	1
Fer et acier	couvert de rouille rouge	20	T	0,61-0,85	1
Fer et acier	feuille laminée	50	T	0,56	1
Fer et acier	feuille polie	750-1050	T	0,52-0,56	1
Fer et acier	feuille polie	950-1100	T	0,55-0,61	1
Fer et acier	feuille très rouillée	20	T	0,69	2
Fer et acier	fortement oxydé	50	T	0,88	1
Fer et acier	fortement oxydé	500	T	0,98	1
Fer et acier	juste laminé	20	T	0,24	1
Fer et acier	juste poncé avec de la toile émeri	20	T	0,24	1
Fer et acier	laminé à chaud	130	T	0,60	1
Fer et acier	laminé à chaud	20	T	0,77	1
Fer et acier	laminé à froid	70	SW	0,20	9
Fer et acier	laminé à froid	70	LW	0,09	9
Fer et acier	oxydé	100	T	0,74	4
Fer et acier	oxydé	100	T	0,74	1
Fer et acier	oxydé	1227	T	0,89	4
Fer et acier	oxydé	125-525	T	0,78-0,82	1
Fer et acier	oxydé	200	T	0,79	2
Fer et acier	oxydé	200-600	T	0,80	1
Fer et acier	poli	100	T	0,07	2
Fer et acier	poli	400-1000	T	0,14-0,38	1
Fer et acier	rouillé (couleur rouge), feuille	22	T	0,69	4
Fer et acier	rouillé, rouge	20	T	0,69	1
Fer et acier	très rouillé	17	SW	0,96	5
Fer et acier	électrolytique	100	T	0,05	4
Fer et acier	électrolytique	22	T	0,05	4
Fer et acier	électrolytique	260	T	0,07	4
Fer et acier	électrolytique, soigneusement poli	175-225	T	0,05-0,06	1
Fer galvanisé	feuille	92	T	0,07	4
Fer galvanisé	feuille lustrée	30	T	0,23	1
Fer galvanisé	feuille, oxydée	20	T	0,28	1
Fer galvanisé	très oxydé	70	SW	0,64	9
Fer galvanisé	très oxydé	70	LW	0,85	9
Fer étamé	feuille	24	T	0,064	4
Fer, fonte	fonte	50	T	0,81	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5 µm (onde courte) ; LW : 8–14 µm (onde longue) ; LLW : 6,5–20 µm (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en °C ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Fer, fonte	lingots	1000	T	0,95	1
Fer, fonte	liquide	1300	T	0,28	1
Fer, fonte	non corroyé	900-1100	T	0,87-0,95	1
Fer, fonte	oxydé	100	T	0,64	2
Fer, fonte	oxydé	260	T	0,66	4
Fer, fonte	oxydé	38	T	0,63	4
Fer, fonte	oxydé	538	T	0,76	4
Fer, fonte	oxydé à 600 °C	200-600	T	0,64-0,78	1
Fer, fonte	poli	200	T	0,21	1
Fer, fonte	poli	38	T	0,21	4
Fer, fonte	poli	40	T	0,21	2
Fer, fonte	usiné	800-1000	T	0,60-0,70	1
Glace : voir Eau					
Goudron			T	0,79-0,84	1
Goudron	papier	20	T	0,91-0,93	1
Granite	brut	21	LLW	0,879	8
Granite	brut, 4 échantillons différents	70	SW	0,95-0,97	9
Granite	brut, 4 échantillons différents	70	LW	0,77-0,87	9
Granite	poli	20	LLW	0,849	8
Grès	brut	19	LLW	0,935	8
Grès	poli	19	LLW	0,909	8
Gypse		20	T	0,8-0,9	1
Huile, lubrifiante	film de 0,025 mm	20	T	0,27	2
Huile, lubrifiante	film de 0,050 mm	20	T	0,46	2
Huile, lubrifiante	film de 0,125 mm	20	T	0,72	2
Huile, lubrifiante	film sur base Ni : base Ni uniquement	20	T	0,05	2
Huile, lubrifiante	revêtement épais	20	T	0,82	2
Hydroxyde d'aluminium	poudre		T	0,28	1
Krylon Ultra-flat black 1602	Noire mate	Température ambiante jusqu'à 175	LW	≈ 0,96	12
Krylon Ultra-flat black 1602	Noire mate	Température ambiante jusqu'à 175	MW	≈ 0,97	12
Magnésium		22	T	0,07	4
Magnésium		260	T	0,13	4
Magnésium		538	T	0,18	4
Magnésium	poli	20	T	0,07	2
Magnésium en poudre			T	0,86	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Minium de plomb		100	T	0,93	4
Minium de plomb, poudre		100	T	0,93	1
Molybdène		1500-2200	T	0,19-0,26	1
Molybdène		600-1000	T	0,08-0,13	1
Molybdène	filament	700-2500	T	0,1-0,3	1
Mosaïque	émaillée	17	SW	0,94	5
Neige : voir Eau					
Nextel Velvet 811-21 Black	Noire mate	-60-150	LW	> 0,97	10 et 11
Nichrome	fil, nettoyé	50	T	0,65	1
Nichrome	fil, nettoyé	500-1000	T	0,71-0,79	1
Nichrome	fil, oxydé	50-500	T	0,95-0,98	1
Nichrome	laminé	700	T	0,25	1
Nichrome	sablé	700	T	0,70	1
Nickel	déposé électrolytiquement sur fer, non poli	20	T	0,11-0,40	1
Nickel	déposé électrolytiquement sur fer, non poli	22	T	0,11	4
Nickel	déposé électrolytiquement sur fer, poli	22	T	0,045	4
Nickel	déposé électrolytiquement, poli	20	T	0,05	2
Nickel	fil	200-1000	T	0,1-0,2	1
Nickel	mat clair	122	T	0,041	4
Nickel	oxydé	1227	T	0,85	4
Nickel	oxydé	200	T	0,37	2
Nickel	oxydé	227	T	0,37	4
Nickel	oxydé à 600 $^{\circ}\text{C}$	200-600	T	0,37-0,48	1
Nickel	poli	122	T	0,045	4
Nickel	pur (commercial), poli	100	T	0,045	1
Nickel	pur (commercial), poli	200-400	T	0,07-0,09	1
Nickel	électrolytique	22	T	0,04	4
Nickel	électrolytique	260	T	0,07	4
Nickel	électrolytique	38	T	0,06	4
Nickel	électrolytique	538	T	0,10	4
Or	poli	130	T	0,018	1
Or	poli, fortement	100	T	0,02	2
Or	poli, soigneusement	200-600	T	0,02-0,03	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Oxyde d'aluminium	activé, poudre		T	0,46	1
Oxyde d'aluminium	pur, poudre		T	0,16	1
Oxyde de cuivre	rouge, poudre		T	0,70	1
Oxyde de nickel		1000-1250	T	0,75-0,86	1
Oxyde de nickel		500-650	T	0,52-0,59	1
Panneau de particules	non traité	20	SW	0,90	6
Panneau de verre (verre flotté)	sans revêtement	20	LW	0,97	14
Papier	4 couleurs différentes	70	SW	0,68-0,74	9
Papier	4 couleurs différentes	70	LW	0,92-0,94	9
Papier	blanc	20	T	0,7-0,9	1
Papier	blanc, 3 éclats différents	70	SW	0,76-0,78	9
Papier	blanc, 3 éclats différents	70	LW	0,88-0,90	9
Papier	bleu, foncé		T	0,84	1
Papier	jaune		T	0,72	1
Papier	noir		T	0,90	1
Papier	noir, mat		T	0,94	1
Papier	noir, mat	70	SW	0,86	9
Papier	noir, mat	70	LW	0,89	9
Papier	recouvert de vernis noir		T	0,93	1
Papier	rouge		T	0,76	1
Papier	vert		T	0,85	1
Papier	à lettres de luxe blanc	20	T	0,93	2
Papier peint	motif léger, gris clair	20	SW	0,85	6
Papier peint	motif léger, rouge	20	SW	0,90	6
Peau	humaine	32	T	0,98	2
Peinture	8 différentes couleurs et qualités	70	SW	0,88-0,96	9
Peinture	8 différentes couleurs et qualités	70	LW	0,92-0,94	9
Peinture	Aluminium, de différents âges	50-100	T	0,27-0,67	1
Peinture	cadmium jaune		T	0,28-0,33	1
Peinture	chrome vert		T	0,65-0,70	1
Peinture	cobalt bleu		T	0,7-0,8	1
Peinture	plastique, blanche	20	SW	0,84	6
Peinture	plastique, noire	20	SW	0,95	6

Table 38.1 T : Spectre total ; SW : 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Peinture	à l'huile	17	SW	0,87	5
Peinture	à l'huile, différentes couleurs	100	T	0,92-0,96	1
Peinture	à l'huile, grise, brillante	20	SW	0,96	6
Peinture	à l'huile, grise, mate	20	SW	0,97	6
Peinture	à l'huile, moyenne de 16 couleurs	100	T	0,94	2
Peinture	à l'huile, noire, brillante	20	SW	0,92	6
Peinture	à l'huile, noire, mate	20	SW	0,94	6
Plaque de fibres	aggloméré	70	SW	0,75	9
Plaque de fibres	aggloméré	70	LW	0,88	9
Plaque de fibres	dure, non traitée	20	SW	0,85	6
Plaque de fibres	panneau de particules	70	SW	0,77	9
Plaque de fibres	panneau de particules	70	LW	0,89	9
Plaque de fibres	poreuse, non traitée	20	SW	0,85	6
Plastique	plaque d'isolation en polyuréthane	70	LW	0,55	9
Plastique	plaque d'isolation en polyuréthane	70	SW	0,29	9
Plastique	PVC, sol plastique, mat, structuré	70	SW	0,94	9
Plastique	PVC, sol plastique, mat, structuré	70	LW	0,93	9
Plastique	stratifié en fibre de verre (carte de circuit imprimé)	70	SW	0,94	9
Plastique	stratifié en fibre de verre (carte de circuit imprimé)	70	LW	0,91	9
Platine		100	T	0,05	4
Platine		1000-1500	T	0,14-0,18	1
Platine		1094	T	0,18	4
Platine		17	T	0,016	4
Platine		22	T	0,03	4
Platine		260	T	0,06	4
Platine		538	T	0,10	4
Platine	fil	1400	T	0,18	1
Platine	fil	50-200	T	0,06-0,07	1
Platine	fil	500-1000	T	0,10-0,16	1
Platine	pur, poli	200-600	T	0,05-0,10	1
Platine	ruban	900-1100	T	0,12-0,17	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5 µm (onde courte) ; LW : 8–14 µm (onde longue) ; LLW : 6,5–20 µm (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en °C ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Plomb	brillant	250	T	0,08	1
Plomb	non oxydé, poli	100	T	0,05	4
Plomb	oxydé à 200°C	200	T	0,63	1
Plomb	oxydé, gris	20	T	0,28	1
Plomb	oxydé, gris	22	T	0,28	4
Plâtre		17	SW	0,86	5
Plâtre	panneau de plâtre, non traité	20	SW	0,90	6
Plâtre	revêtement brut	20	T	0,91	2
Polystyrène expansé	isolation	37	SW	0,60	7
Porcelaine	blanche, brillante		T	0,70-0,75	1
Porcelaine	émaillée	20	T	0,92	1
Sable			T	0,60	1
Sable		20	T	0,90	2
Scories	chaudière	0-100	T	0,97-0,93	1
Scories	chaudière	1400-1800	T	0,69-0,67	1
Scories	chaudière	200-500	T	0,89-0,78	1
Scories	chaudière	600-1200	T	0,76-0,70	1
Sol	saturé d'eau	20	T	0,95	2
Sol	sec	20	T	0,92	2
Stuc	brut, chaulé	10-90	T	0,91	1
Tissus	noir	20	T	0,98	1
Titane	oxydé à 540°C	1000	T	0,60	1
Titane	oxydé à 540°C	200	T	0,40	1
Titane	oxydé à 540°C	500	T	0,50	1
Titane	poli	1000	T	0,36	1
Titane	poli	200	T	0,15	1
Titane	poli	500	T	0,20	1
Tungstène		1500-2200	T	0,24-0,31	1
Tungstène		200	T	0,05	1
Tungstène		600-1000	T	0,1-0,16	1
Tungstène	filament	3300	T	0,39	1
Vernis	3 couleurs pulvérisées sur aluminium	70	SW	0,50-0,53	9
Vernis	3 couleurs pulvérisées sur aluminium	70	LW	0,92-0,94	9
Vernis	Aluminium sur une surface brute	20	T	0,4	1
Vernis	bakélite	80	T	0,83	1
Vernis	blanc	100	T	0,92	2
Vernis	blanc	40-100	T	0,8-0,95	1

Table 38.1 T : Spectre total ; SW: 2–5  $\mu\text{m}$  (onde courte) ; LW : 8–14  $\mu\text{m}$  (onde longue) ; LLW : 6,5–20  $\mu\text{m}$  (onde très longue) ; 1 : Matériau ; 2 : Spécification ; 3 : Température en  $^{\circ}\text{C}$  ; 4 : Spectre ; 5 : Émissivité ; 6 : Référence (suite)

1	2	3	4	5	6
Vernis	mat	20	SW	0,93	6
Vernis	noir, brillant, pulvérisé sur fer	20	T	0,87	1
Vernis	noir, mat	100	T	0,97	2
Vernis	noir, mat	40-100	T	0,96-0,98	1
Vernis	résistant à la chaleur	100	T	0,92	1
Vernis	sur sol recouvert de parquet en chêne	70	SW	0,90	9
Vernis	sur sol recouvert de parquet en chêne	70	LW	0,90-0,93	9
Zinc	feuille	50	T	0,20	1
Zinc	oxydé à 400 $^{\circ}\text{C}$	400	T	0,11	1
Zinc	poli	200-300	T	0,04-0,05	1
Zinc	surface oxydée	1000-1200	T	0,50-0,60	1



---

**A note on the technical production of this publication**

This publication was produced using XML — the eXtensible Markup Language. For more information about XML, please visit <http://www.w3.org/XML/>

**A note on the typeface used in this publication**

This publication was typeset using Linotype Helvetica™ World. Helvetica™ was designed by Max Miedinger (1910–1980)

**LOEF (List Of Effective Files)**

T501235.xml; fr-FR; AN; 48302; 2018-03-16  
T505552.xml; fr-FR; 9599; 2013-11-05  
T505469.xml; fr-FR; 39689; 2017-01-25  
T505013.xml; fr-FR; 39689; 2017-01-25  
T506130.xml; fr-FR; 45125; 2017-09-20  
T506156.xml; fr-FR; 45040; 2017-09-18  
T506141.xml; fr-FR; 47348; 2018-01-29  
T506142.xml; fr-FR; 42495; 2017-05-06  
T506143.xml; fr-FR; 47288; 2018-01-22  
T506144.xml; fr-FR; 47433; 2018-02-05  
T506145.xml; fr-FR; 47665; 2018-02-14  
T506146.xml; fr-FR; 45097; 2017-09-19  
T506147.xml; fr-FR; 45101; 2017-09-19  
T506148.xml; fr-FR; 47433; 2018-02-05  
T506149.xml; fr-FR; 47433; 2018-02-05  
T506150.xml; fr-FR; 45104; 2017-09-19  
T506151.xml; fr-FR; 45104; 2017-09-19  
T506152.xml; fr-FR; 45104; 2017-09-19  
T506153.xml; fr-FR; 45104; 2017-09-19  
T506154.xml; fr-FR; 47669; 2018-02-14  
T505476.xml; fr-FR; 39581; 2017-01-20  
T506056.xml; fr-FR; AJ; 48131; 2018-03-08  
T505012.xml; fr-FR; 41563; 2017-03-23  
T505007.xml; fr-FR; 42810; 2017-05-23  
T506125.xml; fr-FR; 40753; 2017-03-02  
T505000.xml; fr-FR; 39687; 2017-01-25  
T506051.xml; fr-FR; 40460; 2017-02-20  
T505005.xml; fr-FR; 43349; 2017-06-14  
T505001.xml; fr-FR; 41563; 2017-03-23  
T505006.xml; fr-FR; 41563; 2017-03-23  
T505002.xml; fr-FR; 39512; 2017-01-18





---

**Website**

<http://www.flir.com>

**Customer support**

<http://support.flir.com>

**Copyright**

© 2018, FLIR Systems, Inc. All rights reserved worldwide.

**Disclaimer**

Specifications subject to change without further notice. Models and accessories subject to regional market considerations. License procedures may apply. Products described herein may be subject to US Export Regulations. Please refer to [exportquestions@flir.com](mailto:exportquestions@flir.com) with any questions.

Publ. No.: T810190  
Release: AN  
Commit: 48302  
Head: 48366  
Language: fr-FR  
Modified: 2018-03-16  
Formatted: 2018-03-19